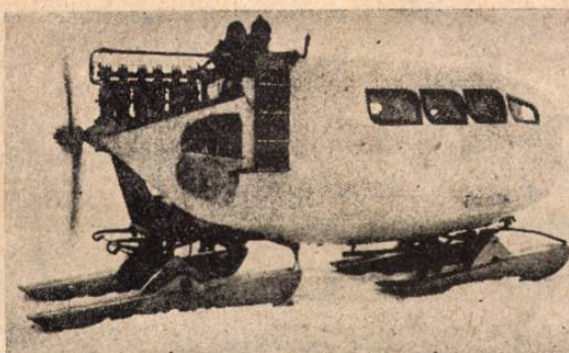


Cel mai mare și mai vechi concurs de sky

a avut loc în zilele de 3 și 4 Martie, la Oslo (Norvegia). În afară de scandinavi au participat la acest concurs japonezi, francezi



și italieni. De sigur că Norvegienii au fost învingători. Ilustrația noastră arată pe învingătorul la Olimpiade și la concursul Hollmenkollilor, Groettumsbraeten sărind.



EXERCITII DE IARNĂ ALE TRUPELOR SOVIETICE

o aerosanie, aparținând flotei aeriene, cu mecanism de propulsie, pentru transporturile sanitare și



mitraliere montate pe sky, în serviciul armatei roșii

—ooo—



Ilustrația noastră arată trenul electric, care pleacă către Hollmenkoll și care are, ca mai toate trenurile norvegiane un dispozitiv special în afară, pentru transportul skyurilor. (Foto Greundenz.)



NICIODATĂ NU-I PREA TÂRZIU! Doamna Fenton în vârstă de 104 ani, cea mai bătrână femeie din Statul Florida, și-a dovedit vioiciunea ei, făcând un sbor, deasupra țării, în avion. Ilustrația noastră înfățișează pe doamna Fenton, cu pilotul ei, după sbor. (Foto Graudenz)



Ilustrația noastră înfățișează pe cei cincizeci de mii de spectatori dela concursul Hollmenkollilor

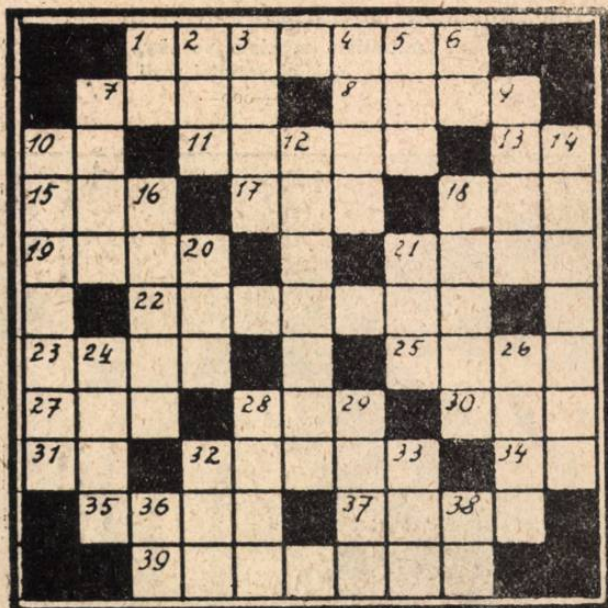


INTRECERE SPORTIVA INTRE UNIVERSITĂȚILE CHAMBRIDGE ȘI OXFORD

Plecarea la întrecerea pe o jumătate de milă; al doilea dela stânga a fost învingătorul



JOC No. 1.
CUVINTE INCRUCIȘATE
(10 puncte)
De Victor Gh. Buescu—Craiova



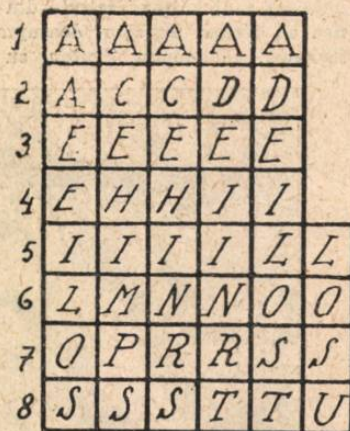
ORIZONTAL: 1. Talhar. 7. Fiul lui Isac. 8. Durere. 10. Oală. 11. Manta boierească. 13. Adverb. 15. Vechiul nume românesc al Romei. 17. Dispozițiune particulară a tonurilor. 18. Fluviu. 19. Cerc de fier. 21. Căini (Trans.) 22. Oraș în Europa. 23. Nedrept. 25. Râu și oraș în Grecia. 27. Cuiu. 28. Plantă alimentară. 30. Antipatii. 31. Simț. 32. Substanță medicinală. 34. Pronume. 35. Drug. 37. Primarul unui oraș turcesc. 39. Boerul însărcinat cu strângerea dării pe bănturile spirtoase.

VERTICAL: 1. Monedă veche. 2. Animal aquatic. 3. Imperiu asiatic. 4. Principe al Indeei. 5. Fecior. 6. Măsură de timp. 7. Cerb mare. 9. Arbore. 10. Cauză primă. 12. Lucrător la vie. 14. Șerecarul. 16. Emisar. 18. Sidef. 20. Gumă-rășină. 21. Interjecție. 24. Aureolă. 26. Corp de trupe. 28. Origină nobilă. 29. Imn în onoarea lui Apollo. 32. Am pățit-o! 33. Soția lui Iacob. 36. Arma de apărare a viespei. 38. Măsură agricolă.

JOC No. 2. ANTIC
Trimis de Remus Onoe, Bistrița.
(10 puncte)

RĂSPUNDEȚI
Intrebări trimise de Pănică G. Popescu Ploșor, Craiova.
(5 puncte)

1. Cum se numia în vechime Marea Britanie?
2. Care e numele științific al reptilelor numite vulgar crocodili?
3. Cum se numia în vechia limbă românească un raport oficial?
4. Cum se numește templul indienilor și Siamezilor?
5. Care e titlul ce se dădea odinioară boierilor moldoveni?
6. Cine și când a fondat Athena?
7. Cum se numește animalul fabulos de forma calului cu un corn drept în frunte?
8. Care e numele vechilor populațiuni antropofage din Antile?
9. Cine a inventat lumânările de stearină?
10. Care e primul învățat care a izbutit a descifra hieroglifile?



1. Rege troian. 2. Erou grec. 3. Mama unui erou grec. 4. Căpetenia turcilor în războiul troian. 5. Erou grec. 6. Vestit prooroc grec. 7. Arcaș vstît; tata lui Pindar. 8. Urmarea epopeei „Iliada”.

Inițialele de sus în jos dau numele unui erou elin din războiul Troian.

RECTIFICARE

In Jocul No. 2 din Realitatea Ilustrată No. 7 semnificațiile verticale au fost schimbate cu cele orizontale. De sigur că cititorii au făcut singuri cuvenita rectificare.

RUBRICA CITITORILOR

In această rubrică vom publica eventualele întrebări ce ne sunt adresate și vom ruga pe cititori ca ei să răspundă întru cât o pot face. In acest fel stabilim un fel de corespondență între cititori. Nu admitem decât întrebări de ordin general și dintre răspunsuri publicăm totdeauna pe cel mai bun.

Răspunsurile se primesc în cursul săptămânii viitoare și se publică două numere după apariția întrebărilor.

INTREBĂRI

Ionel Robescu Severin. Care este compoziția apei regale. Atacă această apă metalele și de unde se poate procura. 2. Mai există în comerț cursul de mașini marine de A. Cupseo. 3. Din ce se fac membranele vibratoare la diafragme și care sunt cele mai bune.

Emil Bozdog, Alba-Iulia. Cari sunt membrii Academiei Române, la diferite secții literară științifică, etc.

Ardeleanu, Aleșd. Din ce se formează meteorii și de ce cad la pământ?

C. Dincescu, Pitești. Există vre-o crescătorie de vite unde să se găsească capre pentru lapte (5—6 litri pe zi).

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Aprilie cor. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 7, 8, 9 și 10, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători, primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 15 Aprilie 1928.

Un cititor. Se găsesc cărți, în vr'una din limbile română, maghiară, franceză, italiană sau germană, care să trateze despre teoriile profetilor moderni în special, despre teoriile lui Christnamurti și ale lui Otoman Zar Adusht Ha'Nash, profetul mazdeist.



(Urmare depe pagina 14).

după publicarea engleză de științe oculte „Light”. Literatura, despre cazul Patience Worth a crescut de atunci, ca un torent, la fel ca despre minunea dela Konnersreuth. Drept izvor principal, cei interesați pot consulta cartea: „The Case of Patience Worth. A Critical study of certain unusual phenomena, Boston 1927”, scrisă de Dr. Walter Franklin Prince. Dr. Prince crede în amintiri neștiute, izvorite dintr'o sferă a inconștientului, foarte puțin studiată, până în prezent Explicația lui are multe lipsuri. Bineînțeles că spiritiștii convinși cred orbește, în dictatul, de dincolo de lume.

Este interesant că din aceasta s'ar putea deduce, că toți literații mari au fost inspirați eventual, de câteva genii, fiecare nefiind decât interpretul vre'unui spirit din lumea cealaltă.

FONDAT



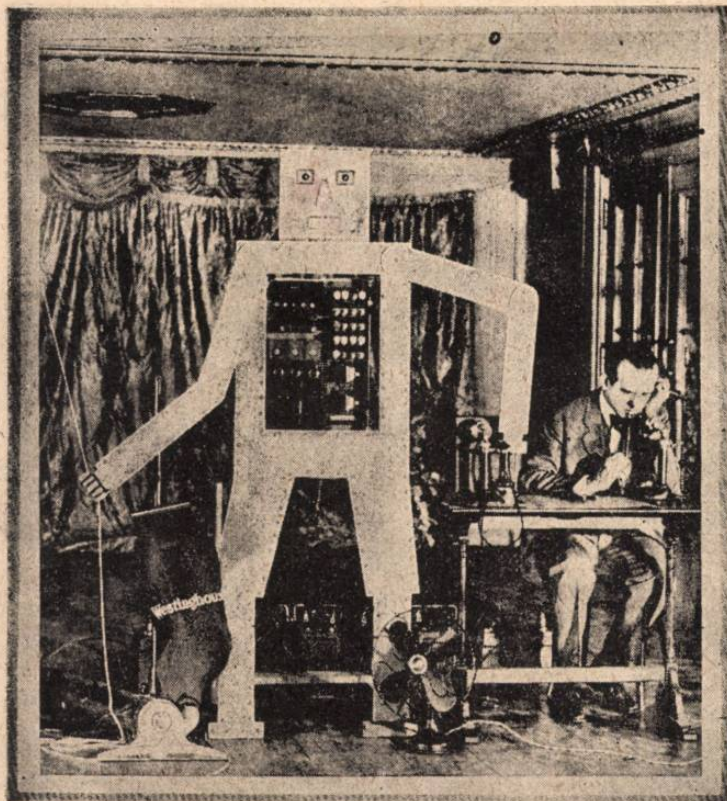
1896

Cele mai bine asortat magazin de instrumente muzicale, gramofone și harmonium

DÁVID VENCEL

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 12
CEREȚI OFERTE!

OAMENI, FAPTE SI IDEI



FANTAZIA POETILOR VA DEVENI REALITATE?

Într-o piesă de Teatru, de curând jucată pe scenele bucureștene, un poet pune pe scenă oameni mecanici, roboți cari lucrând ca și oricare dintre noi erau absolut lipsiți de sentiment, mecanismul se răzbuna asupra omului. — Iată că un inginer american a luat lucrul în serios și și-a pus în gând să construiască pe omul mașină, care să poată fi condus cu ajutorul unui telefon. Aparatul e în stare să facă diferite mișcări omeneste



Primul zbor peste Ocean în anul acesta: aviatorul care n'are decât un ochi, Căpitanul Hinchcliffe, a încercat zilele trecute să treacă Oceanul plecând din Londra, peste Islanda la Neufundland în America. Nu se știe nimic până în prezent de soarta sa. Ilustrația noastră îl reprezintă împreună cu soția lui înainte de plecare. (Foto Graudens).

PRINTUL DE COROANĂ AL JUGOSLAVIEI



Ilustrația noastră reprezintă una dintre cele din urmă fotografii ale tânărului prinț Petru al Jugoslaviei, vărul Regelui Mihai

REGELE ALFONS AL XIII-LEA AL SPANIEI CÂȘTIGĂTOR DE CONCURS



Regele care este un ochitor foarte dibaci, a câștigat de curând în Sevilla, la un concurs de tragere de porumbei, cupa premiului întâi



Deși în general din punct de vedere științific s'a stabilit că femeile brune sunt mai pline de temperament, studenții Universității din Carolina de Nord au ales — cu 2500 de voturi, contra 250 — pe tână blondă domnișoara Broadus regina frumuseții. (Fotograudens).

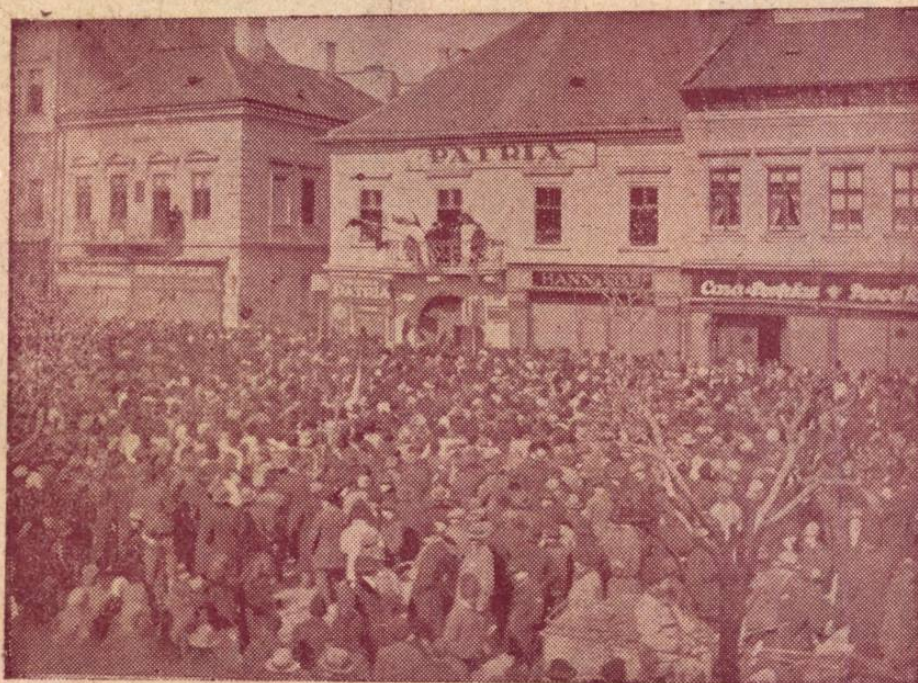
Facem atenți pe cititori să citească noul concurs al „Realității Ilustrate” din pagina 13.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

ADUNĂRILE OPOZIȚIEI



Mulțimea, orășeni și țărani, zeci de mii de oameni cu placate au manifestat pe Calea Victoriei, împotriva Guvernului și pentru venirea la cârma țării a partidului național-țărănesc (Foto Realitatea).

Manifestația
dela București

La București a avut o adunare a partidului național-țărănesc. Ziarele arată că agenția Rador ar fi informat străinătatea că la această adunare n'au luat parte decât un mic număr de cetățeni. Ilustrațiile noastre arată mai bine decât orice fel de comentarii care este adevărul.

Manifestația dela
Cluj

La Cluj, Duminică în 18 Martie, la fel ca și în celelalte capitale de județ, partidul național-țărănesc a ținut adunări de protestare împotriva guvernului. Ilustrația noastră reprezintă mulțimea adunată în fața Clubului din Cluj, unde se găsește și ziarul „Patria”.

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

ABONAMENTE: Pe un an 350 lei;
pe $\frac{1}{2}$ an 180 lei; pe 3 luni 100 lei.

APARE TOTDEAUNA DUMINECA
Sub Direcția unui Comitet

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria, 30.



In luna lui Aprilie

„REALITATEA ILUSTRATĂ” revistă săptămânală

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
Telefon 4-46
Pentru București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63-92

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an întreg Lei 350
Pe o jumătate de an „ 180
Pe trei luni „ 100

PENTRU STRĂINĂTATE:

Pentru America \$5
Jugoslavia și Cehoslovacia . lei 500

Sub direcțiunea unui comitet
Secretar de redacție: N. Constantin

Tragedia chirișilor

Gazetele au criticat guvernul că se dezinteresează de problema chiriilor și că nu dă nici un comunicat prin care să lămurească — dacă și câți și cari anume chiriși vor lua traista în spinare, la Sf. Gheorghe. Guvernul s'a lăsat așteptat nu pentru că avea de adus vre-o surpriză plăcută uneia sau alteia dintre categoriile în luptă, — proprietari și chiriși —, ci pentru că, umblând în două luntii, știa că le va nemulțumi cumplit pe amândouă.

Știm acum ce avem de făcut. Schimbăm din nou decorul. Ne mutăm iarăși. Aspectul orașelor mari va aminti încă odată zilele de dolii ale refugului.

Noi ne mutăm, voi vă mutați, și se mută și ei...

Alte cartiere, alte obiceiuri, alți oameni și deaface cu alți proprietari, cu vecini și cu furnizori noi. Ești silit să iei alt tramvai și pentru că, fatalmente, te-ai depărtat de centru, vei fi nevoit să te scoli mai de vreme, să mănânci mai târziu, să-ți scurtezi și siesta și somnul.

Vechiul proprietar era ursuz: nu răspundea la bună-dimineața. Noul proprietar este prea guraliv.

Acum trei ani aveai trei camere, plus antren, plus cameră de baie, plus bucătărie, pivniță, magazie. Copiii puteau să se doarmă în camera lor, tu puteai să lucrezi în camera ta fără să tulburi somnul nevastă, fără să te deranjeze jocul copiilor.

Acum doi ani amputareși o cameră și renunțaseși la magazie. Lucrai în antren, pătruns de curentul care se strecura prin ușă.

Anul trecut te-ai mutat din nou. Ai luat o cameră, un antren și bucătărie. Dormi într-o cameră tu, nevastă, copiii, în paturi înșirate ca la spital, într-o atmosferă viciată, încoțându-vă unii pe alții.

Din cauza mutatului ți-a plecat servitoarea, copiii nu s'au mai dus la școală, nevastă s'a îmbolnăvit muricind, tu n'ai fost la serviciu, camionarul ți-a spart un garderob.

Și-afară plouă, și e noroi pe străzi, pe lucruri, și în sufletul tău. Și ridici în gând o rugă spre cerul morat, — ca toți prietenii tăi să devină proprietari, fără ca totuși cel mai cumplit dușman al tău să ajungă chiriș.

ION PAȘ

BULETIN SĂPTĂMÂNAL

LA vr'o 25.000, se socot studenții Universității din București. Câți vor fi în toată țara? Este neîndoișor că, peste câțiva ani de zile, vom avea un surplus de intelectuali, un surplus de profesioniști. Numărul postulanților va crește și somajul acestei categorii de oameni va avea un efect și mai grav, decât al muncitorilor manuali.

D-l Dr. Anghelescu, Ministrul Instrucției, a creat un număr mare de licee și a modificat, acum de curând, legea instrucției, reducând numărul anilor de studii, la 7. Țara noastră este amenințată să aibe, alături de un număr enorm de analfabeți, proporția cea mai mare de baccalaureați. Nu există instrucția mijlocie. Nu există învățământul practic, pentru muncitori, muncitori, cari să iasă cu o calificare oarecare, muncitori specialiști. Astăzi, muncitorul industrial, la fel cu muncitorul agricol, la noi, nu are aproape nici un fel de instrucție. Ori de câte ori e vorba de un specialist, acesta se aduce din străinătate și e dela sine înțeles — oricâte regulamente obligatorii ar fi — că specialistul străin nu va sta să învețe pe muncitorul român, meseria sa. Școale medii, școale practice de agricultură și de meserie, de acestea duce lipsă țara noastră. Producerea unui contingent de intelectuali poate avea urmările cele mai grave.

ÎN vreme ce situația în afară, pentru țara noastră, este cât se poate de nemulțumitoare, înăuntru, fruntașii politici continuă să se certe. Opoziția s'a retras din Parlament și partidul național-țărănist se pregătește pentru Adunarea dela Alba-Iulia.

Partidul liberal continuă să guverneze neturburat, sau cel puțin așa se arată.

ALTMINTERI nu înțelegem cum ar fi putut să-și treacă legea chiriilor. Prin această lege, proprietarii capătă aproape deplină libertate să-și închirieze casa, cum vor. Dacă e drept că orice om trebuie să se poată bucura, cum socotea mai bine, de bunul său, nu-i mai puțin adevărat că, pe vremurile acestea le sărăcie și de lipsă, zecile de mii de chiriși, dela orașe, nu pot plăti casele, tot mai scumpe.

Legea chiriilor a provocat în public mare nemulțumire, și ziua de 23 Aprilie — ziua de Sf. Gheorghe, care în vechiul Regat este sorocită mutatului — e așteptată cu multă neliniște de toată lumea.

Chiar și de guvern. Pentru că e foarte posibil ca și aceasta să se mute, întrucât la 22 Aprilie are loc adunarea dela Alba-Iulia.

FANFARE COMUNEI HOMOROD



Pe linia Sighișoara—Brașov, în apropiere de orașul Cohalm se găsește comuna Homorod, locuită în parte de sași, în parte de români. Toți locuitorii sunt în stare materială bună și nu numai că nu se pomenesesc aici beții și destrăbălări, dar oamenii au o sală de întâlnire, unde-și țin întrunirile și petrecerile, au ridicat o casă parohială, ba acum de curând au înființat și o fanfară, alcătuită din 14 bărbai tineri, harnici și frumoși și aceștia pe cheltuiala lor au cumpărat instrumentele muzicale, au învățat să cânte cu ele horele, sârbele și cântecile românești. Și nu le cântă numai pe de rost, ci au învățat să cânte și pe note

Se cuvine laudă Homorodenilor, dar mai ales dăm aceasta spre pildă tuturor românilor noștri

Realitatea politică



MIRAJUL UNGURESC, SAU LA CE VISEAZĂ VECINII NOSTRI

(Humoristice Listy)



— Ah! Cum aş vrea să mor la Moscova.

— ... Da, și să trăiești la București!

(Le Rire, Paris)

MOTTO:

În Franța au loc alegeri parlamentare și Poincare a izbutit să distrugă cartelele



Marianna: Bravo! Raymond! Principalul este ca aceasta să dureze!
(II420, Florența)



Cenzurat: Bindea

Păcăleală de 1 Aprilie

APRILIE e o lună șugubeață: zâmbește natura, zâmbește cerul. Picăturile de ploaie sunt calde și firele de iarbă, care țâșnesc din pământul proaspăt răscolit, sunt vesele și așteaptă țânțose zilele frumoase. Intreaga fire revie, sângele uleargă mai vioi prin vine, animalele sburdă, femeile sunt mai frumoase.

În luna lui Aprilie totul e surăzător și glumeț. Glumește soarele, când plecând deacasă, pe vreme frumoasă — bineînțeles fără umbrelă — te surprinde ropotul de ploaie. Glumește proprietarul, când spune că s'îi în dar cele câteva încăperi urite, pe care cere jumătate din leașa funcționarului, glumește guvernul, care spune că nu vrea să plece, glumește opoziția când amenință cu revoluția...

Aprilie e luna Paștilor, e luna Învierii; înviază firea, toate se trezesc la viață.

La romanii cei vechi, Aprilie era luna consacrată zeiței Venus, zeiței dragostei, căci veselia și dragostea sunt caracteristicile acestei luni.

Dar ziua de întâi Aprilie, în mod special e ziua păcălelor: sunt foarte puțini acei cari să nu cadă victimă vr'unei glume — nici acesta nu scapă la rândul său — și să nu umble fără folos, să nu intre în vr'o încurcătură, fără urmări grave, bineînțeles, de pe urma păcălelii, puse la cale de prieteni.

Obiceiul e creștinesc și se pare că a rămas din timpul Evu-

lui Mediu când se reprezentau, în public, pătimirile lui Christos. În ziua de 1 Aprilie oamenii imitau trimiterea Domnului dela Ana la Caiafa și dela Irod la Pilat.

S'ar putea ca obiceiul să fie și o imitare a naturii, pentru că luna Aprilie este „luna cu toane”.

Unii cred că obiceiul păcălelor de 1 Aprilie ar trebui legat de glumele care se fac de obicei la Paști. Într'adevăr în Ardéal, pe la țară, a mai rămas obiceiul udatului: în zilele de Paști flacăii, dacă prind vr'o fată sau nevastă, pe punte, nu pregetă s'o arunce în apă, silind-o, fără voie, să facă baie rece. Dacă o prind cumva la fântână se mulțumesc să-i verse donița de apă în cap.

Dar cea mai verosimilă origine a păcălelii de 1 Aprilie pare că ar fi cea dată de francezi, cari arată că Regele Carol al IX-lea al Franței, schimbând, în anul 1564, serbarea Anului Nou, dela 1 Aprilie, cum era pe atunci, îndărăt la 1 Ianuarie, a grăbit schimbul obișnuit de daruri, cu trei luni. Când a sosit, în anul următor, ziua de 1 Aprilie, oamenii cari schimbaseră darurile între ei, nu și-au mai oferit unul altuia, decât obiecte de glumă, păcăleli.

Oricum ar fi, obiceiul există și fiind convinși că cititorii noștri sunt cei mai isteți și glumeți oameni, îi rugăm să ne comunice cea mai bună păcăleală, pe care au pus-o dânsii la cale. Vom alege dintre aceste comunicări zece, pe care să le publicăm, în limita spațiului disponibil și a interesului lor, și pe care le vom premia, cu trei premii în bani: 1000, 500 și 300 lei și alte șapte în cărți.



GROSS-UL DE 7 KILOMETRI DIN BUCUREȘTI

Duminecă s'a alergat Gross-Country-ul, la București, cu participarea unui număr mare de concurenți, din mai toate cluburile sportive. Instantaneul nostru reprezintă cursa la șosea.

(Foto-Realitatea)



Exerciții de trecere a obstacolelor, cu motorcicleta

REINHUMAREA GENERALULUI MEDIC BUȚĂ



Generalul medic Buță a murit la Iași, în 1917 de tifos exantematic, după ce a salvat nenumărați răniți și bolnavi. Dânsul a fost una din marile jertfe pe altarul patriei. Săptămâna trecută, trupul generalului Buță a fost adus la București și reînhumat în cimitirul Belu.

Fotografia noastră reprezintă funeriile: d-l General Vicol își rostește cuvântarea, în Gara de Nord



REINHUMAREA GENERALULUI MEDIC BUȚĂ
Cortegiul în drum spre Belu

(Foto-Realitatea)

Dragostea Zeilor

D'Annunzio și Isadora Duncan

Soarta marilor stele ale artei nu-i cu mult mai bună decât a altor mari talente, mari cuceritori ai atenției obștești, mari adulați ai opiniei publice mondiale, a căror memorie, în această epocă a trepidității generale și-a goanei după alți și alți idoli ai tuturor felurilor de recorduri, dăinuiește după moarte doar atât, cât îi trebuie omenirii până să-și găsiască epeaturi noi ca să-i admire și adore.

lent al său. Ei trebuie să-și caute gloria și norocul aiurea, plecând în țară străină cu clasa a treia, cu bile de vapor de pomană, sau, ca mine, miluiți cu acceptarea într-o corabie care transportă vite cormute.

NUMAI ARTIȘTII ȘTIU SĂ IUBIASCĂ

Da, publicul american știe să finanțeze premieri și loterii, între-



Soarta postumă a Isadorei Duncan n'a fost nici ea mai bună ca a altora. Cât e de când faimoasa artistă a coreografiei și-a găsit obștescul sfârșit în goana turbată a automobilului de plăcere, spânzura-tă de șalul care i se agățase în automobil, în timpul când ea făcuse'n aer, fără voe, cel de pe urmă salt? Și cine o mai pomeneste astăzi? Sis transit, în veacul al XX-lea...

Ca să reîmprespătam o memorie prea curând nedreptățită, redăm în rândurile de mai jos o parte a memoriilor ei, cu atât mai pline de interes, cu cât e vorba'n ele de o iubire care a fost faimoasă pe vremea ei, aceea dintre Isadora Duncan și Gabriell d'Annunzio.

AMERICA ȘI TALENTELE

„Mă puteți întreba, spunea ea, de ce eu urăsc America, țara mea natală. O, ce ironie! Țara natală a cuiu!

Eu nu datorez țării mele nimic altceva, decât că m'a născut, că m'a născut în sărăcie! Nu-i datorez nimic decât neaprecierea, sărăcia abjectă și persecuția. America, țara bogăției, țara care, de dragul unor excitații vulgare, își deșartă conținutul buzunarelor ei la artiști străini, n'a ajutat niciodată succesul unui geniu al său, unui ta-

ceri de ogari și de cai de cursă, dar niciodată n'a apreciat talentele sale cari îmbobociau.

De aceea, asemeni celorlalți din oastea talentului, și eu trecui Oceanul, și mi făcui renumele'n Europa. Când mă aflam în culmea gloriei mele și am voit să mă întorc în pământul natal, am fost oprită să intru în țara care se numește pe sine țara libertății. Am fost îndrumată înapoi în chip moicesc.

Ca mentalitate, eu sunt o europeană. Iubesc continentul. Iubesc lipsa de convenționalisme ce-o găsesc aici fie în artă fie în iubire, dar mai cu seamă în iubire. Numai artiștii pot să iubiască. Eu am iubit și am fost iubită după toate preceptele iubirii, ceea ce numai un adevărat artist poate să aprecieze. Dintre toți căți m'au iubit și i-am iubit, pe D'Annunzio îl socot de cel mai sublim.

Veți zice că D'Annunzio a lăsat în urmă-i un patetic sir de victime. Da, așa e. S'a întâmplat însă așa, pentru că femeile acelea n'au știut cum să iubiască „retrospectiv.”

D'ANNUNZIO CEL SUBLIM

Iubirea e o iluzie, e o frumoasă fantomă care trebuie privită de departe. Și cel ce iubește ca și cel iu-

bit, trebuie să se privească de departe prin nouri albaștrii, și ambii trebuie să găsească plăcere în plăcerea anticipată a unei realizări ce nu trebuie să se realizeze niciodată. Nu încercați să faceți din iluzie o realitate, căci decepția ce vine este tragică.

Acesta e motivul pentru care multe dintre căsătoriile bazate pe iubire, și încă pe-o iubire fierbinte, gresesc ținta. Adevăratele, dăinuitorile și pacinicile relații maritale sunt cele care nu-s întemeiate pe iubiri arzătoare, ci sunt simple aranjamente practice. Căsnicia perfectă e aceea în care femeia e o bună soție și o mamă ce-și cunoaște datorile, iar bărbatul un bun agonist și-un tată dragostos. Uniri de acestea nu-s uniri din dragoste.

D'Annunzio a fost un mare iubitor, căci iubirea sa era o iubire din inspirație.

Cred că sunt 15 ani de-atunci: la sfârșitul unei producții coreografice ce-am dat-o în fața unui select grup de artiști, D'Annunzio s'a apropiat de mine îndrăzneț, cu brațele deschise, spunându-mi: „Scumpo Isadoro, rog pe cea mai frumoasă dintre zeițe să-mi facă plăcerea să se lase escortată la templul ei sacru.”

VENUS ȘI APOLLO

Veselă cum eram după dans, căci în decursul serii fusesem sârbătorită și aclamată de un public spectator competent, ca cea mai mare interpretă a vieții, D'Annunzio îmi produsese o elevare până'ntr'al nouălea cer, și când el mă numise zeiță, eu mă și simțisem un atare personaj. Când i-am oferit brațul și-am consimțit să mă las condusă la locuința mea, eu de fapt vedeam în oglinda minții mele pe Venus și Apollo luați în brațe, furișându-se după păzitorul Louvrului fără ca măcar să le pese că-s goi. Noi ne uitasem de tot restul lumii.

Am ajuns în cele din urmă la destinația noastră. Nu-mi mai aduc aminte dacă era noapte oarbă sau era în zori de zi. Eram neștiutoare de tot ce era în jurul meu, dar în schimb îmi aduc și astăzi aminte de fiecare cuvânt ce mi-a spus.

O! acele poeme de iubire în versuri sau în proză! De toate, de toate-mi aduc aminte! Ar fi lucru sacrileg ca să le repet?

Nu știu, fost-a a doua zi dimineața sau după-amiază, fost-a pe la miezul nopții sau când anume,

când servitoarea mea mi-a adus pe tavă un plic. O privire aruncată asupra lui și am ghicit că e dela Apollo cel din noaptea trecută. Eram așa de transportată, că tot încercând să scot scrisoarea, am rupt plicul în bucățele. Iată ce-mi scria el:

„Isadora, iubirea mea!

Știi că era ora 6 dimineața când mi-am dat trupul odihnei? O, de ce ne-a făcut oare natura așa de slabi, încât să trebuiască să ne smulgem din asocierile iubirii și să succumbăm în muțenie silită? Cu buzele tremurânde de blesteme la adresa întocmirilor naturii, m'am supus neștiinței, dar aproape simultan am fost transportat într-o lume unde nu sunt distanțe, nici bariere fizice, nici convenționalisme și nici considerații profane. O, visuri dulci! Ce tortură ar fi viața aceasta dacă n'ar fi visurile! Visurile cari scot la suprafață panorama ce dormitează în subconștientul nostru, și ne-o destăinuie în tot sublimul și nobletea ei, atunci când eul nostru conștient se dă odihnei.

În aventura mea, iluzionară de peste noapte, eu m'am repezit și te-am întâlnit la un rendez-vous pe acoperișul casei tale. Două suflete închise în trupuri împrumutate vremelnice, strânși în brațe, am plutit ceasuri întregi prin eter, șoptind-ne unul altuia într-o limbă celestă. E o limbă deosebită aceea pe care o vorbesc spiritele. E o limbă pe care ni-o inspiră uneori o regiune neștiută și invisibilă.

Aș fi voit să tot rămân acolo în grădina aceea, cu tine Isadoro, numai cu tine, chiar și concediind muzica cerească, pentru că să-ți pot spune în limba spirituală propriile mele cântece de iubire. Dar, o! iubirea mea, trebui să mă deștept, să mă deștept la realitatea unei lumi profane. Servitorul mi-ajungește că trebuie să mănânc, pentru că mi-a adus de mâncare. Nu mai pot. Nu mai pot fără sfânta ta prezență. Vrei, iubirea mea, să-mi aduci mai repede ciururile de vis?”

Acesta-i metoda lui D'Annunzio de a avea o întâlnire cu cineva, și care e femeia care ar sta să ezite să sboare în brațele lui. Am dela el și alte scrisori de acestea, dar aceasta e suficientă ca să arate ce înfocată era iubirea sa.

Deși nu l-am mai văzut de ani întregi, în care timp eu m'am măritat, îl iubesc totuși pe D'Annunzio. Iubirea mea pentru el e divină și dăinuitoare.

Furnizorul
Curței



Regele
României

Service — Tacâmuri
„CHRISTOFLE” PARIS
și Articole de menaj în
alpaca argintat
„WÜRTEMBERGER”

Numai la marele magazin
HENRY S. BRAUNFELD

CLUJ, Piața Unirii No. 15.

Telefon interurban 6—43

Prețuri ieftine, fixe!

VÂNZAREA EXCLUSIVĂ
Ceasornice „JUNGHANS”
de salon și birou.

DEPOZIT PRINCIPAL
precum și Argintărie, Bijuterii de fine, Obiecte de artă
Ceasornice de precizie

Teama stăpânește



PICTURA de mai sus ilustrează faptul ciudat, că copilul, ignorantul și cel neajutat, nu au frica abstractă, totuși și emoția cea dintâi din copilărie, tot dela ea, dela frică, pornește.

Nouăzecișinouă la sută dintre religiile de toate felurile reprezintă frica omului de necunoscut, și numai un procent îl reprezintă speranța.

La om ca și la animalele din regnul inferior, frica e nespuse de veche, de adânc înrădăcinată și de dătătoare de emoții.

Sute de milioane de sclavi au trăit și murit sub bici, au lucrat, au luptat și s'au supus pentru că le era mai frică de moarte decât de lovituri sau altfel de pedepse.

Se explică aceasta prin faptul că scopul primordial ce l-a avut natura cu noi și cu regnul animal, a fost ca să ne menținem pe pământul acesta prin oricâte primejdii, neajunsuri și nesigurante. Ca să-și realizeze scopul acesta, firea a sădit în noi teama, și-a înrădăcinat-o atât de adânc, încât să nu putem să ne gândim a prefera condițiilor rele din viața moartea. Frica aceasta nu e decât ceea ce învățați „instinctul de conservare”, și ea este singurul sfătuitor a nouăzeci și nouă de mii nouă sute nouăzeci și nouă, dintr'un milion de oameni. Acel unu la milion, care formează excepția, face parte din ceata mică din cale afară a „eroilor”, cărora frica nu le dictează, și cari din ambiție sau din alt impuls, se jertesc pentru o idee sau pentru semenii lor.

Ilustrația de mai sus ne arată, cum frica mână toate cele.

Barbarul ca și fratele său civilizat, sunt dominați de ea. Și tot de frică sunt stăpânite, și viețile lumii: elefantul, gorila, leul, șarpele și toate celelalte, cari toate sunt terorizate de aceeași emoție, de

Frica este aceea care stăpânește lumea. O identificăm în pregătirile militariste ale Statelor și-o identificăm în pricina morții înainte de vreme a indivișilor slabi de ingeri.

Frica e un neajuns care crește pe măsură ce îmbătrânești. Pe măsură ce slăbești, ea îți dăvine tot mai puternică.

aceeași vagă și bizară groază de ne-cazurile și pacostele ce pot să vină peste ele.

*

După cum arată chipul acesta, singura ființă care nu se înspăimântă de necunoscut, este copilul, care nu știe de teamă, de teama abstractă, de teama de viitor, de teama doririi și de toate celelalte temeri cari muncesc un creier. Temerile acestea, această groază terorizată, copilul nu le cunoaște. Le va cunoaște însă îndată ce-a deschis mai bine ochii. Căci teama, este unul dintre începuturile vieții. După cum o găsești până pe scara cea mai de jos a regnului animal, o vei găsi în foarte scurtă vreme și la copilul abia născut. Ea e întâiul semn de conștiință omenască la copil.

Indatăce acest semn de conștiință și-a făcut apariția la copilășul nou-născut, îl vom vedea apucat de mânie și de gelozie, ca de altfel pe toate viețuitoarele inferioare. Aceste primare sentimente sunt cele mai comune dintre emoțiuni, întrucât, sunt necesare, probabil, celui instinct de autoconservare pomenit mai sus.

*

Religiile primitive, ca și primitivele idei și stăpâniri sunt bazate pe frică. Sălbaticul își pleacă fruntea în țărână în fața idolului său, nu ca să-l arate adorație sau admirație, ci ca să-l implore să nu-l extermină. De altfel națiuni ca și a grecilor sau a romanilor de inteligențe, aduceau jertfe unor întregi

serii de zei, dintre care unii ca Bacchus, reprezentau însuși dobitoacești ca beția. În lumea păgână sunt obișnuite cele mai variu jertfe, începând cu oamenii vii, cu produsele pământului sau cu sângeroasele sacrificii de animale, și toate acestea nu s'aduc idolului decât dintr'un singur sentiment: al fricii.

*

De altfel nici religiile moderne superioare nu sunt lipsite de elementul coercitiv al fricii, care e un element al instinctului de conservare după cum s'a arătat mai sus. Sunt și năceste religii avertizări cu pedepse crâncene; sunt diavoli, instrumente ale pedepselor din lumea coaltă; sunt precepte a căror morală se întemeiază pe amenințări cu neajunsuri ce vor veni în chip immanent. Frica aceasta care se află și la baza credințelor religioase de astăzi, este'n orice caz, pentru foarte mulți, mai convingătoare decât fericirile de după moarte ce le sunt puse în vedere. Pentru ei raiul n'ar avea poate importanța ce o are, dacă nu ar exista opusul lui: iadul.

*

Cu cât o populație este mai puțin ieșită din sălbăticie, cu atât e mai stăpânită de teamă, de groază.

Probabil este și necesar, ca o religie a unei astfel de populații să se întemeieze pe un element moralizator ca acesta.

*

Frica, asemenea celorlalte emoții puternice, dăinuiește toată viața.

În general ea este aceea care ne

apără viața: căci dacă n'ar fi frica de boli și de dureri, câte vieți nu s'ar stinge, pe negândite, mult mai de vreme, din cauza imprecățiunilor. La fel, ea este care ne face să muncim, căci ne pune'n perspectivă spectrul foamei. Ea este care mai temperează pe făcătorii de rele, și tot deghizată în acel „ce va zice lumea”, este care ne face să ne purtăm cum poate n'am voi, dar cum toată lumea spune că e bine să ne purtăm.

În definitiv, pentru o lume care n'a înaintat încă spre desăvârșire atâta cât ar fi putut sau ar fi trebuit, frica se confundă mai degrabă cu un agent al binelui, decât cu o lașitate.

*

Există, e adevărat, și temeri cari trebuiesc extirpate. Sunt temerile ce le produce ignoranța, — acele superstiții întru totul nefondate, în contra cărora religia creștină, și știința au luptat atâta. În contra acestor temeri cari nu au nici un rost conservator sau moralizator, cum sunt temerile ce duc încă pe câte unii la vrăjitori sau descântătoare, singurul remediu este școala, luminarea maselor.

Procesul eliminării prin educație a temerilor acestora cari au la bază superstiția, va fi desigur îndelungat și încet. Problema n'o va rezolva însă nimic, afară de școală, de educație, care va pune'n locul fricii ambiția, astăzi apanajul oamenilor superiori, al luptătorilor pentru idealurile mari.

A INTELES

Preotul: „Am fost foarte întristat Ioane, când te-am întâlnit mai zilele trecute mort de beat. Ce lucru rușinos!”

Ion: „Adevărat domnule preot. Adevărat! N'as trebui să umblu pe drum când sunt beat.”

Marca senzație



MAUD MADISON își înclină capul, inconjurat de bucle blonde de păr, pe perna de mătase, pestriță și-și așază mai bine trupul svelt, de față, în blana de urs alb, strălucitor. Dânsa știa că această poză îi stă minunat și avea destulă pricepere cum trebuie să-și tragă și mai mult flirtul, pe Mr. Charles Torthon.

„Ti-ai atins scopul, Charly, suntem acum logodiți”, spuse dânsa, cu un oftat ușor. „Eu am însă anumite condițiuni de pus.”

„Puneți condițiile, Maud, îndeplinesc pe oricare.”

„Logodna noastră o sărbătorim în Hotel Astoria; trebuie să fie o senzație pentru societate. Newyork trebuie să vorbească despre asta, cel puțin opt zile. Ai vr'o idee, Charles?”

Mr. Charles Torthon scutură din cap. „Doamne nimic, Maud. Despre asta până acum nici n'a fost vorba. Trebuie mai întâi să ne gândim puțin.”

„Dumneata și să gândești, Charles!” spuse râzând Miss Maud. „Aceasta trebuie s'o facă Johnny, în locul dumitale!”

* Lui Mr. Charly situația îi fu penibilă.

„Vreau să te ajut, Charly! Am putea să aducem pe Chaliapin sau pe Jeritza ca să cânte, sau să dăruim drept amintire, tuturor oaspeților, la serbare, inele cu briliante, s'ar vorbi despre asta, dar lucrul s'a mai făcut. Am altceva mai bun.”

Mr. Charles Torthon privi cu ochi mari.

„Trebuie să-mi faci un dar de logodnă. Guvernul rusesc vinde o parte din tezaurul fostei coroane, la Berlin. Printre acestea și colierul de perle al Impărătesei Catherina. O sută cincizeci de perle, toate egale, de mărimea unei nuci și cu ape limpezi. O podoabă, cum nu se mai găsește altă în lume. Podoaba marei Impărătese, colierul de perle trebui să-l am, Charly.”

Mr. Torthon rămase gânditor. În urmașul unui rege din Wall-street, mai rămăsese ceva din omul de afaceri. „Intrarea în țară, a unei asemenea podoabe costisitoare este oprită, vama mărește de câteva ori valoarea lui, Maud.”

De A. Iwas

Miss Maud dete din cap, cu încăpăținare. „Tocmai asta este, Charly. Trebuie să cumperi colierul la Berlin și să-l aduci în contrabandă, nevămuț aici. Eu vreau o senzație. Vreau să port perlele împărătesei pe care să nu le fi observat nici un vameș și nici să nu le fi prețuit.”

„Aceasta este imposibil, Maud. Cumpărarea nu se poate face înui. Și dumneata vrei ca lumea să știe, că acest colier s'a cumpărat pentru dumneata. Cum pot atunci să-l introduc prin contrabandă? Vameșii noștri au un nas de setter scoțian. Nu putem face nimic, Maud.”

„Eu vreau să port, la serbarea logodnei noastre, în Hotel Astoria, perlele Impărătesei, care să fi fost aduse prin contrabandă, nevămuț. Vreau senzație mea, Charly. Eu vreau...”

Când Miss Maud a spus odată „Vreau” atunci nimeni nu mai poate să voiască nimic. Mr. Charles Torthon se ridică oftând.

„Plec chiar astăzi cu vaporul Columbia Maud. Rămâi cu bine.”

El plecă. Miss Maud ridică receptorul telefonului și ceru legătura cu Newyork Herald.

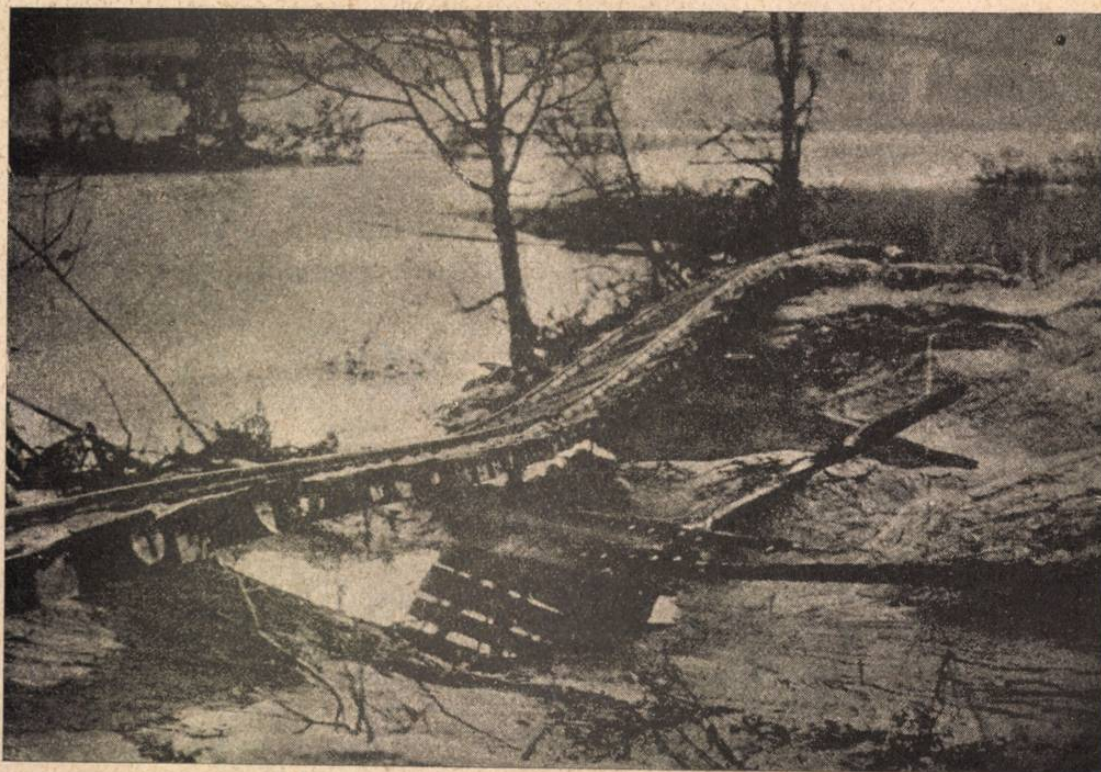
Două ore mai târziu, ediția de după amiază a ziarului publica în litere uriașe: „O senzație extraordinară, în societatea Newyorkeză. — Logodna d-soarei Madison cu d-l Torthon. — Perlele Impărătesei. — Un dar de logodnă american. — Toane de

mireasă. — Miliardarul și vameșii. — Va reuși?” — În textul cuprins sub aceste titluri se arăta că Mr. Torthon va aduce pentru logodnica sa, Miss Maud Madison, perlele pe care le-a purtat Impărătesa Catherina și le va trece granița nevămuț. Birourile de pariuri au angajat imediat rămășaguri, unul împotriva trei, pentru Mr. Torthon. Incunoștiințarea a fost reprodusă de întreaga presă mondială, comentată și discutată. Frigurile pariurilor cresc. Mr. Torthon deveni favorit, cu unul contra cinci.

Bineînțeles că și ziarul de bord, de pe Columbia, reproduse știrea, primită prin radio, din Newyork. Mr. Torthon se agita, tot mai neliniștit și mereu întreba pe secretarul său particular, John Booth, care trebuia să gândească pentru dânsul, dacă n'a găsit încă vr'un mijloc, cum s'ar putea aduce prin contrabandă perlele. John își frământa mintea. Toate propunerile lui, lăzi cu dublu fund, talpă de ghețe găurită, ramă de tablou falsă, erau pe rând respinse. Chiar când propuse să încredințeze perlele unei doamne, care să-i întovărășiască la înapoiere, să prezinte podoaba drept personală, și astfel s'o treacă fără vame, Mr. Torthon smuse foarte acru: „Mi se pare, Johni, că suferi de ramolism al creierului. Să încredințezi unei persoane străine valori de milioane și să aștept apoi să binevoiască să mi le restituie, nu sunt atât de naiv.”

Johni, care-și făcuse prea multe iluzii despre propunerea sa, făcu amărit. Mr. Torthon spuse foarte mușcător: „Îți plătesc 2000 de dolari pe lună pentru ca dumneata să gândești pentru mine, și îmi faci astfel de propuneri? Vameși știu doar, că eu vreau să cumpăr perlele pentru Miss Madison și n'ar lăsa ca o străină să tracă cu ele. Ar fi o afacere foarte blestemată, când mi s'ar confisca perlele, în timpul trecerii.”

(Sfârșitul în numărul viitor)



INUNDAȚIILE CATASTROFALE DIN CALIFORNIA

Prin ruperea unui dig principal, săptămâna trecută mai multe orașe din Santa Claratale au fost acoperite de apă. În acest inundații au fost uciși mai bine de patru sute oameni. Fotografia pe care o reproducem a fost trimisă prin radio, din America



Tipari din Arhipelagul Grecesc

Priveliști și oameni din Macedonia

D-! Traian Biciolla elev în ultimul an al școalei superioare de comerț românești, din Salonic, un prieten al revistei noastre, ne trimite o serie de fotografii interesante care să înfățișeze și frumusețea „sudului” și pe oamenii cari trăiesc în Macedonia.



Păstori macedoneni, pe marginea Vardarului



Un grup de „eczonii”, militari, în garda națională din Grecia, oameni aleși dintre cei mai voinici



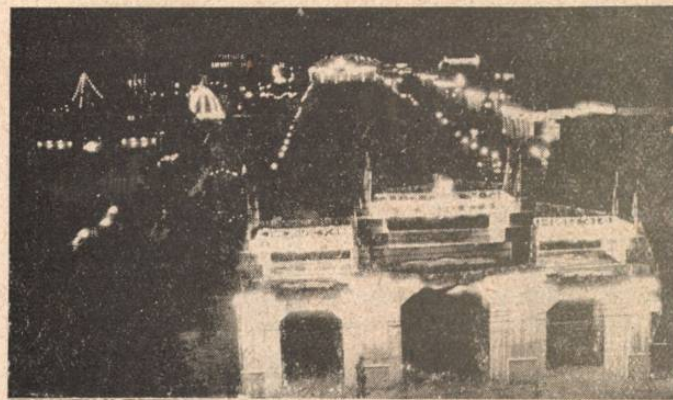
Oi de rasă, din ferma „Macedonia” a d-lui Constandin.



De câțiva ani se lucrează la restaurarea „Partenonului”, care ajunsese să se ruineze complet



O ultimă rămășiță din marele zid, care înconjura vechiul Salonic: poarta principală pe unde se intra mai înainte în cetate. Astăzi, pe sub dânsa trec linia de tramvai electric. Se văd sculptate în piatră, diferite scene din războaie



Târgul de Mostre din Salonic în timpul nopții



Pavilionul românesc la Târgul de Mostre din Salonic



Berea cea mai bună

produce

URSUS

Fabrică de Bere S. A.
CLUJ (Mănăstur)



IN țara de basme și de minuni, care este India, desigur că fakirii sunt pentru occidentali, lucrul cel mai minunat. Pe câtă vreme se poate întâmpla foarte ușor, ca un călător să lase deoparte multe minuni adevărate ale orientului — artă arhitectonică sau sculpturi, frumuseți naturale sau alte lucruri demne de admirat — dacă acestea se găsesc, cât de cât așezate mai marginaș, aproape nu există turist care — oricât de mare ar fi oboseala — să renunțe la plăcerea de a vedea un fakir, cu înfățișare întunecată — atât la propriu cât și la figurat — și să nu admire activitatea lor, care este un amestec de operațiuni mistice, schingiuri voite și scamatorii exotice.

Oricum ar fi nu se poate tăgădui, că fakirii se bucură în țara lor de o oarecare considerație. Ignoranța, credulitatea și mai ales superstiția poporului de jos, fac să se considere toți acești fakiri — cari în realitate nu au nimic supranatural într'înșii — drept oameni aleși și sfinți. Dealtfel și fakirii, asupra cărora apasă tradiția de mii de ani se socot chemați să îndeplinească pe pământ misiuni importante, chiar dacă noi, după concepția modernă, privim toate excesele lor religioase și celelalte operațiuni vrăjitoarești, ca simple naivități.

Se înțelege că oricărei secte ar aparține fakirul, scopul principal este de a apărea drept om curajos. Alături de „yogi” mai există încă vr'o 60, după unii chiar 90 de secte, dar „yogi” a rămas ca prototip al indianului care vrea să impresioneze și să uimiască.

Numele de „yogi” înseamnă în limba indiană „păcătosul pocăit” și în această categorie intră un ordin de călugări cerșetori, din neamul hindușilor, în mijlocul cărora s'au amestecat și câțiva înșelători, mai mult sau mai puțin nerușinați. Fakirii ceilalți sunt în general mahomedani, și numele lor înseamnă cam același lucru cu „sărmanii”, adică „sărmanul păcătos”. În India termenul de fakir aproape nici nu e întrebuințat. Bărbații cari fac minuni sunt numiți acolo, după secta din care fac parte.

Minunile fakirilor

Scopul tuturor fakirilor este același, anume o unire cu Dumnezeu lor, care se poate obține prin contemplații permanente și uciderea cât mai completă a trupului. Uneori trebuie să considerăm pe acești oameni într'adevăr nebuni căci altminteri n'am putea pricepe cum de și pot schingiui, cu atâta nepăsare, trupul. Desigur că nu e cel mai rău lucru faptul că umblă îmbrăcați în sdrențe, ba uneori chiar compți goi și nici înfățișarea lor grotescă care repugnă. Dar o sectă vrea să întrecă pe cealaltă, în practica de ucidere a trupului. Și nimeni nu și-ar putea imagina la ce mijloace recurg aceștia.

Faptul că toți acești păcătoși au, de obicei, în fața lor o rogojină mică, unde trecătorii depun monede și daruri, pe care le adună apoi, pentru cuviosul sfânt, un îngrijitor, dovedește că

sale, a ajuns perfecțiunea, așa încât s'a identificat cu Siva, Durga sau Vișnu, atunci — după părerea credincioșilor — ajunge să stăpâneasă și forțele naturale și să poată făptui diferite minuni, vindecări miracu-



Zeități mici, făcute din materie iefină și din mărgelile de sticlă, fără de care nici un fakir nu se produce

loase, poate deveni infinit de mic, deci nevăzut; se poate mări la nesfârșit. Poate îndeplini toate dorințele; cunoaște fenomenele naturii și legile după care se conduce; se poate transpune la simplă voință oriunde, și multe altele de acestea. Oricât ni s'ar părea de absurde acestea, din punct de vedere al logicii, ele dovedesc însă că puterea de hipnoză și de sugestiune devine foarte mare, la fakiri. Dacă se mai adaugă la aceasta și cunoașterea scamatorii — ceea ce e cazul la cei mai mulți fakiri — ne explicăm cum reușesc să producă atâtea minuni, sfinții indieni.

Reprezentările fakirilor, în țara lor indiană, este totdeauna condiționată: astfel spectatorul nu trebuie să fotografieze nimic, trebuie să păstreze o oarecare distanță de locul unde se găsește fakirul și mai totdeauna reprezentarea se face după apusul soarelui, deci într'o lumină scăzută, de seară.

Se înțelege că europenii și mai târziu americanii s'au interesat tot mai mult de aceste minuni orientale și încetul cu încetul nimbul celor neexplicate s'a distrus. S'a dovedit că totul nu era decât reprezentare artistică.

Drept cea mai uimitoare însușire a fakirului, care s'a unificat cu Dumnezeu său, este considerată posibilitatea de a imita, pentru un timp determinat, moartea. Fakirul se lasă înmormântat și după un timp mai lung — până la 40 de zile uneori — reînviază. Pentru o astfel de experiență, care nici în India nu este prea frecventă, e nevoie de o pregătire specială. Fakirului, încă din vârstă fragedă, i se liberează limba, adică e supus unei anumite operațiuni. Trupul trebuie, mai înainte de înmormântare, să fie curățit cu îngrijire, pe

dinăuntru și pe dinafară, și apoi toate deschiderile trupului sunt închise, cu multă grijă, cu ceară. După aceasta, fakirul rămâne într'o stare de transă și este înmormântat, pentru timpul de mai înainte hotărât. După trecerea acestui răgaz, fakirul este desgropat — păzindu-se anumite precepte și după scurt timp, înviază.

Este natural că toate acestea experimente, care contrazic legile biologice, au fost analizate cu atenție, nu numai de necunoscători, ci și de oameni de știință, deosebit de interesați. S'au emis totfelul de teorii, pentru explicarea acestei întreruperi minunate a vieții. S'au bănuț înșelătorii, care nu erau excluse, dat fiind celelalte cazuri precedente. S'a dovedit că, de multe ori, ajutoarele așezau canale ascunse, ținute sub pământ, până în momentul îngropării și acestea permitau intrarea aerului. Altfel, îngroparea a avut loc în apropiere de copaci, a căror tulpină fusese găurită și transformată astfel în ventilator.

În anul 1896, s'au adus în Europa doi studenți indieni, anume Bhimsen Pratap și Copal Krischna, care, din tinerețe lor, au fost yogi și aparțineau sectei Svami Dajanand Sarazvati, din Hindustan. Tinerii fakiri, erau în vârstă de 24 și 26 de ani, urmau să repete, pe continentul nostru, experiențele făcute la ei acasă. Experiența trebuia să se producă la expoziția din Budapesta și cei doi trebuiau să rămână, în somn letargic, pe rând, 8 și 14 zile. Spre a permite controlul vizitatorilor, la expoziție, s'a hotărât ca, fakirul care va dormi, să fie închis într'un cosciug de sticlă și așezat într'un pavilion, unde publicul putea intra, ziua și noaptea. S'a arătat astfel că cinstiții fakiri nu pot proceda în Europa tot așa de ușor, ca în Orientul lesne crezător, și că occidentali sunt plecați să creadă numai ceea ce văd cu ochii. Câțiva sceptici spre a afla adevărul, s'au ascuns într'o seară în pavilionul, unde amicul Bhimsen trebuia să doarmă, somnul dreptilor, în catalepsie. Aci, după o scurtă așteptare, paznicii ascunși au putut observa, cu uimire, cum capacul cosciugului se ridică și „fakirul mort în aparență” se scoală și apucă de lângă dânsul o turtă și o sticlă cu lapte. Atunci deodată observatorii ascunși au sărit asupra lui, au apucat pe fakir, și prin aceasta au transat jocul indienilor, nu numai în Budapesta dar și în Europa.

În ultimul timp, s'au ocupat de această experiență americanii și europenii, mai ales spre a afla truckul și a da reprezentării, la rândul lor. Și nu numai că au putut găsi diferite mijloace practice, de a se lăsa înmormântați, dar s'a dovedit că însușirea de a fi îngropat de viu



Un fakir, care s'a hotărât să ispășească, stând viața întreagă în picioare.

în toate acestea manipulațiuni, nu e vorba chiar de o religiozitate disprețuitoare de bunuri lumesti. E interesant și faptul că „locul de sedere al unui asemenea fakir”, după moartea acestuia, sau când l'ar părăsi benevol, poate fi arendat.

În special, în India, însă nimic nu cînteste credința poporului, în ai lor yogi, dumbi, sadhus, nagas, gosain, bairagis, sanjassis, sikhs, udasis, și toți ceilalți.

Când un fakir, prin metodele

este o calitate fiziologică, pe care o poate avea oricare individ, cu îndrăzneală și voință puternică.

O altă minune a fakirilor care aprinde imaginația apusenilor, este trukul pomului de mangonia, care constă în aceea ca se bagă în pământ un sămbure de mangonia și, prin puterea misterioasă a fakirului, în câteva minute, acesta crește și începe chiar să dea fructe. Această experiență se face în mod diferit, de diferiți fakiri. Toate descrierile afirmă însă că sămburele ascuns în pământ, sau în nisip, este acoperit cu o pânză sau uneori chiar cu o țesătură de covor și creșterea se face la adăpostul acestuia. Faptului nu i se dă mare importanță, de către spectator și totuși aici trebuie căutată explicația trukului. Diferenții „copăcei”, mai mari sau mai mici, se ascund sub înveliștoare și se îngroapă în pământ,



Un sfânt curios, car în cinstea unui zeu și-a ținut brațul atâta vreme ridicat în sus până când acesta s'a paralizat și nu mai poate fi niciodată mișcat

asa că în cele din urmă să apară „pomul cu fructe”. Trebuie să observăm că copacul mangonia vrăjit, nu este de fapt un copac, ci mai mult o plantă, care are în cele din urmă o înălțime de maximum 60 de cm. Nu lipsesc niciodată, la arătarea minunilor lor, diferite manipulațiuni care să îndepărteze atenția spectatorului dela obiectul principal și să inducă în eroare chiar pe observatorul care are cel mai mare spirit critic. Astfel unii suflă într'un flaut, cântă cu cimpoiul vrăjit, umblă în cerc, în jurul unui obiect, discută cu „figura vrăjită”, care nu lipsește nici unui fakir etc. Față de privitorii slabi de inger, fakirul se mai ajută cu puterea lui sugestivă.

Un alt truk este așa numitul „truk al frânghiei”. Acesta a dat mult de furcă curioșilor. De multe ori, existența lui chiar a fost pusă la îndoială. Când prințul de Walles, mai târziu Regele Eduard al VII-lea, a vizitat India, în anul 1902, vice-regele de atunci, Lordul Ladnsdane, voia să capete, pentru serbările dela curte un fakir, care să se producă cu acest „truk al frânghiei”. În fața Prințului. Dar iată că nu s'a găsit nici un fakir deși s'a anunțat în toată India



Imblânzitori de șerpi

că un asemenea om va fi plătit cu zece mii de lire sterline, onorariu. Fără rezultat au rămas și alte oferte și mai mari, făcute mai târziu în Indiile Olandeze. Se pare astfel că trukul frânghiei nu este decât o imaginație fantezistă, a unora, afară doar de cazul când un grup mic de spectatori va fi fost vr'odată ipnotizat și sugestionat de



Bhimsen Pratap și Gopal Krischna, în anul 1896, la Budapesta
Bhimsen Pratap, în „somn letargic”.

vr'unul dintre acești „oameni sfinți”.

După povestirile fanteziste, acest „truk al frânghiei” consistă în următoarele: fakirul aruncă în sus o frânghie, care se agață într'un punct nevăzută din spațiu. Asistentul său se agață pe această frânghie și dispare apoi în văzduh. Fakirul, în aparență mâniat, aruncă cuțite

mai înainte ca spectatorul să-și vină în fire, asistentul ese din coș, viu, nevătămat tot restul dispărând. Descrierea acestui fenomen se găsește prin cărțile de călătorie, din veacul al XIV-lea și și atunci era privit ca un efect de sugestie.

Dintre alte multe trukuri ale fakirilor, menționăm aici „trukul coșului”: asistentul fakirului se

bagă într'un coș, pe care fakirul îl străpunge de mai multe ori cu sabia. Uneori se vede tăsnind sânge din coș. Coșul rămâne gol, lucru învederat prin aceea că fakirul poate sări și dansa înăuntrul său, iar după ce-l acoperă din nou, deodată apare asistentul, viu nevătămat.

„Piatra săritoare”, ca și „rața ascultătoare” sunt minuni, cari nu se deosebesc întru nimic, de scamatoriile atâtor europeni cari se produc la varietete; piatra săritoare e bazată pe topirea unui bulgăre de sare în apă, care ține strâns un arc de bronz. De arc e legată piatra, care de



... și un coleg gelos, care spre a face și mai bine, în cinstea zeilor săi, și-a ridicat ambele brațe în sus și le-a lăsat să se usuze, astfel

îndată ce sarea s'a dizolvat, va sări afară, împinsă de destinderea arcului. „Rațele ascultătoare”, pentru că sunt legate cu un fir de păr.



De Paști Revista noastră va apărea cu număr mărit de pagine în mai multe culori.

EBONTUL
FABRICA DE TOCURI
DE SCRIS CU
REZERVOR
BUCUREȘTI
Bulevardul Elisabeta
Nr. 57

A PUS
ÎN VANZARE
PRODUSELE
SALE CARE SUNT
SIMILARE CU
CELE MAI BUNE
FABRICATE STREINE

SECTIUNE SPECIALA
PENTRU
REPARAT ORICE SISTEM
DE
TOCURI

Sufletul în credința diferitelor popoare

Indienii din America cred, că în orice loc, unde bate sângele în vene, există un suflet separat.

Caraibii cred în existența a 3 suflete: unul în cap, altul în inimă și al treilea în brațe. Sufletul inimii, după moarte se transformă în spirit bun, iar sufletul din cap și brațe, în spirit rău.

Alte popoare susțin că omul are 2 suflete. Când doarme zboară unul din el, iar când moare zbor amănândouă. Așa-s Birmanii. Ei cred, că sufletul celui ce doarme zboară în formă de fluture și tot ce acesta vede din zbor, aceia visează omul.

Chinezii încă cred în 2 suflete: unul se înalță la cer, după moarte, iar altul intră în pământ.

Vindecătorii indieni, fiind credința la ei, că sufletul nemuritor al omului e pasibil de transplantare, suflă din mort sufletul în copii. Dacă moare un membru din familie, sufletul acestuia se va așeza în noul născut al familiei, așa că ne-

potul va purta demulte ori sufletul mătușii sale, fiind mamă totodată.

Fermecătorii Turaniei, demulte ori se amețesc, pentru că să le zboare sufletul în țara spiritelor, unde vor vedea lucruri supranaturale și se vor înzestra cu cunoștințe prețioase.

Unele triburi de Negri, lasă câte un loc liber la masa familiară, pentru câte un suflet nevăzut, care mănâncă alături de ei. La alte triburi de Negri, văduva, înainte de a se remărită, face baie, ca să spele depe ea sufletul soțului precedent.

Triburile Indienilor americani, mănâncă cenușa șefilor lor morți și arși, pentru a dobândi însușirile sufletești ale defuncților.

Negri, din timp în timp, onoară câte un tânăr, pentru a duce vești pământene, foștilor regi ai lor.

Tinerii soți Indieni din America de Nord, când sunt spre moarte, își sugrumă femeile, pentru a se în-

tâlăni cu ele pe cealaltă lume. Cu ocazia morții copilului, sugrumă pe îngrijitoarea acestuia, ca să nu fie singur în rai.

Mohamedanii cred, că raiul nu-mai cumpărat cu bătaii mortale asupra necredincioșilor îl pot câștiga, ori mort în drumul peregrinajului dela Mecca.

La Arabi e înrădăcinată credința, că sufletul celor blânzi se așează în paradis, după moarte, unde curge lapte și miere și unde fiecăruia îi stă la dispoziție câte 80 mii de sclavi; sufletul arabului nemernic însă cade în foc, unde hainele-i sunt de jar, încălțăminte de pară și hrana, scântei.

Sufletul eroilor Caraibini se transformă în stele și oridecâteori moare vre un erou, iese o stea pe aer.

Sălbaticii cred tare, că nu numai în oameni și animale, dar chiar și în arbori, poame, pietre, arme etc., există suflet. Sufletul unui ciocan uzat și în cealaltă lume stă la dispoziție stăpânului său. Spiritele co-

lierelor și în lumea cealaltă vor fi la gâtul stăpânilor. Însă aceste lucruri, ca să poată ajunge dincolo, trebuiesc zdrobite pe pământ. Deaceia în vechile morminte din America, Polynsia, ba chiar și din Prusia nordică s'au aflat arme și alte obiecte zdrobite.

Triburile Indiene, în broaște țestoase, șerpi, iepuri etc., cinstesc pe foștii mari șefi ai lor morți, ale căror suflete s'au așezat în aceste animale și trec din animal, ca sfinți ocrotitori de animale.

În Austria, în părțile alpine, e credința, că la nașterea unui copil ingerul protector îi aprinde lumânarea pe cer. Când moare vre-un om, cade o stea.

Unele popoare cred, că sufletul este umbra omului, de unde credința, că mortul nu are umbră.

După credința cea mai răspândită, sufletul în cealaltă lume nu are trup, are însă formă.

Simeon Rusu.

RONDEL

Un glas de caval se-aude duios,
Venind dela stâna cu gard de nuele
Ce inimă frântă cuprinsă de jele
Se tângue'n noapte atât de frumos? ...

O stea se desprinde ș'alunecă jos,
Sub bolta cerească plină de stele
Un glas de caval se-aude duios,
Venind dela stâna cu gard de nuele.

Ciobanul privește stelula sfios,
Cântând și mai dulce a inimii jele,
Căci astăzi muri, ferita de rele
Mândruța-i frumoasă. În bordeiul stufoș
Un glas de caval se-aude duios! ...

N. Avramescu

Atragem atenția cititorilor noștri

asupra CONCURSULUI din pag. 3

Păcăleală de 1 Aprilie



Dansatoarea indiană Gaiatry, învingătoarea în cursa de rezistență Paris-Cannes. Dansatoare indiană a sosit la Cannes cea dintâi, după o călărire de 15 zile

Motto: „Cumpărarea pianului
e chestie de încredere”

Garanția cea mai deplină

o oferă renumele
excelent al firmei

I. TRISKA

existență de 58 ani, cel mai
vestit depozit al branșei

Reprezentantul general al cu-
noscutei mărci „Förster”

Cluj, Str. Șaguna 14. Telefon 419.





PLECAREA M. S. REGINA MARIA IN INSULA CIPRU

M. S. Regina Maria a plecat săptămâna trecută, în insula Cipru. Ilustrația noastră o înfățișează, împreună cu A. S. Prințul Regent Nicolae, la plecare în gara Cotroceni

(Foto-Realitatea)



Prințesa Terunomy, fiica cea mai mare a perechei imperiale japoneze
Ibn Saud, un luptător pentru Arabia. Dănsul susține luptele oardelor arabe, împotriva celor din Trans-Iordania și Irak

DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI RECRUȚILOR LA BUCUREȘTI



Dumineca trecută a avut loc festivitatea depunerii jurământului recruților la București. Fotografia noastră reprezintă A. S. Prințul Regent Nicolae.

1. General Anghelescu Ministru de Războiu. 2. D-l General Munteanu. 3. D-l General Popescu, comandantul Corpului II. 4. D-l Colonel Partenie, șeful Statului Major al Corpului II. 5. D-l Colonel Ianovici, atașatul militar al Jugoslaviei, care a participat la jurământul Regimentului II Vânători, al cărui comandant onorific e Regele Alexandru al Serbiei

(Foto-Realitatea)



DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI RECRUȚILOR LA BUCUREȘTI

A. S. Prințul Regent Nicolae împreună cu d-l Ministru de Războiu General Anghelescu



DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI RECRUȚILOR LA BUCUREȘTI

Soldajii depunând jurământul

(Foto-Realitatea)



FONDAT 1896

	Cel mai bine asortat magaz.	
	zinde instrumente muzicale	
	gramofone și harmonium	

DAVID V.

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 12

CEREȚI OFERTE!



Războiul pentru foc

(18)

J. H. Rosny.

Roman din timpurile preistorice tradus de N. C.

PARTEA III.

CAPITOLUL II.

Creasta de granit

MAI trecu o noapte. În scântee-rea șovăielnică a stelelor, nici Nam, nici Gaw și nici Voivodul nu zăriră vreun chip de om, nu auziră și nu simțiră decât vântul umed, animalele de mlaștină și răpitoarele cu aripi de vată. Când dimineața se răspândi ca un abur de argint, câmpia își arătă fața ei posomorâtă plină de o apă fără margini, întretăiată de insule noroioase.

Dacă s'ar fi îndepărtat de tăr-
m ar fi regăsit fără îndoială pe Piticii Roșii. Trebuiau să meargă pe marginile câmpiei și lae mlaștinei, până vor găsi un liman și fiind că nimic nu arăta calea cea mai bună o luară pe acolo pe unde li se părea că vor întâlni mai puține curse. La început această cale se arătă bună. Pământul era destul de tare, d'abea întretăiat din când în când de mocirle, și pe el creșteau plante scurte, până aproape de tăr-
m. Cam pe la miezul zilei tufe și arborii se înmulțiră; mereu trebuiau să pândiască zarea îngustată. Totuși Naoh nu credea că Piticii Roșii să fie prin apropiere. Dacă n'au încetat urmărirea, de sigur că se țineau pe urmele Ulhamrilor; și întârzieră lor trebuia să fie mare.

Provizia de carne se sfârșise. Nomazii se apropiară de tăr-
m unde prada mișuna. O dropie care se refugie pe o insulă le scăpă. În urmă Gaw prinse un pește la gura unui pârâu; Naoh străpuse cu lancea în cristei, și apoi Nam pescui câțiva lipari. Aprinseră un foc de iarbă uscată și de crângi, bucuroși de a mirosi aroma cărnurilor fripte. Viața li se părea plăcută, vigoarea li umplea de tinerețe; socotiau că au obosit pe Piticii Roșii și tocmai isprăviau de ros casele cristenului, când animalele țâșniră din tufișe. Naoh înțelese că fugeau dinaintea unui dușman de temut. Se ridică, și a putut să vadă o umbră cum se furișă în luminișul tufișelor.

— Piticii Roșii s'au înapoiat! Spuse dânsul.

Pericolul era și mai mare decât odinioară. Căci Piticii Roșii puteau să urmărească pe Ulhamrii fără să se arate, să le taie calea întinzându-le cursa.

O fâșie de loc se întindea, aproape goală favorizând fuga, între mlaștină și mărăciniș. Ulhamrii se grăbiră să-și ia cuștile, armele și carnea ce le mai rămăsese. Nimic nu împiedecă plecarea. Dacă dușmanul îi urmărea prin tufișuri, atunci ar fi întârziat, fiind mai puțin iute și împiedecându-i și plantele. Ținutul deșert se lărgia la început, apoi începu să se strâmteze printre copaci, tufe sau ierburi înalte. Cu toate acestea pământul rămânea tare și Naoh era sigur de a fi lăsat mult în urmă Piticii Roșii atâtea vreme cât nici o piedică nu se ivia avantajul rămânea de partea lui.

Dar piedecile veniră. Mlaștina își întinse tentacule până în câmpie, ochiuri adânci, băltoace și hopuri înțesate de plante vâscoase. Fugarii vedeau calea închisă neîncetat: trebuiau să o ocoliască, să se abată și uneori chiar să facă cale în-
toarsă. În cele din urmă se găsiră strămtorați pe o fâșie de granit, mărginită la dreapta de apa nesfârșită, iar la stânga de ținuturi inundate de revărsările de toamnă. Dun-
ge de granit se cobora și dispărea; Ulhamrii se găsiu impresurați de trei părți: trebuiau sau să se înapoieze sau să aștepte la noroc.

Fu o clipă de groază. Dacă Piticii Roșii se găsiu la intrarea fâșiei, orice retragere era cu neputință. Și Naoh, cu capul plecat în fața lumii dușmănoase, simți adâncă părere de rău de a fi părăsit pe Mamuți.

Nomazii încercară grabnic toate eșirile. În depărtare se ridica o grămadă roscată, care putea să fie o insulă, dacă ar putea fi și o continuare a crestei. Gaw și Naoh încercară să găsiască un vad; nu găsiră decât apa adâncă sau nămolul trădător al mlaștinelor.

Atunci, ultima scăpare era în-
toarcerea. Se hotărâră repede și porniră în grabă. Străbătură două mii de coți și se regăsiră afară din mlaștină, în fața unei vegetații imbelșugate, presărată doar cu ostroave de iarbă mai rară. Nam care se găsia în frunte, se opri deodată și spuse:

— Piticii Roșii sunt aici.

Naoh nu se îndoia de aceasta. Spre a se încredința mai bine ridică câteva pietre și le asvârlă repede în bățișul pe care-l arăta Nam: un tro-pot ușor dar sigur dovedi pe dușman.

Retragerea era cu neputință: tre-buia să se pregătiască de luptă. Dar locu unde se găsiu Ulhamrii nu era deloc prielnic și îngăduia mai bine să se așeze pe creastă. Cu lumina Focului ar fi fost Piticii Roșii să-i impresioare. Era la adăpost de orice surprindere.

Naoh, Nam și Gaw scoaseră strigătul lor de război. Și pe când rotiau prin aer armele lor, Naoh strigă:

— Piticii Roșii fac rău că urmă-
resc pe Ulhamrii care sunt puter-nici ca arșii și sprinteni ca saigii. Dacă Piticii Roșii îi atacă, mulți dintre ei vor muri! Naoh singur va lăbori zece... Nam și Gaw vor uci-de și ei. Vor oare Piticii Roșii să-și omoare 15 războinici de ai lor, spre a nimici trei Ulhamrii?

De pretutindeni, în tufișuri și prin ierburile înalte se ridicară voci. Fiul Leopardului înțelese că Piticii Roșii voiau războiul și moar-tea. Nici nu se mira; din totdea-una, Ulhamrii n'au ucis și dânsii oamenii străini pe cari îi găsiu prin jurul oardei? Bătrânul Goun spunea: „Mai bine să las să trăiască Lupul și Leopardul decât omul; căci omul pe care nu l'ai omorât astăzi, va veni mai târziu cu alți oameni spre a te uci-de.” Naoh nu voia să se înapoieze spre a omorî pe Piticii Roșii, dacă îi lăsau calea liberă, dar înțelegea bine că trebuiau să se teamă de aceasta.

Dealtminteri, știau că și oamenii din două oarde se urăsc în mod fi-resc mai mult decât urăste Rino-cerul pe Mamut. Pieptul său puter-nic se umplea de mânie, își provoca dușmanii, se îndreptă către tufișuri mormăind. Sulițe subțiri suierară, dar nici una nu ajunse până la dânsul. Iar el izbucni într'un râs săl-batic:

— Brațele Piticilor Roșii sunt slabe!... sunt brațe de copil!... Cu fiecare lovitură Naoh va doborî, cu măciuca sau cu securea lui, câte unul!

Se zări un cap printre iederă. Ni-ci nu se deosebia de culoarea frun-zelor roșii de toamnă. Dar Naoh văzuse ochii strălucind. Încă odată voi să-și arate puterea, fără să în-trebuințeze sulița: piatra pe care o aruncă cutremură întreg frunzișul, un strigăt ascuțit se auzi.

— Iată! Aceasta e puterea lui Naoh... Cu sulița ascuțită el ar fi omorât pe Piticul Roșu.

După ce au adunat trestii veste-de, pentru Focul de seară, Ulhamrii n'aveau decât să aștepte. Din toate așteptările lor aceasta fu cea mai groaznică. Când pândiau pe Ursul cenușiu nădăjduiau că prin o lovi-tură dată cu dibăcie, vor putea do-borî fiara. Când erau întemnițați de pietrele bazaltice, știau bine că Leul-tigru trebuia să se îndepăr-teze ca să-și caute prada. Niciodată nu fuseseră înconjurați de mănă-torii de oameni.

Acuma, oarda care-i asedia avea

de partea ei și retenția și numărul. Era cu neputință de nimic. Vor ur-ma zile, fără ca dânsa să înceteze de a veghia în fața mlaștinei și da-că va îndrăzni să dea atacul, cum se vor putea împotrivi trei oameni?

Astfel Naoh se vede prins de pu-
terea semenilor săi; și cu toate acestea acești semeni sunt dintre cei mai slabi: nici unul dintre ei n'ar putea să sugrume un Lup; ni-ciodată sulițele lor ușoare nu vor putea pătrunde până în inima Leu-lui, ca sulițele Ulhamrilor; tepele lor ar rămânea neputincioase în fața Zimbrului, dar ele pot lovi ini-ma omului...

Fiul Leopardului urăște puterea neamului său. O simte mai neîndu-rată, mai veninoasă, mai nimici-toare decât puterea Tigrilor, a Șer-pilor și a Lupilor. Și amintindu-și de bunătatea Mamuților, pieptul său se ridică, un suspin adânc îl sfâșie. Îndreptă către dânsii aceea adorare care incolțea în adâncul su-fletului său și care — tot atât de puternică ca și adorarea Focului — este mai duioasă și mai blândă...

La început Piticii Roșii nu se ară-tau, de teama vreunei curse sau fiind că așteptau vre-o greșală de a Ulhamrilor. Se arătară însă către sfârșitul zilei. Se vedeau eșind din ascunzișurile lor și înaintând până la capătul crestei granitice, cu un ciudat amestec de sărituri și de lunecări, oprindu-se priviau mlaști-nile. Când unul când altul dădeau câte un țipăt, dar căpeteniile pă-strau liniștea, ascultând. Către seară, trupurile lor roșii mișunau; s'ar fi spus, în lumina cenușie, că sunt niște șacali neobișnuiți, ridicați pe labele de dindărăt. Veni noaptea. Focul Ulhamrilor răspândi deasupra apelor o strălucire sângerie. Îndă-rătul tufișurilor, focurile asediato-rilor arăneau întunericul. Chipuri de pândari se iviau și dispăreau. Cu toate atacurile prefăcute, vrăj-mașii stăteau departe.

Ziua următoare se păru neînchi-puit de lungă. Acum Piticii Roșii umblau fără încetare, când în cete mici, când grămadă. Fălcele lor largi vădiau o încăpăținare de ne-învinș. Se vedea bine că urmăriau fără preget moartea străinilor; era un instinct dezvoltat într'înșii de-sute de generații, și fără de care ar fi pierit în fața semin-țiiilor de oameni mai puternici dar nu atât de uniți.

În timpul nopții următoare, nu încercară nici un atac: păstrau o tăcere adâncă și nici nu se arătau. Până și Focurile lor rămăneau ne-văzute, fie că nu le aprinseseră, fie că le transportaseră departe. În spre-zori se observă o forfoteală neaștep-tată și se părea că tufișuri întregi înaintau ca și când ar fi fost vii. Când se facu ziuă, Naoh văzu că o, îngrămădire de crângi opriau in-trarea drumului de granit: Piticii Roșii izbucniră în strigăte război-nice. Și nomadul înțelese că ei vor duce mai departe acest adăpost. În chipul acesta vor putea arunca su-lițele fără să se arate sau vor putea țâșni deodată, în număr mare, la un atac hotărât.

În cea de a treia seară, stând în fața Focului, Naoh fu cuprins de neliniște. Își întărise adăpostul, dar știa că în puține zile, dacă prada rămânea tot atât de rară, tovarășii vor fi mai slabi decât Piticii Roșii, și el singur va putea oare să arunce mai bine sulița? Măcuica lui va izbi tot atât de năprasnică?

Instinctul îl sfătuia să fugă, la adăpostul întunericului. Dar trebuia să surprindă pe Piticii Roșii și să forțeze trecerea: lucrul acesta probabil că era cu neputință...

Îl cuprinseseră fiori, se ridică și răscoli focul; apoi porni către Piticii Roșii.

Dinții săi scrâșneau: adăpostul de crângi se apropiase și mai mult; poate, că în noaptea următoare, vrăjmașul va putea să înceapă atacul.

Deodată, un tipăt ascuțit sfâșie cuprinsul. Un chip eși din apă, mai întâi nelămurit. În urmă Naoh recunoscuse un om. Se țara; dintr'o coapsă îi curgea sânge: era de o statură neobișnuită, aproape fără umeri, cu capul foarte îngust. La început se părea că Piticii Roșii nu l'au zărit, apoi se iscă zarvă mare, sulițele și țepetele suierară. Atunci, sufletul lui Naoh fu năvălit de impresii neobișnuite. Uită că acel om trebuia să-i fie și lui un dușman; nu simți decât deslănțuirea furiei împotriva Piticilor Roșii și alergă în spre cel rănit cum ar fi alergat către Nam sau Gaw. O suliță îi izbi în umăr, fără să-l opriască. Scoase strigătul său de războiu, și se avântă în spre rănit, îl ridică dintr'o mișcare și dădu să se retragă. O piatră îl izbi în cap, o doua suliță îi sgârăia umărul, dar se afla de-acum dincolo de bătaia dușmanului... și în seara aceea, Piticii Roșii nu îndrăsniră să încerce lupta mare.

(Urmarea în numărul viitor).

ÎNCERCĂRI LITERARE

Zori de zi

(Sonet)

*Un svon prelung de rece'nflorare
Străbate-a nopții sură mpărătie —
Din răsărit, o rază purpurie
A sfărâmat a neguri-apărare.*

*Cu glasul stins, în ceața brumărie,
Un cântător veslește'n depărtare,
Că arde foc pe'nflăcărata zare
Și vine astrul zilei la domnie!*

*Înfricoșată, negura se strânge
La spatele sălbaticilor munți
Și umbră deasă'n poala lor răsfrânge.*

*Dar, când i-ajunge soarele pe frunți,
Se schimbă'n aburi negura și plânge
Stropind cu rouă brazii lor mărunți...*

Dimineața

(Sonet)

*Simțind căldura binefăcătoare,
S'a deteștat câmpia'nrouată —
Din sânul ei cu roadă'nbelșugată
Înalță sfânta jertfă către soare!*

*Dar fumul alb se'mprăștie deodată:
Potop de raze cade pe ogoar —
Către zenitul, care moare
În luptă grea cu munele depărtată.*

*Un murmur vag și ne'nțeles de frunză,
S'aude'n crângul legănat de vânt
Și prinde ciocârliă să răspundă.*

*Cu tril duios acelu dulce cânt...
Iar sus pe deal, e gata să nătrunză
Un fier de plug în fragedul pământ!...*

Paul Lișcova Cristian

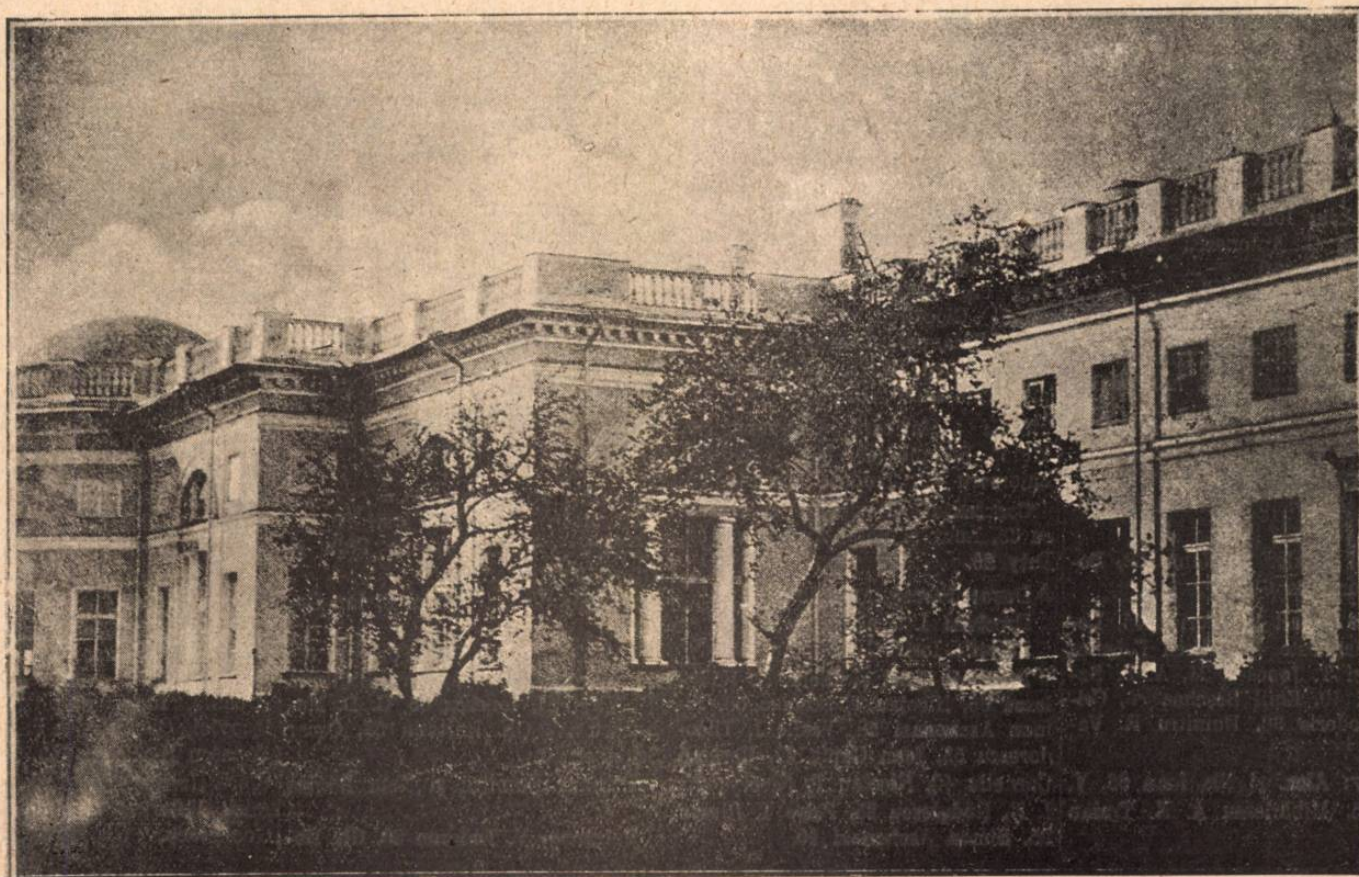


SOȚIA LUI LUNATSCHARSKI PENTRU ULTIMA OARĂ LA BERLIN

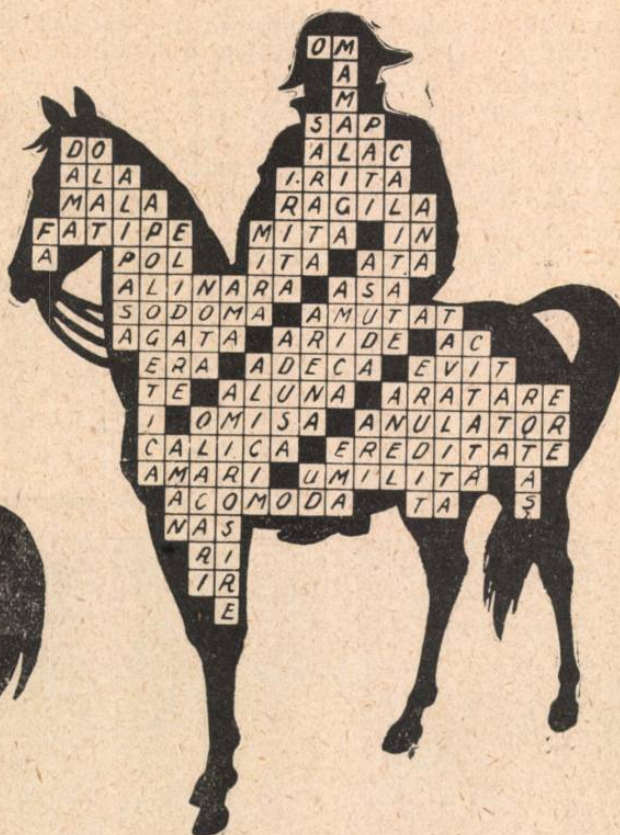
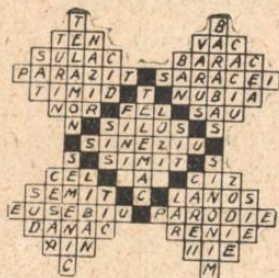
Doamna Lunatscharki care în ultimul timp ducea o viață foarte largă la Berlin, a fost rechemată telegrafic, în țara sovietelor. Se pare că fruntașilor sovietici nu le convenia purtarea soției comisarului dela instrucție. Acesteia îi plăcea să se îmbrace bine și ducea o viață mondenă. Fotografia noastră înfățișează pe doamna Lunatscharki, jucând într'un film. Ea se găsește în timpul pauzei, în societatea lui Jean Angelo, Rudolf Mainert și Szöreg, regi-sori.

CASTELUL ȚARULUI DIN CARSCOIA SELO

În acest castel au locuit, în mod permanent, ultimul țar și cea din urmă țarină, a Rusiei.



Soluțiile jocurilor pe luna Februarie



Nicu Ionescu, Constanța 77 puncte câștigătorul premiului de 1000 Lei.

Harry Georgescu, Sinaia, 75 puncte câștigătorul premiului de 500 Lei.

Zorita Tomus, Cluj, 74 puncte câștigătoare premiului de 300 Lei.

Au câștigat câte o carte următorii: Irene D'Y, București 71 puncte, d-na Didinel Demetrescu, București 70 puncte, Corneliu Puțureanu, Craiova 70 puncte, Delamarian Ravn, Arad 70 puncte, Aurel Pană București 70 puncte, Const. C. Madgearu, Focșani 72 puncte, Vasiliță Roșca, Galați 70 puncte, Jean Constantinescu, R.-Vâlcea 70 puncte.

Alba-Iulia: Emil Bozdog 25, Aurel Cosor 20.

Alexandria: Ionel N. Crăciunescu 60, George C. Antonescu 25, Ionel N. Crăciunescu 10.

Arad: Cimpoies Nicolae 25, Iancu Gurbau 25, Coțoi Petru 11.

Bacău: Costel Constantinescu 25, Răileanu Borcanely 16, Istrate George 10.

Baia-Mare: Const. Părăian 65.

Bazargic: Emil Th. Capriș 50.

Bălji: Mauriciu Breiman 60, S. Breiman 25.

Bărlad: Kitzler N. Naum 68, Boteanu Romulus 61.

Brăila: Panait B. Florias 35, Lenusa Anagnoste 45, Alfred Feigeles 35, M. și T. Ionescu 24, A. P. Sarandopol 40, Emil Beșchea 46, Cristu Theodoris 30, Dumitru R. Vasile 15.

Brașov: Alex. și Nia Ioan 66, V. Stroe 55, Mihăilescu A. N. Traian 45.

Breuta: V. Buiculescu 21.

Bistrița: Aurel Moldovanu 56.

Blaj: Nicolae Onigo 55.

București: Eugen St. Popescu 68, Costică Bercuș 68, Petre Popescu 55, A. M. Moscovici 56, I. Brănișteanu 38, Gh. Alexandrescu 35, Valiorte 35, Nelu G. Economu 33, Stoenescu D. 30, Mișu Tevi 25, I. Dlofmane 10.

Budești: Nicolae Negulescu 25.

Caracuseni: Veaceslav Culinchi 15.

Caransebeș: Petru Mateș 65.

Câmpina: Const. P. Hârjea 66, Nicu C. Savu 64, P. Eremie 6.

Chișinău: B. Rosenthal 67, A. Boldescu 65, Săvulescu H. 64.

Craiova: Paul și Aurel Enescu 68, Marin T. Budecă 68, I. Munteanu 68, Dumitru Pisoschi 67, M. Văduvescu 66, D. M. Sternberg 65, Mihail N. Nicolae 65, Mihail Ciocălțu 63, S. Mondlea 55, Emanuel Lieberman 54, Marcu Iancu 25, H. Sternberg 25, Micu Eliezer 25, Mircea Bărsan 25.

Cluj: Marioara Georgescu 60, Alina Ștefanovici 63, Valentina Bujorescu 60, Teodor Spireanu 35.

Constanța: Alexandru Dumitrescu 65, Lucy și Sorel Avramescu 59, Tuțu 20.

Deva: Farcaș Antonie 32.

Drochia: I. Trachtman 35.

Fălești: Iosif G. Fihman 16.

Focșani: Ionel și Elena N. Rădulescu 65, Nicolau T. Nicolau 58, Simon Aschenazi 58, Vasile I. Theodorescu 55, Ioan Gaptă 67, Herman Corneliu 40, Nicolau T. Nicolau 25, I. N. Rădulescu 25, Petre T. Iliescu 25, Simon Aschenazi 10.

Galați: Ioseph A. Petter 69, Vasiliță Roșca 70, Neculai I. Dimitriu 69, Alexandru Tahopol 68, Emil I. Calavre 68, Neculai C. Vasiliu 67, Victor Gh. Popleșeanu 66, Constantin și Gigi Macavei 65, Paul Ronșidis 65, Palade Ath. Ion 64, Sahanagiu Stavru 62, Vasile Măcsineanu 62, V. Blebea 60, Silvestru Alexandru 60, Luța Dorin 59, Chiriță Teodor 58, Frieda Jaegher 57, Jeanette Jaegher 57, Păun Costică 57, Ion Teodorescu 56, Neacșu Iacob 56, Jean Slavis 56, Vasile și Spiridon 55, M. Arsenie 53, Palade Ath. Cicerone 50, S. M. Leibovici 59, Teich I. Nestor 30, Vasile Darie 25, Alex. Dumitrescu 25, D. Constantinescu 20, Cazil N. Vasile 20, Cohn Iulius 20.

Iasi: Elena Mihailescu 68, Emil Lannay 67, Al. Haber 66, B. Eisenhaendler 65, Olga și Leon Popovici 65, Honore și Raymond Sens 60, Speranța Gh. 60, Herman Steinberg 60, Iosif Iancu 58, D. Popovici 55, Victor Streit 53, George Berghiner și Alex. Halpeius 25, Văluță E. și Drăguleanu T. 18.

Lugoj: Silviu Binișan 65, Bibi Gheleșianu 25.

Lupeni: Nic Borca 35.

Odobești: Avram M. Iosif 25.

Pitești: Nellu Popescu Puiu și Traian Zamfirscu 23.

Ploiești: Cocuța Maxim 6, Ion Georg 6.

R.-Vâlcea: N. Gh. Popescu 68, Gore Bordea 66, Arghir Brătianu 66, Virgil H. Ionescu 65, C. D. Marinescu 65, Gh. Burtanu 58, Oscar Scheiber 40.

Roman: Dumitru și Nelu Bontas 36.

Satulung: V. Tudoran 69, Gh. De-

brăscu Șanț 65, Jenică Stroe-Oituz 55.

Schineni-Bacău: Const. C. Mardare 23.

Sebeș: Minerva Bojiță 5.

Sibiu: Dimitrescu M. Ștefan 35.

Siliștră: Calciu Ștefan 36, Mișu Popescu 36, Erich Sigurath Gabe 16.

Tătărești: Mihail Sandulenco 41.

Tg.-Jiu: Const. A. Georgescu 60, Stănculescu Gh. Adrian 38.

Tg.-Ocna: Nachman și Brecu Enghelberg 68, Isidore și Maurice Herscovici 67.

Tighina: Leon Causansky 69, Eugenia F. Leandvert 30, Solomon D. Goligorsky 25.

Timișoara: Jean Covnerțov 68, Mișu Constantinescu 66, Rosette și Rafael Calmy 56, Mihail Constantinescu 25, Goldiș Eugen 10.

T.-Măgurele: Mihai St. Ivănescu 25, Apostolescu V. Emilian 26.

T.-Mureș: Alexandru Bad 21.

T.-Severin: Nicu Papadopol 25, Teodor Popescu 10, Pavel Mihutescu 10, Ghitulescu Gh. 10.

Salvați pe un nevino-vat dela moarte

DESLEGATORII CONCURSULUI

(Urmare).

Malvin Samuel, Tanase Kondorovici, Aurelia Mesină, Covrig Dtru. Const. Popescu, Laslea I. Ilie, Ion Petroviciu, G. Rădulescu, N. Gherulescu, V. S., Jeanette Vatan, Ilie Constantin, Coralia Pompilian, I. Calef, Rista Gh. Octavian, Ferman Carol, I. Kertzuer, Ion Stoiculescu, Florica Gabus, Nicolae Bără, Nedelcu I. Nic., N. Grigorescu, Robert Schlesinger, Iosif Onciu, Popescu C. Silviu, Grigore Văizaru, P. I. Iosif, Vică Munteanu, M. Radianu, Leonida L. Demetriade, Alexandru G. Pli., Filip Căpațane, C. Bădulescu, Mia Gălceanu, M. Kiculescu, Coca Sulimovici, Anghele Pfeiffer, I. St. Predescu, Emil Landau, E. Zaporoiian, Jean Nicolas, Henia Maior Vasilescu, Iuliu Cozachevici, Șoprea Nicu, M. Verzeanu, George I. Stănescu, Vitalie Zelinsky, Alexandru Șelam, C. Ionescu Mircea, Sima A. Simulescu, I. Vlădescu, T. Georgescu, Alexandru Gh., A. Tambur, Bobe Petre, Aurelia Obieja, Dambiu Crișan, Nicolae Filipescu, Al. Varlam, Georgescu Marin, Elena Georgescu, Vasilescu Vasile, Grigore Romanescu, Ioan Todirașcu, Namian Otin, Alfred Șoimu, Mocanu Trandafir, Ionel Theodoru, Petre Cristescu, Tonny Speitzer, George Victor, Jelescu Georgeta, Ion Enescu, Virgil Mora, Sima Iosif, Nae, Nicu Horia Simonetti, Ion D. Filip, Andrea Anton, Maior Carol, Antoinette Zuekkermann, Cristofor Mihail, Marinescu St. Teodor, M. Grau, Petre V. Ionescu, Svircevski Arcadie, Ionel T. Ștefănescu, M. Iscovici, G. Rally, Petre I. Buzi, Popescu N. Petru, Gh. Dumitrescu, Spiru Hasnaș, Toma Filip, S. Veint-rauf, Valerica Berechet, Nic. V. Georgescu, Gh. Popescu, Vasile

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

ABONAMENTE: Pe un an 350 lei;
pe 1/2 an 180 lei; pe 3 luni 100 lei.

APARE TOTDEAUNA DUMINEGA
Sub Direcția unui Comitet

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria, 36.



SALUTUL IN IMPERIUL CERESC

(Ilustrație la articolul din acest număr „Salutul la diferite popoare”)

„REALITATEA ILUSTRATĂ” revistă săptămânală

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
Telefon 4-46

Pentru București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63-92

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an întreg Lei 350
Pe o jumătate de an „ 180
Pe trei luni „ 100

PENTRU STRĂINĂTATE:

Pentru America \$5
Jugoslavia și Cehoslovacia . lei 500

Sub direcțiunea unui comitet
Secretar de redacție: N. Constantin

Dumineca Floriilor

V IN Floriile cu soare, și soarele cu Florii...”

De Florii eram siguri, — cad în totdeauna cu o săptămână înainte de Paști, — dar de soare aproape că pierdusem nădejdea. Primăvara s'a lăsat așteptată ca o ibovnică învățată de femei cu nărav să nu dea buzna peste flăcău: „Lasă-l să te aștepte și să crape fierea în el, că așa te va iubi mai mult.”

Ni-i dragă primăvara deacum, — nu pentru că zimbește mai șagălnic decât pe vremuri, dar pentru că ne-a lăsat să o dorim mai mult. Iarna a avut grijă să sosească de timpuriu și să zăbovească asemeni unui musafir prost crescut. Și-a fost o iarnă, vai, nu încruntată ca un dictator, ci arțăgoasă ca o cumătră.

Altădată n'ingea ca la teatru, frumos, poetic. Motiv de feciorelnică poezie, cu alb nevinovat: zăpada acoperă pământul în mantie de hermină, ingeri cu aripi albe, oameni cu suflet de porumbel, — și așa mai departe.

Altădată știam că e vânt în Noembrie, moină de sărbători, ger strașnic în preajma Bobotezei, un dram de răzmeriță în atmosferă, după aceea, — și gata socoteala.

Primăvara își trimitea ghiociei, — soli candidi, albi, sfioși, simțeam în suflet imbolduri cerul ne părea mai puțin cărpănos și trântiam o ochiadă cucoanelor cari ni se păreau mai tinere, mai fragede.

Altădată știai că'n Martie e soare și e cald. Exceptând zilele Babelor, — erau numai nouă la număr — cerul era senin, te'ndemna să faci comparații poetice între azurul lui și azurul ochilor dragei tale, vântul adia blând ca un falfăit de evantai nipon, — și așa mai departe. Luna care a trecut a avut treizeci și una de zile și fiecare zi a fost o babă cu clonț urât.

N'am lepădat șoșonii, n'am lepădat galoșii, căciula, fularul de la gât și blana de pe noi, — în cazul când, bineînțeles, n'am dărdăit în pardesiu boem.

Am așteptat zadarnic un semn de vreme bună, o veste care să ne bucure și să ne încălzească. N'am văzut niciun semn, dar am auzit o glumă de cafeenea: anume că d.

Găetan, peștele cunoscut, ar fi fost pus în libertate în... urma intervenției babelor din luna ce-a trecut. Bine că am scăpat de iarnă și să trăești... Ion Pas.

BULETIN SĂPTĂMÂNAL

SĂPTĂMÂNĂ trecută, în politica internă s'au produs o serie de întâmplări de seamă. Prăpastia care desparte partidul

CAMERA și Senatul iau vâcantă de sărbători, la 9 a lunii acesteia. Până atunci se poate ca imprumutul de stabilizarea să fie făcut. Leul nostru este tot mai scump, pe piețele străine. Aceasta înseamnă că România se bucură de credit mereu sporit. Este aceasta singura nădejde de mângăiere a țării, care acum se sbate în mare lipsă. Falimentele sunt tot mai multe și oamenii săraci cu greu pot duce viața scumpă, când și lipsa de lucru este atât de mare.

DOMNUL Mussolini, „Ducele” și-a arătat față de Rothermere, cel din solda nemeșilor unguri dela Budapesta, iubirea mare pe care o are față de „poporul cavaleresc al maghiarilor”, și i-a arătat că, în ceea ce privește Ungaria, — întrucât ea nu se mărginește cu Italia — dânsul, Mussolini, n'ar avea nimic împotriva, ba chiar s'ar bucura, dacă granițele s'ar muta, așa încât să cuprindă toată minoritatea maghiară, câtă trăiește în statele succesoare. Bun înțeles că „Ducele” Italiei se ridică împotriva gândului ca aceeaș măsură să se aplice și țării sale, în ceea ce privește mulțimea de austriaci câți trăiesc în ținutul Brennerului. D. Mussolini de bună seamă nici când nu s'a uitat pe o hartă, cum stă alcătuirea pe popoare a țărilor. Ar fi văzut că România bunăoară, dacă ar fi măcar în glumă vorba de a da înapoi Ungariei ținuturile pe care le locuiesc cele câteva sute de mii de unguri din țara noastră, ar fi nevoită ca, odată cu ele, să lase în stăpânirea guvernului dela Budapesta, mai bine de două milioane de români. Deasemenea ar fi văzut că și astăzi în Ungaria trăiesc oameni de neam străin, și printre alții mulți români, dar că nu s'au putut da acele ținuturi statelor respective, pentru că între acele state și ținuturile, locuite de oameni din neamul lor, se găsesc foarte mulți unguri. Ducele Mussolini cu Rothermere, a adevărit încă odată înțelepciunea proverbului că „satul nu trebuie să facă ce face popa.”

MARE turburare a produs în Parlament legea cultelor. Ministru Lapedatu încercând să impace pe uniți, a nemulțumit pe ortodoxi, P. S. S. Mitropolitul Bălan, împreună cu prelații ortodoxi, s'au retras din Parlament și au părăsit capitala. Nu se poate socoti că această retragere a fețelor bisericești să fi fost făcută fără învoirea Sanctității Sale Patriarhul, și atunci s'ar putea întâmpla că legea cultelor, odată votată, să nu fie promulgată, de înaltul conducător al bisericii ortodoxe, care este și în Regentă. Situația, în acest caz, ar fi destul de grea. Nu se știe cum va eși guvernul din încurcătură.

Incercări literare

STEUA

A adormit acum întreg pământul
Scăldat în raza limpede de lună.
S'aude'n depărtări cum bate vântul
Și în adânc de codru frunza sună...

Un freamăt lung armonios de șoapte
Trmurătoare se'nalță către stele...
O! Stea, ce licărești umil în noapte,
Spre tine zboară gândurile mele!

În alte ori tu străluceai feeric
În liniștea singurătății tale...
Acum de ce privirile-ți sunt pale
Și te scufunzi încet în întuneric?

Scelipirea îți alunecă bolnavă
Prin negurile umede și dese
În lumea ta eterică din slavă
Te pierzi de doruri vii, neînțelese...

Te doare poate cruda veșnicie
Din calea-ți depărtată neștiută,
Te obosește recea armonie,
Nemărginirea ce scilipește mută?

O steaua mea! Ce dor umbri senina
Lucire de pe fruntea-ți argintie,
Ce gând amar a'ntunecat lumina
Din inima-ți voioasă și șglobeie?

Dar poate-i o durere trecătoare
Ce'ntunecă privirea ta divină
Și mâine străluci-vei zămbitoare
În lumea-ți fericită și senină...

Și vei trimite blânda-ți mângăiere
Asupra mea ca'n vremi odinioară
Și n'oi mai rătăci pe căi stinghere,
Sub vântul vieții aspre ce doboară...

Sub scânteerea-ți palidă curată
Va tresări singurătatea mută...
Simți-voi cum o rază îmi arată
Cărarea mea, de-atâtea ori pierdută...

Atunci noi suferi-vom împreună
Și n'om mai fi atât de singuratici
Vom asculta cum frunza'n codru sună
Sub mâinile zefirilor sălbatici...

Comoara cea de licăriri albastre,
Din ochii Noptii — zee milostivă
Va destrăma amarurile noastre
Și ne va ocroti deopotrivă...

O! Steaua mea, destramă liniștită
Tot vâlul norilor cu raza-ți blândă
Și'mbracă într-o vrajă fericită
Durerea din inima-mi plâpândă!

Ștefan Stănescu
București

SEARA

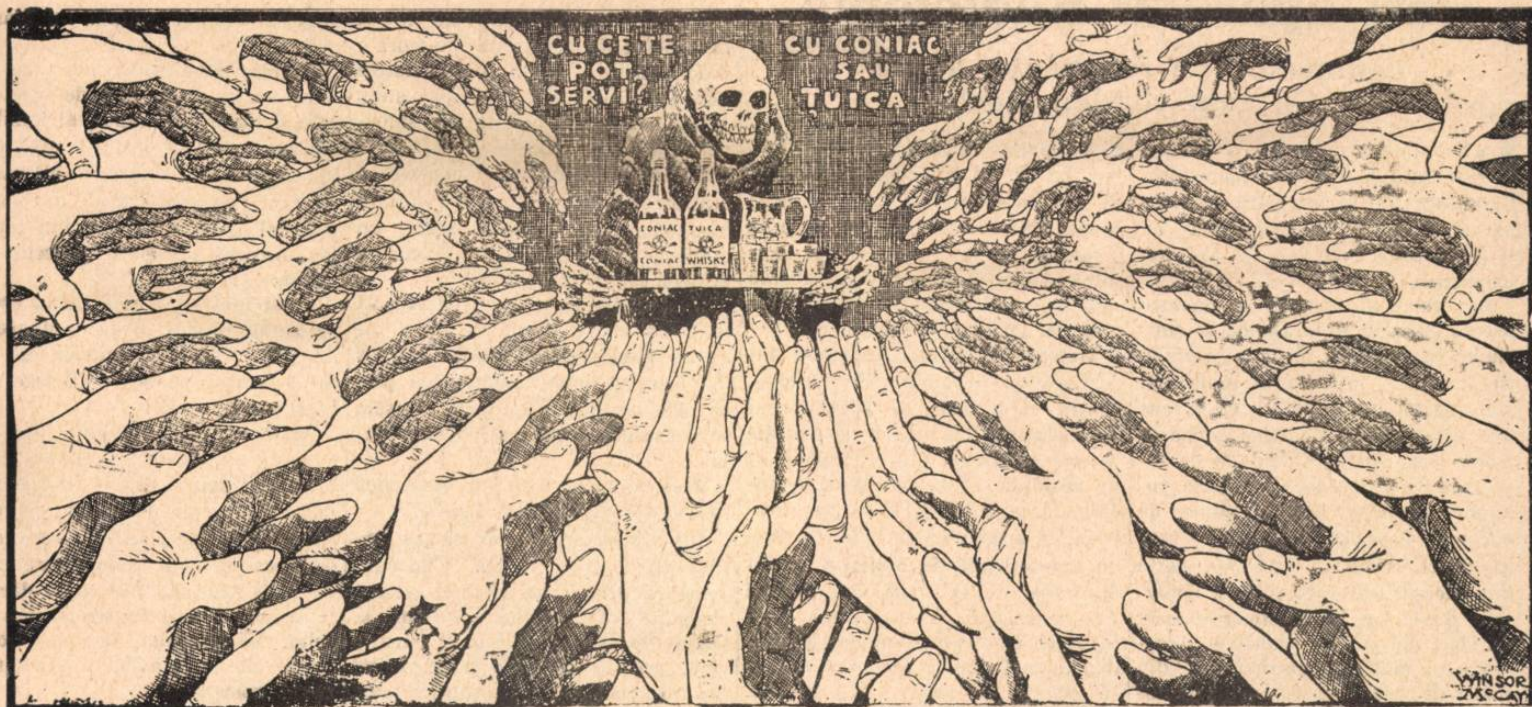
Satul se învâluie în noapte
Care blând coboară de pe deal
Vântu'ngănă mii și mii de șoapte,
Râul tainic — apa-și bate'n mal.

Din'nălțimi o seceră de lună
Varsă raze peste merii'n floare,
Tainic clopotul din turn răsună,
Anunțând o zi de sărbătoare...

Emil V. Câmpianu

Numărul de Paști al „Realității Ilustrate”, care va apărea în 28 de pagini, cu o copertă colorată, va fi o podoabă de execuție grafică, va conține numeroase articole educative și distractive și va avea multe ilustrațiuni frumoase. Acest număr nu poate să lipsiască din nici o casă, de sfintele sărbători.

OTRAVA OMENIRII



Trista situație ce-o înfățișează chipul ce-l vedeți, e generală în zilele noastre. Se pare că războiul din care am ieșit de destulă vreme, a deslănțuit patimi de rând, poftă de îmbătare la propriu și la figurat, pe cari zadarnic încearcă cei îngrijorați de soarta lumii să le înfrăneze. Incercări pentru a pune capăt ravagiilor ce le face cu otrăvurile sale cârciumarul-moarte, cafegiul-moarte, restauratorul-moarte, s'au inițiat în diferite state; la noi planurile referitoare la alcoolism ale d-lui Vintilă Brătianu; la unguri legea recentă prin care se interzice minorilor sub 18 ani, sub pedeapsa închisorii aplicată proprietarului de local delicvent să consume băuturi; dintre toate acestea încercări însă, cea mai uriașă a fost a Statelor-Unite, cari au decretat prin lege prohibiția totală.

Cu toate încercările acestea însă, lumea nu voește să o rupă cu cârciumarul ce-l vedeți în chipul de mai sus. Se pare că-i nebună această lume, fapt pe care-l dovedește îndeosebi ceea ce se întâmplă în America, în țara prohibiției totale.

Care este situația acolo? Se poate să n'o cunoașteți?

Căci presa alarmată a Statelor-Unite e plină de strigăte de alarmă, de alarma că s'a ajuns sub regimul totalității prohibiției, la o stare de lucruri cu mult mai rea sub toate raporturile, decât înainte de introducerea legii prohibitive.

Disprețul față de prohibiție a ajuns la culme. Întâi din partea vânzătorilor clandestini, ai otrăvurilor. Apoi din partea publicului, care parcă se ia la întrecere în consumări de cantități și de calități cu mult mai periculoase ca înainte. Se consumă acasă și în anume localuri, cari de vreme ce prosperează așa cum prosperează, dau dovada că sunt nu numai știute, ci chiar tolerate mutual. Căci s'ar putea caze

Moartea, sub înfățișarea de crâșmar, din chipul de mai sus, a devenit, în zilele acestea postbelice solicitata tuturor. Milioane și milioane de mâini se întind spre otrava ce o imbie ea. Vinars sau secărică, țuică sau drojdie, rachiu sau brandy, trăscau de rând sau lichior parfumat, lumea le apucă fără cel mai mic păs, măcar că și una și alta e otravă curată: otravă pentru trup și otravă pentru suflet, otravă pentru caracter și otravă pentru reputația omului.

Sub atâtea și atâtea aspecte, otrava acestui sinistru cârciumar seceră tinerețe și bătrânețe, corupe oameni de omenie și sporește ceata criminalilor, ia banul dela gura flămânzilor și averile din familii, făcând să curgă sângele și să se ducă pe gârlă toate agonisirile.

Nu-și dă lumea seama că ar trebui să pună capăt acestei stări de lucruri?

Închipui că'n țara celei mai sigure poliții, toți amatorii de otrăvuri alcoolice să poată să afle drumul către localul interzis, și numai autoritățile nu? De altfel nu odată s'a ridicat din tabăra prohibiționiștilor acuzația gravă, că însuși statul încurajează clandestinismul de felul acesta, prin simplele taxe cari n'au altă urmare decât sporirea de prețuri și tot mai mare patimă pentru țării.

S'a făcut socoteala, că pe vremea așa ziselor „saloane”, unde se consuma de obicei bere, vin obișnuit și mai arareori otrăvuri tari, numărul acestor localuri era la New-York de 12.000. Locul acestora l-au luat așa zisele localuri de conversație, speakeasies, al căror număr la New-York este de 16.000—20.000, și în cari, fără să stea ca „saloanele” de odinioară, sub controlul autorității, se vinde băutură cu mult mai nocivă decât cea din vechile „saloane”.

Preparatele cari se consumă acolo astăzi—căci acesta-i cel mai potrivit nume ce li se poate da—exce-

lează 'ntotdeauna prin tăria lor omoritoare. Extracțiile cele mai periculoase au ajuns să fie cele mai căutate, și fabrici întregi lucrează la prepararea lor, sub regimul celei mai strălucite prohibiții. Presa americană chiar face mare caz dintr'un lucru de care n'tr'adevăr și are de ce să se lege: Președintele Statelor-Unite, spune ea, se duce fericit că a făcut treabă mare în țara cu prohibiția, să-și petreacă vacanța de vară departe în munții din South-Dakota; și'n vreme ce el se gândește fericit la binefacerile regimului „sec”, chiar și acolo, la câteva mile dela reședința sa, câteva zeci de fabrici lucrează la continua eludare a legii. Fabrici de acestea sunt zeci de mii în America, și la produsele lor otrăvitoare trebuie adăugate cantitățile enorme cari se importează prin contrabanda cea mai iscusită și mai uriașă, făcută pe apă, pe uscat și prin vândut.

Constatările acestea au trebuit să deie mult de gândit americanilor. Ei își dau seama, că prohibiția în

loc să fi strâns sau măcar diminuat pericolul alcoolismului, l-a mărit însutit. S'a 'ntâmpat cu această prohibiție ceea ce s'ar întâmpla în cazul unei prohibiții a tutunului, opiumului, cocainei și morfinei. Ar dispărea fumatul, dar cocainomania, morfinomania, opiomania, ar ajunge mai periculoase ca niciodată. E într'adevăr de constatat, în rândul cel dintâi, că lumea americană obișnuită 'n special cu bere, de când i s'a interzis băutul băuturii alabe, s'a apucat de tari, și s'a apucat cu perversitatea obișnuită care stimulează o eludare. Patima, de unde înainte cuprinsese în special pe oamenii făcuți, azi a cuprins și tineretul. Sărării apoi se iau la o adevărată întrecere cu cei de sus, tocmai pentru ca să dovedească că dacă s'a adus prohibiția, ea n'a fost adusă pentru ca băutura să devină monopolul milionarilor și miliardarilor.

În proporție cu aceste cucariri ale patimei, în proporție apoi cu calitățile din ce în ce mai periculoase ale extractelor și combinațiilor băute, a sporit implicit și criminalitatea. Presa americană e cu drept cuvânt alarmată, că de unde prohibiția fusese sortiă să aducă tocmai o scădere a criminalității, criminalitatea a sporit sub regimul „sec” mai mult ca'n oricare an „udat” din trecut.

În fața tuturor constatrilor acestora, faptul că guvernul intenționa mai zilele trecute să vină cu spori de amenzi pentru ca să asigure prohibiției o mai puțin ridiculă eficiență, a fost primit nu numai cu scepticism, ci chiar cu ostilitate, căci n'ar fi dus la nimic altceva decât la o scumpire a consumației și a contrabandei și la o implicită calitate mai proastă a extracțiilor și amestecăturilor ce se vând pe sub acuns.

Învățați să vă construiți singuri aparatul Radiofonic

Fenomenul de rezonanță, acord. Ce sunt condensatorii

(4)

De acțiunea electrică a undelor e legată și o acțiune magnetică. Curentul, care se formează în antena de emisie, se înconjoară cu linii de forțe, de formă inelară, magnetice.

În antena de recepție se produce aceeași stare, ca și în antena de emisie: un curent electric circulă. Acest curent însă este mult mai slab decât în emițător. Căci, cea mai mare parte a energiei emise se pierde prin spațiu. O antenă de zece metri, așezată la o înălțime potrivită, primește dela stațiunea de emisie depărtată numai de zece kilometri, d'abia a suta mia parte din energia transmisă; într-o depărtare dublă nu mai primește decât un sfert din această cantitate. Aceasta e și motivul pentru care, din punct de vedere al economiei tehnice transmisia la distanță a energiei apare, deocamdată, cu totul nerațională.

Se înțelege că recepția undelor este legată cu multe greutate, și e nevoie de instrumente foarte sensibile, căci curentul care se produce în antena de recepție nu are decât o intensitate de milioane de amperi, pe când curentul antenei de emisie, chiar la stațiuni mici, trebuie să aibă 10 până la 20 amperi, iar pentru stațiunile mari ajunge și la 100 de amperi. (Trebuie să menționăm — pentru comparație — că într-o lampă electrică, de incandescență obișnuită, e nevoie de o intensitate de jumătate de amper).

Nici n'ar fi posibil să se recunoască forțele electrice, în antena receptoare, dacă n'ar interveni o acțiune deosebită, de care vrem să ne ocupăm: **rezonanța**.

Acest fenomen e cunoscut din muzică, unde de asemenea este vorba de unde, anume de **unde sonore**.

Dacă la o coardă de vioară se produce un sunet, atunci coarda analoagă dintr-o altă vioară se va pune și dansa în vibrație, și va scoate un sunet, însă mai slab. Vibrațiunea coardei a pus în mișcare aerul și undele sonore din aer, întâlnind o coardă identică, au pus-o în vibrație. De sigur că ne-am putea întreba de ce și alte corzi, ale aceleiași viori, care sunt și ele izbite de undele sonore ale aerului, nu se pun în vibrație, odată cu prima coardă. Lucrul se explică prin faptul că fiecare coardă are un alt ritm, în sine, unele vibrează mai repede, altele mai încet și astfel nu pot fi puse în vibrație, decât de anumite lovituri ale aerului. Tot astfel un leagăn, dacă îl vom mișca prin lovituri domoale, dar date de fiecare dată când leagănul pornește, spre a se depărta de noi, vom face ca acesta să se lege tot mai tare. Dacă am da loviturile în momentul când leagănul vine spre noi, aceste lovituri ar avea un efect tocmai contrar de primele, ar înfrâna le-

gănul și l'ar opri. Mișcarea aerului, față de coardă, se comportă la fel. El nu poate pune în vibrație decât coarda care are posibilitatea de a se mișca în ritmul imprimat de dansul. Se spune că cele două coarde sunt la unison, sau că sunt în rezonanță, cu undele sonore.

Aceleași condițiuni trebuie să îndeplinească și în antena de recepție, pentru ca aceasta să poată primi unde electrice. Și antena de recepție trebuie să fie la unison, trebuie să fie **acordată**. După cum știm în antenă, aleargă în sus și în jos, electroni; și aceștia au un anumit ritm, un anumit **grad de oscilație**. Avantajul este că se poate aranja după voie acest grad de oscilație. Pentru că el nu depinde numai de forma antenei dar și de aparatul care se găsește în cutia de recepție. Acolo se află **BOBINE**, făcute din numeroase inele (spire) de sârmă, prin care curentul electric trebuie să treacă. Acolo se formează, ca în orice bobină, un câmp magnetic, aceasta înseamnă că interiorul bobinei devine magnetică. Acest câmp magnetic lucrează ca o frână. După cum se introduce mai multe sau mai puține spire de sârmă, curentul va fi mai tare sau mai puțin înfrânat, și prin aceasta se schimbă înțea, cu care pendulează încoace și încolo curentul. În felul acesta, prin lungirea bobinelor, avem posibilitatea de a schimba întreaga oscilație a sistemului, format din antenă și spire de sârmă. Putem accorda antena, după undele care sosesc.

Există și un alt mijloc de a accorda undele: e **condensatorul**. Acesta e format din două serii de plăci metalice, așezate unele în fața altora, între care se găsește un spațiu de aer. Tot a doua placă metalică este fixată la o aceeași axă, așa încât avem două serii de plăci care se pot mișca una față de cealaltă, plăcile unei aceleiași serii rămânând fixe. Curentul circulă în plăcile condensatorului, care are acțiunea unui burete. Un burete care ar suge curentul așa că dacă tensiunea dintre plăci devine prea mare, să dea îndărăt curent, în circuit. Condensatorul poate schimba ritmul oscilațiilor, după cum el se mărește sau se micșorează. Dacă se rotește o serie de plăci, atunci plăcile se vor acoperi unele pe altele numai în parte și nu mai rămân active decât bucățile interioare de plăci; e același lucru ca și când am fi micșorat plăcile. Astfel prin **rotire** putem varia capacitatea condensatorului. Și aceasta ne permite de asemenea să acordăm antena.

Acțiunea rezonanței face ca cele mai mici cantități de energie ale undelor, sosite, să poată fi primite. Se produce o **oscilație** a energiei; e același lucru ca și când am pune în leagăn în mișcare puternică, prin impulsuri mici, în cazul când lo-

Superstiții în Palat

Superstiția e încuibată nu numai în poporul de jos, ci de multeori o vedem furisată chiar și în palatele regale. Spiritismul de exemplu, știm, că mai întâi s'a practicat în saloanele societății înalte.

Misterele farmecului captivează mintea omenească și când o dorință trecătoare nu-și poate satisface cu mijloace cunoscute, naturale, recurg la **acel ceva** supranatural.

Infirmitățile haină trei ace, ca fata să se poată mărita după un an și încă cu alesul inimii sale; când es din biserică după cununie, fac pași de câte un metru și toate acestea sunt sacrificii aduse zeiței farmecului.

Acestea s'au văzut cu ocaziunea căsătorilor prințeselor engleze.

Dacă după cununie es cu pas mărunt din biserică, rămân fermi convinși că primul născut din această căsătorie va fi fetiță. Și cum, la curțile regesti e mai mare bucurie când primul născut e băiat, esind din biserică fac pas mare peste prag, pentru ca primul fruct al acestei nunți mai bine să fie prinț decât prințesă.

Regele ungar, Francisc Iosif, când visa noaptea morți și morminte, în ziua următoare nu se mai ocupa cu afaceri nici de-ale Statului nici familiare.

Și cancelarul german Bismarck era puțin cam superstițios. Când călătorea și-i trecea o piscă peste drum se întorcea înapoi. Ziua de Vineri era nefastă pentru el, fiindcă din vremi imemorabile o știa nenorocasă.

Cristina, regina Spaniei, purta la colier un ochi de corb; susținea că-i aduce noroc. Acesta îl primise dela bunică-sa încă atunci când era mică prințesă de Austria. Și numai atunci îi aducea noroc, când îl purta deasupra inimii.

Dar inelul Castiglionei?

Acest misterios inel a fost purtat câțva timp și de Cristina, cu toate că întreaga Spanie susținea, că-i aducător de nenorociri, Regina însă n'o credea aceasta, fiindcă dezastruoasa învingere a Spaniei de către America, din timpul ei, o atribuia pierderii ochiului de corb.

Fermecatul inel de opal fusese al contesei Luisa Castiglione, pe care o iubea mult Alfons al XII-lea. Regele îi și promisese căsătorie, dar când interesele Statului i-au cerut să abandoneze pe Lucia în favorul

Mancedesei, cea dintâi l-a blăstămat.

Familia Castiglione avea ca relicvă un splendid inel de opal, pe care îl luase un străbun al familiei, după un războiu câștigat, din degetul unui **maur**. Maurul a blăstămat (afurisit) pe proprietarul din orice timp al inelului, proorocind moartea oricărui purtător în decurs de un an.

Acest inel l-a trimis Lucia cadou de nuntă regelui. Reginei Mancedes i-a plăcut atât de mult inelul, încât l-a rugat pe rege să-l lase să-l poarte ea.

Alfonso i-a dat inelul, dar din aceea zi, sa îmbolnăvit și peste câteva luni muri. Regele scoase inelul din degetul defunctei și-l dete bătrânei regine Cristina, care deasemenea își dete duhul peste câteva luni. Afurisita relicvă fu dăruită în urmă, surioarei mai mari a regelui, Mariei della Piedod, care în scurte zile se nimici, în urma unei boale misterioase.

După aceste nenorociri, regele n'a mai a dat inelul nimănui: l-a tras el în deget și peste 24 ore muri.

A doua soție Maria Cristina a luat la ea inelul fermecat. Când fiul ei Alfons al XIII-lea se îmbolnăvi, judele a pretins tare ca să se prăpădească, atât inelul cât și ochiul de corb.

Regina s'a supus, inelul l-a atârnat la gâtul statuei sfântului protector al familiei, unde se poate vedea până azi.

De ochiul de corb însă n'a voit să se despartă...

La curtea daneză, regina Luiza, era captivată de credința într'un farmec național. În hainele fetelor sale dela prima „confirmare”, între trei cusături, cosea înăuntrul acul rupt cu această ocazie. Credința era că aducea partide bune fetelor—ceea ce s'a și întâmplat dealtfel.

La curțile țarilor, era înrădăcinată credința, că țarului, familiei și oaspeților, numai în acel caz le va cădea bine mâncarea, când dama de curte, va împărtășia înainte de a începe masa, o mână de sare pe la spate.

R.

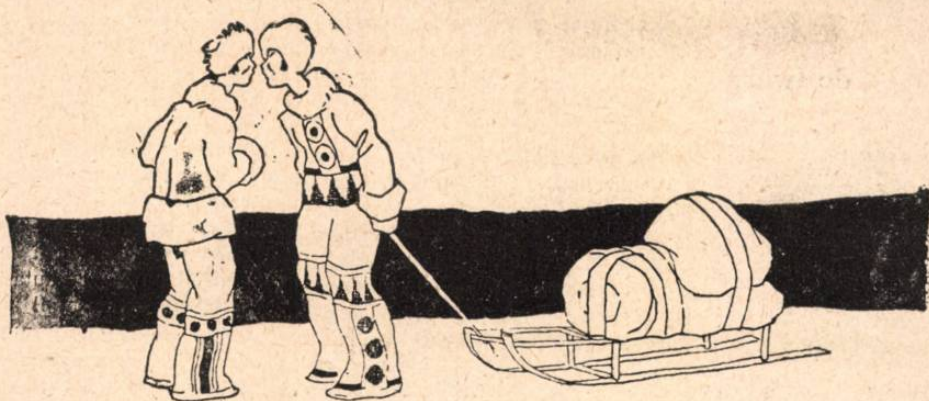
Proiectul acesta a stârnit o amplă discuție, în decursul căreia toate constatările arătate de noi mai sus, au fost făcute din plin. S'a mai adăugat acestora una, care nu e mai puțin savuroasă: constatarea că n'vreme ce sub regimul vechi nu prea se obișnuia să se moară din cauza beției, astăzi alcoolismul este unul dintre principalii agenți ai mortalității din America.

Rămâne de văzut, ce măsuri vor putea să găsească Statele-Unite, pentru ca să iasă din încurcătură ce și-au provocat-o. În orice caz experimentul american trebuie să plănaze mereu în fața legiuitorilor europeni, a căror râvnă de-a combate alcoolismul trebuie să caute și soluțiile la cari America n'a stat să cugete. Căci noi credem încă că pot să fie și soluții de-acelea, singurele eficiente.

vim în ritmul potrivit. În felul acesta curentul în antena de recepție ajunge la o putere destul de mare, spre a fi prins cu instrumentele obișnuite. De sigur însă că e nevoie de un aparat foarte sensibil, dat fiind forțele extrem de mici.

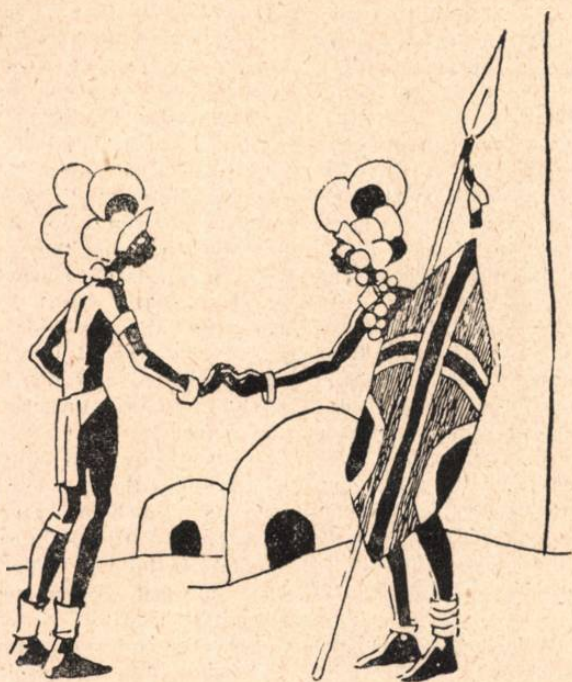
În rezumat: dela antena de emisie prin fenomenul câmpului electric undele influențează antena receptoare. Undele electrice se răspândesc în tot spațiul, în mod ritmic și antena receptoare le poate prinde, sprijinindu-se pe fenomenul de rezonanță electrică.

SALUTUL LA DIFERITE POPOARE

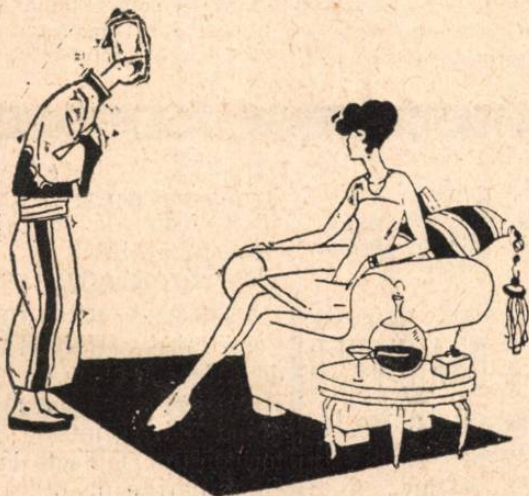


Chiar și animalele superioare nu trec indiferent unul față de cellalt, când e vorba de indivizi de aceeași specie. În mod obișnuit ei se miros unul pe altul. Printre oameni, nu există nici un grup care să se găsească la un nivel atât de coborât.

Prin salut se înțelege, la toate popoarele, semnele externe pe care și-le fac indivizii, când se întâlnesc, când își iau rămas bun, sau când se vizitează. Sunt semne de prietenie, de dragoste, de urare de bine, de stimă, etc. Felul de salut este



incât să nu se poată cunoaște și foarte diferit, la diferitele popoare saluta, decât prin miros. Totuși, există popoare de o cultură nu chiar de tot înapoiată, ci oarecum mijlocie, care au un fel de a se saluta, ce amintește foarte mult mirosul animalelor: e vorba despre frecarea nasului unul de altul, cum fac popoarele din țările lapone.



altuia, ceea ce în alte părți e ofenză.

Olandezii: — Cum călătorești? Cum plutești? — Ai prânzit bine? Japonezii își aruncă topancile (Incălțămnitea).

Laplandezii își bat nasurile deolaltă.

Lemurii, în vecinătatea insulelor Filipine, își freacă nasul de picioare reciproc.

Locuitorii Mexicului se întâmpină cu salut creștinesc:

— Fii binecuvântată Născătoare de D-zeu!



La noi e obișnuită formula: **salut, noroc, sănătate, ura, să trăiești**; la poporul de jos: **de-a D-zeu bine**, ș. a.

În Abisinea indigenii își sărută mâinile unul altuia; sau că unul din ei desface cingătoarea celui alt înfășurând-o pe lângă sine așa că cellalt rămâne complet gol.

În Africa, regii și capii triburilor se salută apăsându-și unul altuia cele două degete din mijloc.

Arabii se salută:

— **Să treci în pace! — Primește-l D-ne! — Mult noroc!**

Locuitorii din Astrac se desculță uneori de un picior, alteori de ambele.

Țăranul francez, din contră, când se apropie de el un preot ori alt domn, își trage ghetetele (pe cari le cruță pe drum de țară) în picioare. Și o fac această în special femeile.

Chinezii, când se apropie unul de altul, drept salut, își așează mâinile scuturându-le pe piept, zicând:

— **Cin, cin!**

ori:

— **Măncat-ai deja orez?**

Locuitorii Cyclandului se salută turnându-și apă în cap unul altuia. Danezii: **Să trăiești fericit!**

Germanii: **Cum îți merg afacerile? — Ce faci? — Cum te simți?**

Englezii rar își scot pălăria; te salută: — **Ce faci? — Cum ești?**

Salutul Grecilor de azi:

— **Ce faci?**

Hinduşii își zgâţae barbile unul

Mai au în uz și formule spaniole. În Neapol se zice de obicei:

— **Să te întărești în sfîinjenie!**

Polonii:

— **Îți cad la picioare! — Slavă D-lui!**

Ruşii:

— **Bună sănătate! — Sunt servul tău! — Sunt iobagul tău!**

Scotienii:

— **Cum sunt cei de-a casă?**

Spaniolii:

— **Mergi cu D-zeu! Cum e măriă ta?**

Sultanul insuli Ternate primește în audiență stând în picioare, pe când toți ceilalți sed, ca și când șederea a fi o situațiune inferioară.

Și în fine, salutul cel mai caracteristic, cunoscut de lumea întregă e cel al Trappistanilor:

— **Memento mori!** (Adă-ți aminte de moarte!)



SEMN DISTINCTIV

Oaspele (către băiatul de țăran care-l întâmpină):

— **Spune-mi băiete, unde e tatăl tău?**

— **E în cotejul porcilor.**

— **Hai cu mine, că nu-l cunosc.**

— **Poftiți numai singur, pe capul căruia veți vedea pălărie, acela e tata.**

Marca senzație

(Urmare și sfârșit)

de Iwars



(Maud Madison, o tânără miliardară americană, vrând să nimisească lumea, a pus condiție logodnicului ei că numai atunci se mărită cu dânsul dacă îi va aduce în dar colierul de perle al Împărătesei Catherine a Rusiei, colier care se vindea la Berlin la licitație. Podoaba — și pentru că altminteri a revenit prea scumpă — dar mai ales pentru ca zierele să vorbească de acest lucru — trebuia să fie introdusă în America prin contrabandă și nevămuț. Neavând încotro, logodnicul Mr. Charles Torthon trebuie să se supună acestui capriciu și el pleacă cu vaporul la Berlin ducând cu sine pe secretarul său, particular, John Bood, însărcinat să cugete pentru stăpânul său. Acesta își frământă zădarnic mintea spre a găsi un plan acceptabil așa încât să poată aduce în America, înșelând vigilența vameșilor, colierul cerut. Ziarele americane discută cu apărindere această însărcinare originală a lui Mr. Torthon și în Statele Unite se angajează nenumărate pariuri, pentru și contra reușitei întreprinderii.)

DISPOZIȚIA lui Mr. Torthon nu s'a îmbunătățit nici când vaporul a ancorat în Hamburg și nici la sosirea în Berlin. Johnny părea că nu are nici o idee.

În Berlin cumpărarea a decurs ușor. Mr. Torthon a plătit un cek asupra Băncii Germane, pentru care își deschisese încă din New-York un credit. Când văzu în fața sa, și-ragul de perle, tot una de mari, roze și violet, într-o strălucire plăcută, ca și când lumina ar fi tăsnit din ele, așezate pe perna de mătase a casetei, îl cuprinsese orgoliul proprietarului unei podoabe unice.

Plin de veselie, dânsul spuse: „Aș da 50 de mii de dollari dacă colierul ar putea să fie de acum dincolo. Această podoabă se potrivește pentru Maud.”

John Bood sări numaidecât. „Dați-mi un cek de 50 de mii de dollari pentru banca din New-York și eu vă aduc colierul până acolo.”

Mr. Torthon rămase înmărmurit. Johnny îi desvoltă însă planul atât de logic și atât de simplu, încât Mr. Torthon se bătu peste genuchi și hotărî sentențios:

„Johnny asta este o idee, care merită singură 50.000 de dollari!”

Pe cât de liniștită fu trecerea către Europa, pe atât de plină de peripeții fu înapoierea în America. Mai întâi se întâmplă că Mr. Johnny Boodh, secretarul particular al respectabilului Mr. Torthon, într-o noapte, căzu peste bord. Atlanticul, care luase în Southampton pasageri de clasa întâi și călători între punți, se găsea de abea de 12 ceasuri în largul mării și sbura cu o iuteală de 20 mii marine pe oră, pe întinsul verde stropit cu alb, al Oceanului, cu luminile strălucitoare aprinse pe toate punțile, când ofițerul de pază cam pe la orele 10 auzi de pe punte o cădere greoaie în apă, un strigăt de ajutor pe jumătate înecată și tipătul de alarmă „Om pe-

ste bord.” Ofițerul aruncă imediat un colac de salvare care luminează singur și lăsa o barcă de salvare să cerceteze înapoi cu toată atenția. Atlanticul descrie în plină viteză, un cerc, în jurul aparatului de salvare, dela locul accidentului. Barca cercetă cu ajutorul unui far luminos toate împrejurimile. Osteneala fu zadarnică, bărbatul căzut trebui să fie părăsit. Barca se înapoie, și Atlanticul își lua calea înainte. În dimineața următoare se stabili dispariția lui Mr. John Bood. Secretarul particular lipsea, cabina sa era goală. În tot timpul călătoriei nici nu fusese vizibil. Nu se simțise bine și astfel fusese oprit să stea în societatea celorlalți pasageri. Stewardul îl slujise în cabină, totuși nici acesta nu văzuse prea mult pe pasagerul bolnav, care stătea mereu cu capul legat, în pat.

Mr. Torthon fu foarte afectat de dispariția secretarului său și rămase întristat și tăcut. Căutându-se secretarul înecat a fost găsit un pasager fraudulos. Un irlandez lung și înalt cu o față zimbitoare, plină de pistrii. Flăcăul stătea într-o barcă de salvare, unde se aranjase foarte confortabil. El păru foarte puțin bucuros că a fost descoperit. Când primul Steward îl urni cu mâna, din ascunzișul său, flăcăul scoase un ciomag greu și murmură amenințător: „Fă-ți cruce Sir. Dacă-ți mai pui odată mâna pe mine, o să încerc să văd ce este mai tare capătana d-tale sau măciuca mea.”

Primul Steward n'avea de fel poftă să facă această încercare, pentru că măciuca părea făcută din cel mai strașnic lemn de stejar, și aduse pe flăcău în față căpitanului. Acesta primi pe delicvent în prezența primului ofițer de vapor.

Căpitanul măsură de sus până jos pe puternicul vlăjgan. „Vei trebui să cari cărbuni, tinere, pe degeaba nu te port eu încoace și încolo. Nu poți

rămânea așa ca pasager fără plată.” Fiul insulei Verde murmură nemulțumit. „No, Sir. Patrik O'Brien, singurul fiu al mamei mele, nu lucrează ca focar. Voiam să economisesc banii de drum, dar dacă d-ta nu ești de aceeași părere, o să plătesc transportul.”

Își așază fără nici un fel de stânjeneală legătura lui, învelită într-o basma roșie, murdară, pe masa strălucitoare de machon și o desfăcu. Apăru tot avutul său la lumină. O cutie de carne conservată de două kilograme, pe jumătate golită, o pâine neagră tăiată, o sticlă mai mult de jumătate plină cu whisky, o cămașă de Duminecă din lână colorată, un portofel brun legat cu o sfoară și niște mătănii negre, din boabe mari cât nuca, cu o cruce de alamă. Pe când Patrick deschidea punga și scotea din ea o bancnotă de o sută de dollari și câteva lire engleze, ofițerul apucă cu vârful degetelor mătănile. Căpitanul privi mirat la bani. „Arată-mi hărțile, dacă ai.” Flăcăul murmură zimbitor. El scoase hărțile, din portofel. Un affidavit, veritabil, pașaportul vizat în ordine, documente personale și certificate de lucru, așa cum sunt necesare pentru emigrare. Căpitanul privi cu atenție și puse câteva întrebări. Apoi spuse cu cea mai mare prietenie: „Dacă ți-ai plătit călătoria treceti la primul Steward și cereți-vă locul.”

Primul ofițer îi svârli îndărăt mătănile, pe care le privise între timp. „La ce-ți folosește asta?” Întrebă el plin de desgustul unui methodist american față de semnele religioase străine.

„Dumnezeu să te ție mulți ani, șefule. La rugăciune, la rugăciune. Cu boabele mătănilor număr eu rugile.” Flăcăul își întinse într'un răs larg gura lui cât o farfurie. Și apoi plecă.

Când Atlanticul sosi la capul din Long Island, barca de vamă îi veni într-o întâmpinare. Funcționarii se urcară pe bord. Comisarul vămii cercetă repede pe pasageri. El alese imediat dintre toți pe Mr. Torthon.

„Mr. Torthon, cu perlele pentru Miss Madison. Pot să vă rog să-mi arătați giuvaerul Sir?”

Mr. Charles Torthon deschise o ladă mare și întinse foarte supus funcționarului caseta în care era închisă comoara. Acesta scoase colierul de perle, îl ținu în lumină, îl cântări în mână și fața lui arăta cea mai mare surprindere. Dânsul ex-

clamă: „Mr. Torthon, perlele sunt false.”

Mr. Torthon dete din cap: „Știu asta, Sir. Cele veritabile s'au dus împreună cu secretarul meu John Bood, peste bord, în Ocean.”

„O” — spuse funcționarul, „cum a fost asta posibil?”

„Mi-a fost teamă, să nu fiu furat. Am dat să mi-se facă un colier fals, pe care l'am închis în casetă. Cel veritabil l'am dat secretarului în păstrare, pentru că știam că la acesta nimeni nu le va căuta. Acum și pe secretar și colierul îl au peștii.”

„O” — spuse vameșul plin de compătimire, — „asta e o poveste minunată. Noi suntem încă copoi prea bătrâni, ca să ne lăsăm înșelați cu asemenea fabule. Pe secretarul d-tale se poate să-l fi mâncat peștii, Sir. Colierul însă îl aveți Dv.”

„Căutați!” spuse întepat Mr. Torthon.

Funcționarul se aprinse. „Nu las nici un om să se dea jos, toți pasagerii să fie căutați până la piele. Trebuie să găsim colierul.”

Mr. Torthon nu socoti că merită răspuns aceasta. Funcționarul își ținu însă vorba. El dispuse ca toți călătorii din clasa I și II să fie cercetați cât mai amănunțit. Între timp pasagerii dintre punți fură trecuți în sala de emigrare. Patrick O'Brien se strecură prin mulțime, cu legătura și cu ciomagul în mână. O bucată din mătănii atârna neglijent din buzunarul hainei sale. Flăcăul lăsa de bună voie să i se cerceteze legătura și hărțile. Obținut încurvirea, să pășiască pe pământul sfânt al Americii.

Mr. Charles Torthon se afla acum în vila sa din Hoboken, când secretarul său intră. El nu sosi ca John Bood, ci ca Patrick O'Brien și depuse în fața lui Mr. Torthon mătănile. „A reușit. Trebuie numai să îndepărtăm culoarea și murdăria. Vameșii vor turba, deși trebuie să recunoaștem că sunt oameni sânguritori.”

La serbarea logodnei, în Hotel Astoria, Miss Maud Madison, purta perlele împărătesei. A fost cu adevărat o senzație mare. New-York a vorbit opt zile despre aceasta. Deși cinci giuvaerii dintre cei mai mari au certificat că perlele sunt veritabile, toți funcționarii vamali au rămas neclintii în convingerea, că perlele lui Miss Madison ar fi false, cum ar fi putut altminteri să între nevămuite în America?

—00—

Furnizorul
Curte



Regele
Române

Service — Tacâmuri
„CHRISTOFLE” PARIS
și Articole de menaj în
alpaca argintat
„WÜRTEMBERGER”

VÂNZAREA EXCLUSIVĂ
Ceasornice „JUNGHANS”
de salon și birou.
DEPOZIT PRINCIPAL
precum și Argintărie, Bijuterii
de fine, Obiecte de artă
Ceasornice de precizieune

Numai la marele magazin
HENRY S. BRAUNFELD
CLUJ, Piața Unirii No. 15.
Telefon interurban 6—43
Prețuri ieftine, fixe!

Donna Rachele Mussolini „Vara Regelui”

O PINIA publică a întregii lumi e din nou preocupată de o faptă îndrăzneală — noi o vom numi mult prea neprecugetată și chiar riscată, din punctul de vedere italianesc — a Ducei Benito Mussolini.

de dragul „nobilului și cavalerului popor unguresc”, să se revizuiască tratatul dela Trianon.

Declarația sa, în care nu uită să refuze să se revizuiască și granița italiană dela Brennero, conform aceluiași teorii etnice, admise de dra-

dela Neuilly, a celui dela St. Germain.

Prin fapta sa, făcută de dragul „nobilului și cavalerului” popor al lui Windischgraetz, Mussolini a dat încă odată dovadă că înțelege foarte greșit ideea de latinitate renăscândă, în numele căreia vorbește, sau că în orice caz o înțelege într-un chip susceptibil de aprecieri foarte puțin măgulitoare. Oricum, politica externă a acestei idei de latinitate a sa, este foarte puțin concordantă cu tratativele de reînviere a lumii romane antice, pe care neobositul Mussolini, le face în politica internă a țării sale.

Interpretarea pe care Ducele o dă, în politica externă, ideii sale de latinitate, ne reamintește că și în această privință inițiativele fasciste pornesc dintr-un substrat cu care latinitatea veche n'avea de a face: din socialismul care reduce totul la ECONOMIC, socialism cu care d-l Mussolini s'a identificat odinioară într-atât, încât astăzi nu-l mai poate renega.

Acum când socialismul din tinerețe al „Ducei” ne silește să punem în socoteala sa constatări ce ne intristează, întâmplarea a voit să ne aducă înainte relatări puțin cunoscute la noi, tocmai despre vremurile când Benito Mussolini era simplul socialist expulzat de prin Italia și Austria, luptătorul încă puțin cunoscut dar de pe atunci personal. Regăsim în aceste relatări ideile socialiste pe care le vedem scoțându-și capul, în politica externă a lui Mussolini, „latinul”, „reînviitorul Romei antice”, de astăzi.

Mussolini revoluționarul de stânga

Acțiunea socialistă a lui Benito Mussolini, cel de acum 20 și ceva de ani, e destul de cunoscută și la noi, așa încât să fie familiară și ci-



„Ducele”, în ora de exerciții fizice

torilor „Realității Ilustrate”, din sumedeniile de biografii ce s'au scris cu privire la cariera acestui om favorizat de zei.

Noi vom vorbi aci despre un lucru cu totul necunoscut cititorilor



Donna Rachele Mussolini ovarăsa tăcută a Ducei

Ne referim la interviewul dat de primul ministru italian Lordului Rothermere „Ducele” Mussolini, ale cărui încercări de a reîntrona, în Italia, instituțiile de stat ale Romei antice și a reînvia ideea de autoritate romană, sunt atât de cunoscute, a declarat, faimosului lord, din slujba iridentei ungurești, că admite

gul unguirilor, — a stârnit enormă senzație în toate țările și mai cu seamă în statele aliate cu Italia, care sunt pe deplin convinse că tratatele trebuie să formeze un bloc, a cărui atingere, din orice parte, la Curtici sau la Subotița, la Moșon sau la Vacs, ar aduce o sguduire a tratatului dela Versailles, a celui



Cei doi băieți mai mari ai lui Mussolini



Rothermere, cel din solda iridentei maghiare

români: despre căsnicia socialistului Benito Mussolini și a celeia care este astăzi: „Donna” Rachele Mussolini, țărâncuța dela Predappio, devenită „vara Regelui”.

Donna Rachele Mussolini

Ca și ale soțului său, antecedențele Donnei Rachele Mussolini, sunt dintre cele mai de jos posibile. S'a născut într-o căsuță țărăneasă, dintr'acelea pe care țărani extrem de săraci din Romagna, le zidesc din bolovani suprapuși, alături de grajd sau de staulul unde țărânculele torc sau țeș iarna, la căldura exaltată de animale, altă căldură neexistând în aceste adăposturi.

Ca și „Ducele”, Donna Rachele, s'a născut la Predappio, câțun învecinat cu Forlì, în nordul Italiei. Tatăl ei se numea Guido Agostini, și era ziler pe moșia lui Signor Zoli. Rămasă de mică copilă orfană de tată, Rachele a fost pusă de mamă-sa să lucreze la fel cu celelalte fete sârmane ale ținutului. Ajuta mamei sale, păzia vitele pe dealuri, aducea apă, dereticea și spăla — toate acestea la vârsta de abea 6 ani.

Între 6 și 8 ani a fost dată la școală, iar după acest răstimp a continuat să lucreze la câmp, când în slujba unuia, când în solda altuia.

Desigur, o atare copilărie nu e ideală — spune publicista americană Anne Herendeen, din ale cărei relatări luăm notele acestea. Signora Mussolini își amintește însă de ea cu drag, și de câte ori îi e dor de o reculegere, se repede și astăzi la Forlì, întocmai cum de altfel face și soțul său.

Căsătoria

Copilăria aceasta au turburat-o, într-o bună zi, sentimentele obișnuite ale dragostei. Cel care avea să-i fie tinerei țărâncuțe, idealul în viață, este acelaș care mai târziu, avea să devină idealul întregii Italie: Benito Mussolini.

Cunoștința lor data mai dinainte, cum e și firesc între copiii unui cătun. A fost reluată acum vr'o douăzeci de ani, în următoarele împrejurări:

Tatăl lui Mussolini, fierarul și învățătorul din Predappio, Alessandro Mussolini, prin 1905 își schimbă meseria, făcându-se hangiu. Ospătăria sa, numită l'Agnello (Mielul) era un fel de han modest, pe drumul care duce la Forlì, dar destul de frecventat, dând astfel mult de lucru tatălui lui Benito. Acesta a fost nevoit să-și ia o ajutoare și-a găsit-o pe mama actualii soții a Duceului.

Odată cu văduva Agostini, a venit la han și tânăra Rachele, și în scurt timp după aceea, socialistul Benito Mussolini, care tocmai fusese expulzat pentru a doua oară din pricina agitațiilor sale revoluționare din Austria.

Revederea celor doi s'a petrecut în mediul acela de discuții socialiste de cărciumă, în susținerea căroră, tânărul de 24 de ani, Benito Mussolini, depunea o energie și o aprindere, care au cucerit dela început pe Rachele, cea dela teighea.

„Mai bine să te arunci sub roțile trenului

Mussolini a trebuit să plece, nu peste mult, în Austria, dar autoritățile curând, l'au expulzat iar.

Revenit în Italia, a cerut-o pe Rachele Agostini, care între timp se lăsase și ea cucerită de idealul

Mamă a patru copii, dintre cari Edda este astăzi femeie, iar cei trei băieți sunt unul Vittorio, de 12 ani, Bruno, de 10 ani, iar ultimul Romano, s'a născut anul trecut.

Toate grijile ei s'au concentrat asupra acestui cămin, de care Benito Mussolini nu se poate îngriji decât



Fiica cea mare a lui Mussolini, Edda

socialist, în căsătorie. Publicista americană, Herendeen, subliniază faptul că tatăl lui Benito a sfătuit-o să nu primiască oferta, ci „mai bine să se arunce sub roțile trenului, căci niciodată nu va avea pace sau fericire, lângă un astfel de om.”

Ea, tocmai în ciuda acestei poze, și-a legat viața de a celuiui, care avea să facă dintr'însa cu timpul, ceea ce nimeni n'ar fi putut prooroci: „Vara” de astăzi a Regelui Italiei.

Rachele a dus alături de socialistul Benito Mussolini, o viață tăcută și agitată. Nu trebuie să se uite că în timpul dintre 1912 și 1922, socialistul Mussolini a fost de două ori în temniță, a avut să redacteze cel mai temut organ socialist, sub paza revolverelor și bombelor tovarășilor, iar în decursul războiului și după aceea, a avut să treacă zi de zi, prin toate pericolele morții, la început în luptă cu dușmanii externi ai Italiei, iar spre sfârșit, cu dușmanii ei interni, cu foștii lui tovarăși întru socialism.

Soție și mamă ideală

În tot timpul acestui drum, spre ultima mărire, Rachele Mussolini a fost ceea ce se numește cu adevărat o mamă și o soție ideală. O soție — spune publicista americană — care a stat mereu în umbră, dar cu atât mai vădită a îngrijit de căsnicie.

Astfel, Donna Rachele Mussolini trebuie să se consoleze cu rolul de tovarășe tăcută, din umbră, a celui mai magnetic, mai energic, mai de domeniul public, dintre soți. Benito Mussolini e totdeauna în lumină, Rachele totdeauna în umbră. Pe Benito Mussolini, îl vede mereu toată lumea, pe Donna Rachele Mussolini, nimeni. La Roma, Benito Mussolini dă banchete și face recepții prin restaurante, niciodată acasă, iar la Milano, Donna Rachele duce o viață retrasă așa zicând separată, dedicată exclusiv familiei.

„Defăimătorii — spune publicista americană — atribuie lui Mussolini multe cuceriri laterale, din cea mai strălucită lume feminină.” Totuș, când îl apucă dorul unei perioade de reculegere, își găsește liniștea numai la cămin, unde-l așteaptă supusă și conștiincioasă, soția și mama, atât de supusă și conștiincioasă, încât admite energicului ei soț, să lase copiii toate libertățile. Se citează de pildă cazul când Edda Mussolini a refuzat să mai stea în colegiul Florentin, și a spus părinților săi că mai de grabă decât să se întoarcă la școală, „pleacă să vadă lumea”. Tatăl său, energicul „Duce”, a încuviințat, după cum încuviințează și apucăturile independente ale celor doi băieți, Bruno și Vittorio; iar Dona Rachele s'a supus conștiincioasă, căci așa trebuie să facă.

Cu părul tuns

Încheiăm aceste relatări cu următoarele amănunte date de publicista americană:

Donna Rachele Mussolini n'a împlinit încă 40 de ani, e încă viguroasă și atrăgătoare, și, dovadă că are un spirit de adaptare puternic, e că și-a tăiat părul, nu demult timp, după moda „a la garconne”.

Este o auto-didactă, dar o auto-didactă cu foarte serioase cunoștințe, căci de când s'a măritat după cel care conduce astăzi destinele Italiei, n'a făcut altceva, în afară de ocupațiile casnice și materne, decât să tot studieze, fie singură, fie cu Benito Mussolini.



Motto: „Cumpărarea pianului e chestie de încredere”

Garanția cea mai deplină

o oferă renumele
excelent al firmei

I. TRISKA

existență de 58 ani, cel mai
vestit depozit al branșei

Reprezentantul general al cunoscutelor mărci „Förster”

București, Str. Șaguna 14. Telefon 419.



Actualitățile săptămânii



Biroul confresului cu d. Ministru Argetoianu în frunte. (Foto Realitatea)
Legea chiriilor



La București s'a ținut săptămâne trecută un congres agricol. Ilustrația noastră reprezintă aspectul sălii, în timpul cuvântărilor. (Foto Realit.)
Congresul agricol



Înapoierea în țară a d-lui Prof. Nicolae Iorga. Ilustrația noastră reprezintă pe d. Profesor Iorga, în Gara de Nord, în mijlocul amicilor săi
Congresul agricol

Biblioteca Universității Iași

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

Breslași decorați



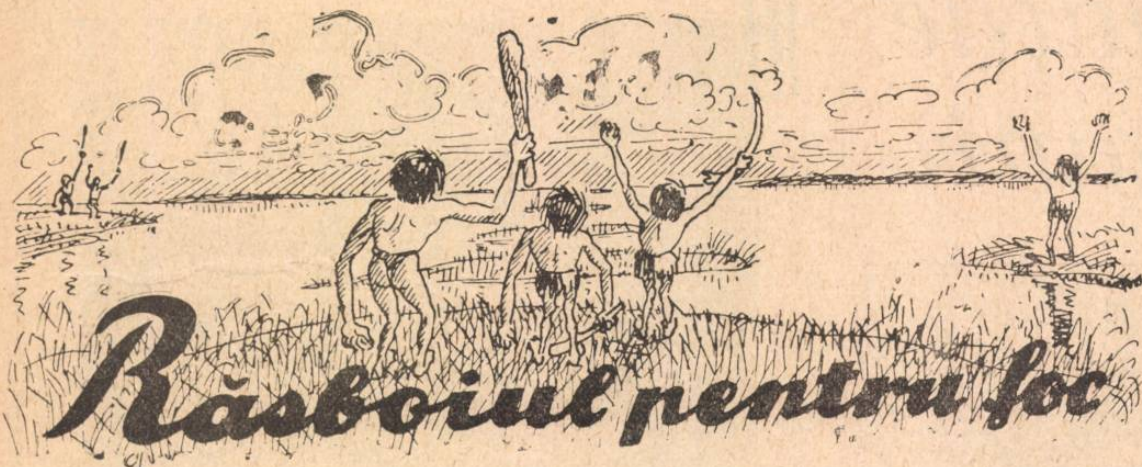
La București, Ministrul Muncii a decorat pe mai mulți breslași. Fotografia noastră a fost luată cu prilejul acestei festivități, în fața d. Dr. N. Lupu Ministrul Muncii. (Foto Realitatea).



La București, mai mult decât ori unde, legea chiriilor a fost așteptată cu multă încordare, atât de proprietari cât și de chiriași. Ilustrația noastră reprezintă propaganda făcută de chiriași pentru organizarea meetingurilor lor. (Foto Realitatea).



D. Otto Strandman, ministrul Lestoniei, și-a prezentat săptămâna trecută scrisorile de acreditare la Palat, Înaltei Regențe. Fotografia noastră reprezintă pe d. Otto Strandman. (Foto Realitatea)



(19)

J. H. Rosny

Roman din timpurile preistorice tradus de N. C.

PARTEA III.

CAPITOLUL III.

Noaptea pe mlaștină

DUPĂ ce Fiul Leopardului, răscolii Focul, așeză omul jos, pe ierburile uscate și îl privi cu mirare și neîncredere. Era o ființă mult deosebită de Ulhamrii, de Kzammii și de Piticii Roșii. Capul, afară din cale de lung și foarte subțire, purta un păr rar; ochii, mai mult înalți decât largi, întunecați, șterși, triști, păreau fără privire; obrații se sculau pe niște făci slabe dintre care cea de jos se trăgea îndărăt la fel cu falca guzganilor; dar ceea ce minuna mai mult pe Voievod, era trupul acela cilindric, la care nu se puteau observa umeri, așa încât brațele păreau că ies ca labe de crocodil. Pielea se arăta uscată și aspră, ca și când ar fi fost acoperită cu solzi și avea îndoituri mari. Fiului Leopardului îi venea în minte totdeauna șarpele și șopârla.

De când Naoh îl așezase pe ierburile uscate, omul nici nu mișca. Uneori, pleoapele sale se ridicau încet, ochiul său întunecat privia la nomazi. Răsuflea cu sgomot, răgușit, poate plângător. Pentru Nam și Gaw omul acesta era cât se poate de respingător; foarte bucuroși l'ar fi svărlit în apă. Naoh se interesa de el, pentru că-l scăpase de dușmani și pentru că, mult mai curios decât tovarășii săi, se întreba de unde venia, cum de se afla în mlaștină, cum de fusese rănit, dacă era un om sau o corcitură de om cu animale care se târăsc. Încercă să-i vorbească prin gesturi și să-l convingă că nu-l va omorî. Apoi, îi arătă adăpostul Piticilor Roșii făcându-i semne că dela ei va veni moartea.

Omul, îndreptându-și fața către Voievod, scoase un strigăt surd și gutural. Naoh socoti că a înțeles.

Cornul Lunii ajunsese la capătul zării, steaua cea mare albastră dispăruse. Omul, pe jumătate ridicat, își oblojia rana cu ierburi; din când în când se vedea câte o scântee slabă în ochiul său turbure.

Când luna apuse, stelele își prelungeau scânteele deasupra undelor și se auzi cum Piticii Roșii lucrau. Lucrău toată noaptea, unii cărând

crângi, ceilalți ducând mai înainte întăritura. De mai multe ori, Naoh se ridică spre a lupta. Dar își dădea seama că numărul dușmanilor e prea mare, că paza le e bună și că pot întinde curse; înțelega că fiecare mișcare a Ulhamrilor va fi dată pe față, și se resemna, bizuindu-se pe noroc.

Mai trecu o noapte. De dimineață, Piticii Roșii aruncară câteva sulite care merseră să se înfigă în pământ în apropiere de adăpost. Proclamă prin strigăte bucuria triumfului lor.

Era ultima zi, către seară, fără îndoială, Piticii vor termina de împins înainte adăposturile lor; atacul se va produce mai înainte de apusul Lunii... Și Ulhamrii cercetau din ochi apa verzuie, cu mânie și desnădejde, în timp ce foamea le rodia pântecile.

În lumina dimineții, rânitul părea și mai straniu. Ochii săi erau asemenea jadului, trupul său lung cilindric se încovoia cu ușurința unui vierme, mâna sa uscată și moale se putea roti înapoi în mod ciudat...

Deodată apucă o cangă și o repezi într-o frunză de nufăr; apa clocoti, se văzu o formă arămie și omul, trăgând îndărăt repede arma, scoase un crap uriaș. Nam și Gaw deteșă un chiot de bucurie; peștele ajungea pentru masa mai multor oameni. Nu le mai părea rău că Voievodul scăpase viața acestei fapturi neliniștitoare.

Le păru și mai puțin rău încă după ce prinse și alți pești, căci avea un instinct de pescuit neobisnuit. Puterea renăștea în pieptul lor: văzând că încă odată, fapta Voievodului era binefăcătoare, Nam și Gaw tresăltau de mândrie. Pentru că prin trupul lor alerga căldura, ei nu mai crezură că pot muri: Naoh va ști să întindă o cursă Piticilor Roșii, să-i nimiciască în număr mare și să-i înspăimânte...

Fiul leopardului nu împărtășia aceeași nădejde. El nu găsea nici un mijloc de a scăpa cruzimei Piticilor Roșii. Cu cât cugeta mai mult, cu atâta se vădia nefolosința violenței

lor. Tot petrecându-le prin minte, ele se tociau oarecum. În cele din urmă nu se mai bizuia decât pe puterea brațului său și pe acel noroc în care-și pun credința oamenii și animalele care n'au putut fi atinși de pericole mari.

Soarele era aproape de sfârșitul zării, când răsăritul se umplu de un nor tremurător, care se unia și se desfăcea mereu și în care Ulhamrii recunoscă o curioasă migrațiune de păsări. Cu sgomot de vânt și de unde, cârurile răgușite ale corbilor sburau înaintea cocorilor cu picioarele întinse, a rațelor cu capul multicolor, a găștelor cu pânțec grele, a graurilor repeziți ca niște pietre negre. Claie peste grămadă se îndesau sturzii, caragătele, pițigoii, grauri, dropiile, bălani, ereții, fluierașii și becafele.

Fără îndoială că acolo, îndărătul zării, vre-o catastrofă grea îi înspăimântase și îi gonise spre ținuturi noi.

Către seară urmau animalele cu păr. Elafii veniau năuci în galop, împreună cu caii iuți, cu megacerii sfiorători și saigele cu picioarele subțiri; haite de lupi și de câini treceau ca vântul; un leu mare galben împreună cu leoaica lui făceau salturi de 15 coți înaintea unui elan de șacali. Mulți se opriră pe lângă mlaștină și se adăpară.

Atunci, războiul vecinic, încetat o clipă din pricina friceii, se reaprinse: un leopard sări în spatele unui cal și începu să-i sfășie gâtul; lupi se repeziră asupra unei cete de saige; un vultur ducea un bătlan în nouri; leul cu un răcnet, prelung, pândia prăzile care fugiau. Se ivi o fiară cu labele scurte, aproape tot atât de puternică ca Mamutul și a cărui piele alcătuia o scoarță groasă și încrețită ca și aceea a stejarelor bătrâni. Poate că Leul nu-l cunoștea, căci scoase un alt răcnet, amenințând cu colții săi de granit și cu coama lui sbrălită. Rinocerul, supărat de acest sgomot de tunet, ridică botul încornorat și se năpusti furios asupra felinului. Nici n'a fost măcar o luptă. Trupul înalt roșcat se rostogoli, se învârti de câteva ori în jur. În vreme ce nămila furioasă continua goana sa oarbă, învingând fără ca măcar să bage de seamă. Un scâncet adânc, de durere și turbare eșia din pieptul Leului, uimirea de a-și fi simțit toată puterea tot atât de nelăsemnată, ca și aceea a unui șacal, apăsa mintea lui turbure.

Naoh nădăduise cu înfrigurare că năvala fiarelor va alunga pe Piticii Roșii. Așteptarea sa fu înșelată. Exodul atinse doar ținuturile unde tăbăriseră asediatorii și când noaptea goni cenușa amurgului, Focurile se aprinseră pe câmpie, se auziră răsete sălbatice. Apoi cuprinsul se cufundă iar în tăcere. De abea dacă vr'un snep neliniștit bătea din aripi, dacă se auziau grauri ciorovăindu-se în hățșuri sau dacă vr'o lăcustă turbura liniștea clătănând nuferi. Totuș chipuri ciudate se iviră la suprafața apei, îndreptându-se către insula alăturată crestei granitului. Trecerea lor se vedea prin turburarea apei și prin capetele rotunde care se iviau acoperite cu alge...

Erau vr'o cinci sau șase; Naoh și omul fără umeri îi priviau cu neîncredere. În cele din urmă ajunseră la insulă și se suiră pe o movilă stâncoasă, apoi glasurile lor răsunară batjocuritoare și sălbatice: Naoh, plin de uimire, recunoscă oameni; dacă s'ar fi îndoit orice nesiguranță îi fu risipită de strigătele care răspunseră dealungul țărmlui... Înțelese plin de mânie că Piticii Roșii, folosindu-se de trecerea fiarelor, îi învinseră băgarea de seamă... dar cum de putuseră trece?

Încruntat, chibzuia la aceasta, când văzu pe omul fără umeri arătându-i cu mâna stăruitor o linie care pornia dela mal și se termina la insulă. Apoi arătă creasta granitică. Fiul Leopardului înțelese că trebuie să existe și o a doua creașă care eșia foarte aproape de fața bălții. Acum, vrăjmașul era acolo, în coasta sa, și gata de a-i întinde curse... Iar ei trebuiau să se adăpostiască după colțuri ca să se ferească de pietre și de sulite!

Tăcerea a cuprins din nou mlaștina; Naoh continuă să vegheze sub constelațiile tremurătoare.

Tuful Piticilor Roșii înaintea domol: înainte de miezul nopții va fi foarte aproape de Focul nomazilor și se va produce atacul. Acesta va fi greu. Piticii Roșii vor trebui să străbată flăcările care cuprind toată lățimea crestei și se întind pe o lărgime de câțiva coți.

Pe când Naoh, cu toate instinctele sale încordate, cugetă la aceste lucruri, o piatră pornită din insulă cade în jărătic. Focul suieră, un abur ușor se ridică, trece și cade iar. Cu inima înghețată, Naoh înțelege tactica dușmanului. Cu ajutorul pietrelor înfășurate în ierburi umede, el va încerca să stângă Focul sau să-l potolească atât încât să ușureze trecerea asediatorilor... Ce e de făcut? Spre a ajunge la acei cari ocupă insula, nu numai că ar trebui să iasă la loc deschis, dar Ulhamrii ar fi trebuit să se expună loviturilor lor.

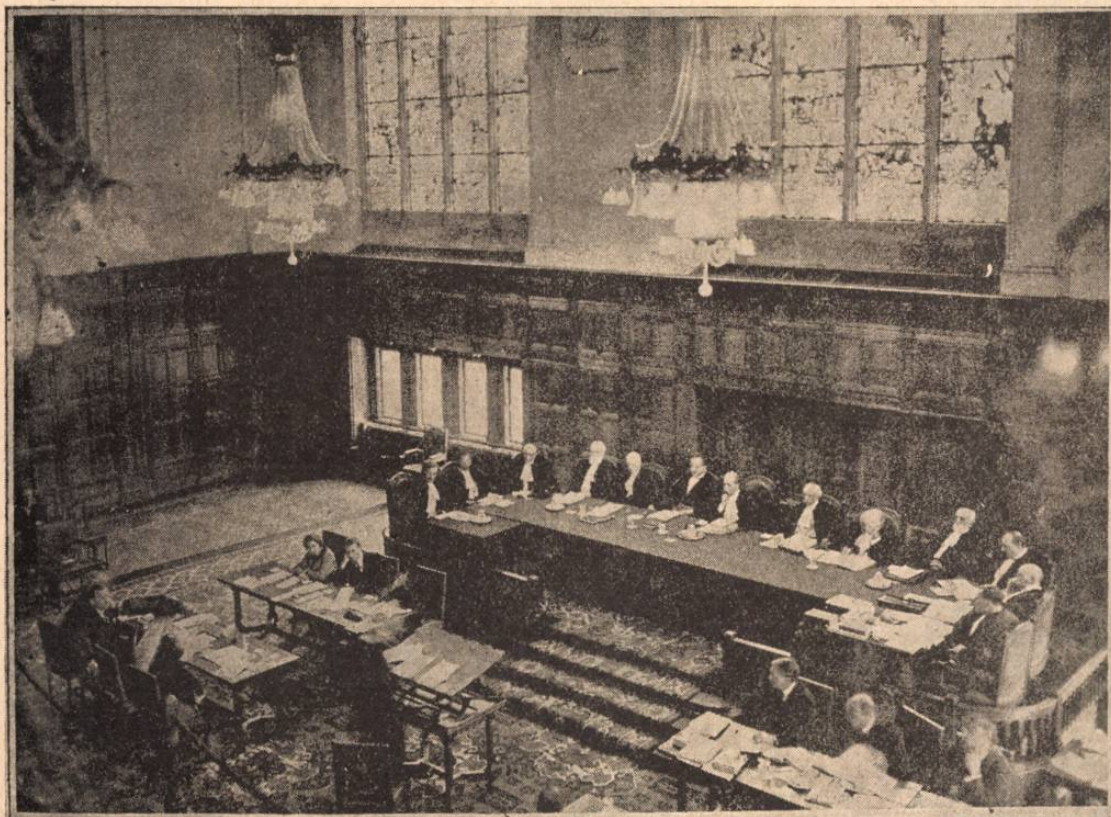
Pe când Fiul Leopardului și tovarășii săi se frământau cuprinși de furie, pietrele urmau una după alta, printre flăcări eșia mereu abur, tuful Piticilor Roșii înainta fără încetare: nomazii și omul fără umeri tremurau de fiorul animalelor încolțite.

Curând o mare parte din foc începu să se stingă.

OAMENI, FAPTE ȘI IDEI



„RĂSPUNSUL NOSTRU LUI CHAMBERLAIN”, aceasta este deviza prin care după ruperea relațiilor între Anglia și Rusia, în toată țara Sovietelor s’au adunat sume mari de bani, pentru întărirea aviației militare. Ilustrația noastră reprezintă un transport nou de avioane, pe aerodromul din Moscova



Tribunalul arbitrar internațional din Haga, în timpul pledoariei pentru școlile minoritare din Silezia superioară

— Nam și Gaw sunt gata? întrebă Voivodul.

Și fără a aștepta răspunsul lor, scoase strigătul său de războiu. Era un tipăt de furie și de groază, în care cei doi flăcăi nu recunoșteau încrederea strașnică a Voivodului. Resemnați așteptau semnalul din urmă. Dar șovăiala părea să cuprindă pe Naoh. Ochii săi sclipiră, apoi un hohot aprig eși din pieptul său și nădejdea îi cuprinsese fața; răcni:

— Sunt patru zile de când pădurea Piticilor Roșii se usucă la soare!

Aruncându-se la pământ, se târî

către Foc, apucă un tăciune și îl svârli cu toată puterea în tufiș. Omul fără umeri, Nam și Gaw îl și ajunseră și câteși patru aruncau nebunește tăciuni aprinși.

Surprinși de această manevră neobișnuită, dușmanul aruncase la întâmplare câteva sulii. Când înțelesă în cele din urmă, frunzele uscate și rămurelele ardeau cu sutele; o flăcără uriașă troznia de jur împrejurul tufișului și începuse să-l pătrundă; pentru a doua oară, Naoh scoase un strigăt de războiu, un strigăt de măcel care însuflețea inimile tovarășilor săi:

— Ulhamrii au învins pe mân-

cătorii de oameni! Cum să nu învingă ei pe micii șacali roșii?

Focul continua să mistuie tufișul, o lumină lungă stăcojie se întindea pe mlaștină, atrăgea pești, reptilele și insectele; păsările se ridicau din trestii cu bătăi mari de aripi iar lupii își amestecau urletele cu mârâitul hienelor.

Deodată, omul fără umeri se ridică cu un muget, ochii săi netezi străluciau, brațul său întins arăta apusul.

Și Naoh, întorcându-se, zări pe movilele depărtate un Foc asemănător cu răsăritul Lunii.

(Urmare în numărul viitor)



Mărcile postale Olimpice pe care le va scoate posta Olandeză cu prilejul Olimpiadei a noua

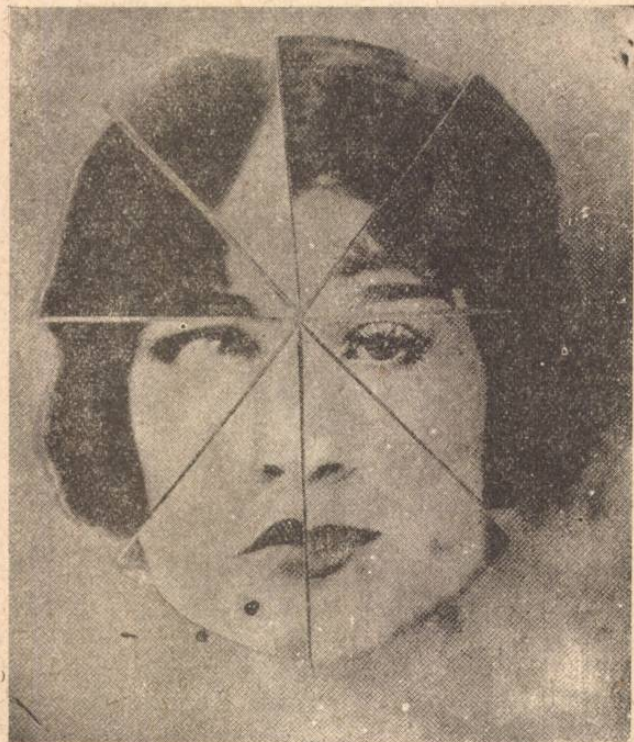


JOC DISTRACTIV

Cititorule, ești dibaci? Vrei foarfece, taie figurile ală să-ți omori timpul? Ia un turate, după liniile care le im-

parte și bucățile așează-le la locul potrivit, așa încât să alcătuiești patru capete de femei, foarte cunoscute. Nici n'ai crede că e vorba despre frumuseți reputate. Operația

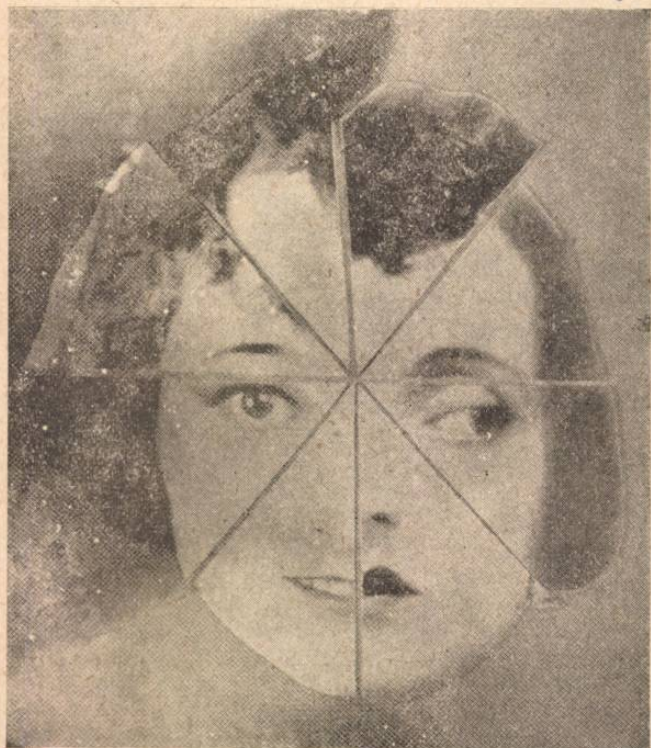
nu e chiar așa ușoară, cum ar părea în primul moment. Rezolvirile exacte le vom publica, în numărul 14 al revistei, împreună cu numele celor cari vor fi dat soluțiuni exacte.



I.



II.



III.



IV.

PAGINA SPORTIVĂ

Football-Rugby la București

Dumineca trecută a avut loc la București matchul final pentru cupa tennis-clubului român, pe 1927, între echipele campioane Sportul Studențesc și Stadiul Român



Ilustrația noastră reprezintă echipa învingătoare Sportul Studențesc



Ilustrația noastră reprezintă echipa Stadiul Român
(Foto-Realitatea)



Ilustrația noastră reprezintă o fază din matchul de Duminecă



O altă fază din match

RUBRICA CITITORILOR

D. Simeon Russu din Cluj răspunde la întrebarea din No. 10—1928 al revistei „Realitatea Ilustrată”: „Cari sunt membrii Academiei Române la diferite secții literară, științifică, etc.”

SECȚIA LITERARĂ:

Bianu Ion (secretar), Bogdan Duică, Brătescu-Voinești (preș.), Cioliani St., Densusianu Ov. (vice-pres.), Oct. Goga, Gh. Murnu, I. Negruzzi, Al. Filippide, Sextil Pușcariu, Motru C. Rădulescu, M. Sădoveanu.

SECȚIA ISTORICĂ:

Balș G., Gusti D., N. Iorga (preș.), Al. Lapedatu (vice-pres.), I. Lupas, S. Mehedinți, I. Nistor, V. Părvan (+), Dr. N. Popescu, A. Rădulescu (secretar), M. Șutzu, Gh. Val-san,

SECȚIA ȘTIINȚIFICĂ:

Gh. Antipa (secretar), Poni Petre, N. Babeș (+), Emil Racoviță, Crăiniceanu, Anghel Saligny, I. Inculeț, Ion Simionescu, Marinescu, Țițeica Gh. (vice-pres.), L. Mrazec, Vasilescu Carpen.

Din lipsă de spațiu, membrilor corespondenți de onoare și decedați le dăm numai numărul.

MEMBRII CORESPONDENȚI ÎN VIAȚĂ:

Secția lit. 20, secția ist. 20, secția științ. 20. Streini: secția lit. 7, secția ist. 9, secția științ. 5.

Membrii corespondenți decedați: 59.

Membrii de onoare în viață: 87.

Membrii de onoare decedați: 111.

URSUS
Bere extra

Bere
Ursus blondă



Berea
Hercules
neagră

Acestea sunt cele mai bune mărci

Le prepară fabrica de bere

„URSUS” S. A. Cluj-Mănăstur

Când scoți vin din pălărie!

Există foarte puține producțiuni de scamatorie care să nu pretindă sau o pregătire temeinică sau un exercițiu îndelungat.

Într'un număr mai vechiu al revistei „Realitatea Ilustrată”*) am arătat cum se pot imita de către oricine multe trucuri ale scamatoriei. În articolul de față vom împărtăși cititorilor invenția unui

prumute un cilindru sau o pălărie tare, garatând că nu-i va face nici un rău, ci numai o va sfredeli în fund așa ca să poată să-i dea cep.

E natural că nimeni din public nu va voi să i se găuriască pălăria și negăsindu-se nimeni care să-l ajute, scamatorul trebuie să aibe pregătit un joben mai vechiu, ca să poată executa producția.

de diferite culori, umplute, înainte de începerea reprezentației, cu diferite băuturi alcoolice, sau cu diferite calități de vin.

Intrebăm publicul ce băutură dorește să curgă din pălărie și după discuții contradictorii, alegem pălăria care să corespundă lichidului alcoolic pe care îl avem preparat.

Scamatorul se îndreaptă apoi spre masă, și în vreme ce cu mâna stângă, ridică un pahar cu gol și-l arată publicului, cu cea dreaptă apucă — fără să se observe unul din balonașele de gumă care e umplut cu lichidul respectiv.

Se îndreaptă apoi către pălărie, ține paharul sub cep și cu mâna dreaptă în care e ascuns balonașul de gumă se face că dă drumul robinetului.

natural e pentru noi, știind că scamatorul a așezat balonașul de gumă în partea superioară a cepului sfredelit, așa încât — în vreme ce nouă ni se pare că-l deschide — în realitate el apasă balonașul și conținutul curge în pahar.

Experiența este bazată pe faptul că dintr'un balonaș de gumă lichidul nu curge, dacă deschiderea este mică, decât când balonașul e strâns.

Este necesar ca în tot timpul experienței să vorbim cu publicul și să-i spunem fel de fel de glume și povești, în legătură cu experiența pe care o facem, așa încât să nu fie cu prea mare atenție la producția noastră.

Cel car ar voi să facă această scamatorie, trebuie să se exerciteze



Ce vede publicul

scamator american, o scamatorie care e de un efect neobișnuit.

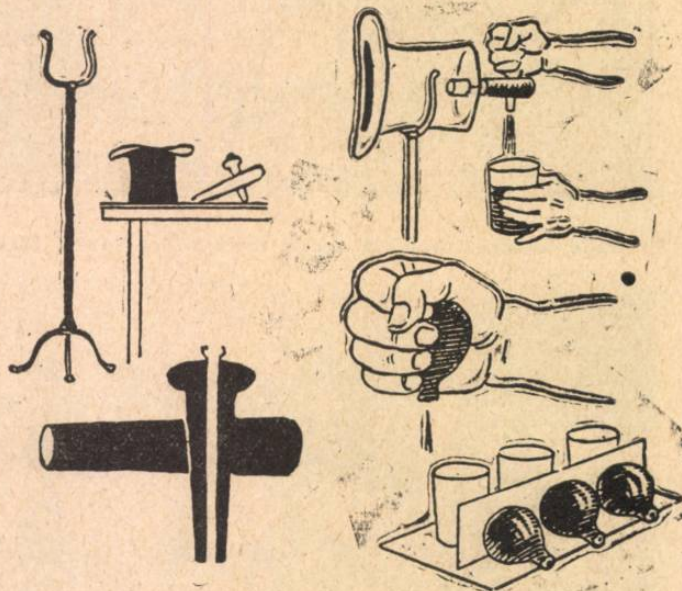
Scamatorul apare pe scenă și relatează o poveste întreagă, ca să arate cum l'a învățat un vrăjitor arab să scoată dintr'o pălărie vin, dând pur și simplu cep jobenului sau oricărei pălării tari, și să facă să curgă dintr'nsa cotnarul sau dragășanul cel mai fin. De sigur că astăzi când băuturile alcoolice sunt tot mai scumpe, un asemenea dar este foarte apreciat. Nu oricine îl poate avea și scamatorul declară că a plătit foarte mulți bani vrăjitorului arab pentru ca aceasta să-l inițieze în meșteșugul său.

El cere apoi publicului să-i îm-

Fie cu pălăria împrumutată, fie cu aceea pe care o are, scamatorul după ce o arată și o dă publicului s'o cerceteze pe'ndelete, spre a se convinge că nu e vorba de nici un truk, pregătit mai dinainte, se începe scamatoria.

E nevoie de câteva pahare așezate pe o tavă, pahare care de asemenea sunt date privitorilor spre a le cerceta mai înainte de începerea producției, spre a se convinge că nici ele nu sunt trukate.

Cu ajutorul unui dop se fixează în pălărie, cât se poate de ușor, un cep, așezându-l pe o furcă, mai dinainte anume pregătită. Paharele împreună cu tava lor se așează pe o masă care se găsește pe scenă. Și pe care se mai găsesc ascunse între instrumente niște balonaș de gumă,



Explicația trucului

Face câteva efortări și, iată, minune publicul extaziat începe să admire cum poate să curgă din cep lichidul dorit.

Pe cât de neînțeles apare publicului această minune, pe atât de

mult, să studieze toate mișcările și toate gesturile, așa încât să lucreze elegant și cu îndemănare mai ales spre a nu se observa balonașele de gumă atunci când le folosim.

*) Realitatea Ilustrată anul I, No. 31 din 4 Septembrie 1927.

Nu-ți bate capul!

Căsătorește-te cu cine ți-e drag

Despre cele materiale se va îngriji Societate Română de Asigurare „Fericirea” Prin un sistem cu totul nou american, în termen de 6 luni, cu mică contribuție, vă puteți asigura o zestre de 100.000 (mii) până la 1.000.000 (milion) lei. Tot prin acest sistem puteți creia fericirea decurândului născut sau moștenitorului dv. Adresați-vă cu încredere Oficiului nostru Regional, Cluj, Str. Regina Maria 36, unde veți primi lămuririle necesare.

Angajăm achiziitori destoinici garantivi cu plată bună.

FONDAT



1896

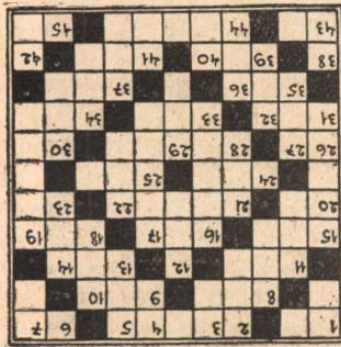
|| Cel mai bine asortat magazin de instrumente muzicale, gramofone și harmonium ||

DAVID V.

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 12
CEREȚI OFERTE!

JOCURILE „REALITAȚII”

JOC No. 1. (10 puncte)
Cuvinte încrucișate, trimis de Gri-
gore Romanescu — București



Orizontal:

1. Zeu egiptean
2. Pianist francez (1852-1914)
6. Diviziune de timp
8. Trecătoare îngustă între doi munți
9. Unealtă de fierar
11. Stofă transparentă foarte ușoară
13. Pictor olandez (1616-1680)
15. Romancier elvețian (1857-1910)
16. Râu în Franța
18. Scaun cu patru picioare al dulgherului
20. Notă muzicală
21. Lanț de munți în Asia
23. Notă muzicală
24. Loyesc pe neașteptate
25. Livede (Tr.)
26. Secol
28. Piatră scumpă
30. Notă muzicală
31. Plantă alimentară
33. Oraș în Serbia

34. Valabil
35. Libertate pra mare
37. Cleiu întrebuințat de cismari
39. Zeamă în carne
41. Captiv
43. Unguent
44. Celebru matematic elvețian (1707-1783)
45. Pronume

Vertical:

1. Insulă în oceanul Atlantic
2. Oraș în Bolivia
3. Notă muzicală
4. Literă grecească
5. Fluviu în Franța
7. Interjecție
8. Fiul a lui Iacob
10. Arbust
11. Artist dramatic francez (1822-1901)
12. destoinic
14. Palavră
15. Insulă în Marea Baltică
16. Căneapă de toamnă care produce sămânță
17. Basamac
19. Tragedian francez (1773-1846)
21. Mistuit de flăcări
22. Conjunție
27. Zadarnic
29. Fițiucă de scris
30. Vergea ce se aruncă în aer și se prinde în șor.
32. Îngăduință (fig.)
34. Reformator persan născut la Șiraz (1820-1850).
37. Interstii ce separă moleculele corpurilor
40. Prepoziție
41. Notă muzicală
42. Interjecție

Huși: Adolf Rosner.

Iași: Ionescu Ștefan, Ana Dominte A. Petrovanu, Ionașu Ovidiu, Toma Răduțiu, Grigorianu Nicolae, Alex. Chiriac, Const. Chirnoagă, Emil Fürst, Stoica Radu, Efraim Kaufman, Pincu Filip, Halip Corneliu, Jorj Stanislav, Paulina Piepsak, S. Z. Solvici, Segal Ioan, Bulancea Ion, Iosif Lupu, Const. C. Cojan, George Radinov, Anuța Margulier, Ștefan Dolejan, Herman Steinberg, Doctor Davidon, A. Copolovici, Leon Petrilă, Honoré Sns, A. Brăladean, I. Cristea, Petrescu Petre, Mihail Gh., Costică Flueraul, Anette Savo, D. Zangher, Coca Nedelski, Rodica Cuțu, Ioan Zogodici, G. Schwartzman, Lupu Șaraga, Gh. Bobocea, Mircea Musteață, David Lupu, A. Bernhard, Georges Socor, Grigore D. Cosmănescu, P. Ciomei, Mișu Wachtel, Alexandru Gladciuc, Gaugan Vasile, Ioan Făurean, Zuzuia Manoliu, Mioara Vasiliu, Petru P. Ștefanovici, I. Șt. Rășan, Natalia Stoenescu, Reisman Nachman, Aberman Iosif, M. Schneider, Marcel Cimmer, Lussy Imyrnova, Nia Har, Chirila Gh.

Ilia: R. Meseriașilor.

Ileanda-Mare: Teodor Costin.

Ivești (Tecuci): Nuța Casandrescu.

Janca (Brăila): Alexandru Costăchescu.

Jibla (Argeș): I. Iordan.

Leova (Cahul): Ing. H. Schaffer.

Ligned: Aurel Minda.

Livezi (Dolj): N. Stăpănoiu.

Lugo: Popescu Valeriu, V. Oprițescu, Lupulescu Ioan, Tily Nistor.

Lupeni: David Mihai.

Mărgineni (Neamț): Petru Butnaru.

Mediaș: Maria Nistor.

Mereni (Basarabia): Tigan Marc.

Mircea-Vodă: Opică R. Dinescu.

Mizil: Frantz Kreici.

Năsăud: Georgescu I. Antonie Pavel Tanco, Maria Tipa.

Odobesti: Avram Iacob.

Oradea: A. Beranu, V. Trandafir, Jean Teil, Ștefanescu Marin.

Oravița: N. Gallea.

Orăștie: A. Andreescu, Ionel Moldovan.

Orhei: Smusa Cațap.

Orșova: Teddy Tyeneay, Valentin Brudea.

Petroșeni: Popa Ștefan, Chirica A.

Piatra-Neamț: „Nicol”, Lenuța Comanița, Nathan Goldstein.

Pitești: Mihail Ghețu, Nicu Löbel, Ionel Galiani, Nicu Leica, Petre Ștefănescu, Elena Capt. Enescu, Nicolau M. Ioan.

Ploiești: Tudorel Georgescu, Lizica Maxim, Stănescu H. Nic, C. Câmpineanu, Mircea Apostol, Marcel Schwartz, Marcu Grünberg, Jean Goldenberg, Ștefan Grecian, N. Lambrinescu, Teodor Cristescu, George Băzăvan, Nicolae Tomescu, Mihai Sulica, D. C. Nicolescu, Nelu Șenchea, Nist. I. Petrescu, Gh. Popescu, Gheorghiu, Bella Moise, D. Silisteanu, C. Mădulescu, Fany Mendel, Jan Ianovici, Jean Popescu, Farchy Moschu, Zaharescu Gh. Valeriu, George Teodorescu, Ilie Georgescu.

Podul Ilvaiei: Nicolau Alexa.

Prahova: N. Baer.

Predeal: N. Tomovici.

Priselenți (Caliacra): Cipri Dumitru.

Rădăuți: Marian Vasile, Valeriu O. Gherman.

Reni: Ion G. Popescu.

Rebricea: I. Andrievici.

Roșosani: Ilarion Varzari.

Roman: Const. Ștefănescu, Adda Constantinescu, Eleonora Gheorghiu, Mioara și Corneliu Bontas, D. Gheorghiu, Buium Staitzer.

Răhau (Alba): Nicolae Lalu.

R-Sărat: Petrescu B. Petre, Mișu Schwartz, Nelly T., Nicu Tomescu, A. Manoil, Semy Gartner. M. M. Gherson, Nicolae Negulescu, Neculai Gh. Mihăescu.

R-Vâlcea: Gore Bordea, Gh. Măcărescu, Dtru N. Stroe, Victor Delavâlcea, Drăgoiescu Paul, Jean Constantinescu, G. Bujorel, Chirică D. George, Ioan Georgescu.

Salvați pe un nevinovat dela moarte

Deslegătorii Concursului

(Urmare)

Dobra: Adam Nistor, N. Voinic, Nic. Tigu.

Dobrovohchi: Scauteia Vladimir.

Dorohoi: Constantin Păunu, Ioan Gh. Doru.

Domnești (Muscel): Adrian A. Stroe.

Drăgănești: Mișu Tărnăcop.

Drăgășani: Mugurel Aragon.

Fălticeni: Katz Moritz, Rozin Aizic, Valeria Volf.

Fetești (Jalomița): M. Țitciu.

Focșani: I. Silberman, Toma Covic, Avram M. Leibovici, Ioan Căjocaru, Costică Caprue, Miop, Petre T. Ilescu, Nestor Anton, Simon A. Askenazi, Lascar C. Murgu, Z. Arojanu, Titel C. Misi, Marcul Emilian, Petrescu Gh., Al. V. Nicolau, N. Raileanu, S. Silbervan, Pavel Nedelcu, Constantinescu Nicolae, Mișu Rabinovici, Herman Feuerstein, Hönig Iosif, P. V. Harm, Eug. N. Minac, Aizicovici Jean.

Galați: Achile Rudich, Elena C. Dimitriu, G. Max, Gheorghiu Axente, Vasile Gheorghiu, Gheorghe Oneanu, Gelu G. Onose, M. Arsenie, Noul Gălățean, Iacob și Jack Hornbein, Ghiță I. Gheorghiu, Va-

sile Daniline, Nicolau, Plut. Oprea, Ulrich Kapstick, Ap. Merize, Schacht Iacob, Perte George, Ionel Munteanu, Lt. Teodor Stoica, Chiorabia Victor, Herman Marcovici, Palade Ath. Cicerone, Șendrea C. Ionel, Rachelle Zelinger, Fischer Farkas, Louis Schwartz, Ioan Slavus, Georgescu, George Constantinescu, D. Constantinescu Lupșor, A. Georgescu.

Găești: David Marcovici, Ioan Sachelaride.

Gălgău: Ștefan Călăceanu.

Garla-Mare (Mehedinți): Gh. Văduva.

Giugu: Mihaiescu Nicu, Nițșor Dobrescu, Mircea Ionel, Costel H. Ionescu, Const. Stoenescu, Baron Bebe.

Grădiștea: D. Mazilu.

Grigorești (Turda): Sebastian Hădărean.

Grindeni: Teodor Braveanu.

Golești: I. Pascariu.

Guranda (Botoșani): Ioan Conea.

Hațeg: Mihail Drugaci, Dobrota Ion.

Hotarul (Romania): D. Ianculescu.

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Mai cor. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 11, 12, 13, 14 și 15, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători, primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 25 Mai 1928.



O ultimă fotografie a divei Lia de Putty



Nevinovăție

Blănăria Frații Mártonffy & Co.

Cluj, Piața Unirii No. 20

Si-a mărit prăvălia cu o secție pentru pardesiuri de doamne, la nivelul orașelor mondiale.

Au sosit cele mai nouă modele din Paris și Viena. Stăm la dispoziția on. public cu prețurile cele mai solide

Rugăm Onor. public feminin să viziteze ultimele noastre modele.

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATA

ABONAMENTE: Pe un an 350 lei;
pe 1/2 an 180 lei; pe 3 luni 100 lei.

APARE TOTDEAUNA DUMINECA
Sub Direcția unui Comitet

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria, 20.



„Pentruce căutați între cei morți pe Cel ce este viu?”
„Nu este aici, ci a înviat.”

C U P R I N S U L:

- Christos a Inviat!* — editorial
Fuca lui Iair — Nuvelă Biblică de C. A. Russey
Când maimuța se uită în oglindă — Articol moral
Pedapsa cu moartea în China — Scenă povestită de un martor ocular
Păretele imbibat cu otet, care a fost dat lui Christos — Studiu științific
O pedeapsă grozavă — Anecdota istorică de S. Russu
Pece roșim ouăle de Paști — Legendă din popor
Lecții de igienă, în școlile germane, date cu ajutorul unor actori schelete
O istorioară de sărbători — de Ion Pas
Cum se sărbătorește Paștele în lume
La Locul Calvarului — cu ilustrațiuni luate la Mormântul Sfânt
Dacă ochiul omenesc ar putea vedea toate razele de lumină — Curiozități fizice
Originea vieții — Biologie popularizată
Arta culinară și arta ecranului
Femeile în viața publică — de S. Russu
O furnizoare internațională de serpi: O fermă de serpi în Irlanda
Omul Pasăre — Aviație
Războiul pentru Foc — roman
Orașul celei mai mari bogății și celei mai mari mizerii — Ilustrațiuni de noapte luate la Londra
Încălțați să vă construiți singuri aparatul radiofonic — Lecții de radiofonie practică
Radiofonia în caricatură
Sportul și dansul
Actualități ilustrate, versuri, curiosități, jocurile Realității, sport, glume, etc.

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATA



„Unul dintre voi mă va vinde“

Fiica lui Iair

— Nuvelă biblică —

ISUS fusese cu apostolii săi la nunta lui Iosif și a Magdei, și acum cobora de-alungul țărmului Mării Galileea, înspre Capernaum.

Vestea minunilor Lui se dusesese în toată Iudeea. În casa lui Iair, mai marele preoților din Capernaum, era mare jale când veni trimisul sinedrienilor dela Ierusalim. În zorii zilei, fiica lui cea mai mare Martha, care împlinise doisprezece ani, murise și sta întinsă jos, învăluită în giulgiu, pecând, în tinda casei, se auzia glasul sacadat al trimisului, citind porunca:

„Marele sinedru va blestema și va urmări cu prigoană, până la al noăulea neam, pe cel ce va urma pe acest înșelător, care vrea să dărâme legea lui Moisi.“

Urmă o lungă tăcere și asprul trimis plecă, ducându-și solia, spre ținutul Gherasenilor.

Iar, un bărbat destul de tânăr în-

că, se retrăsese într-o camera dosnică, unde prin penumbră, abia se zărea mantia lui vârgată. Nu se auzia nimic, în jurul lui decât tăcere.

Mama, o femeie puțin palidă, însă destul de frumoasă încă, stătea cu rudele la pământ și jelia, clătănându-se ca o creangă, bătută de vânt, pecând cele două surori mai mici ale Marthei erau duse de-acasă.

Slujitorii parcă deveniseră ei stăpâni peste întrăaga avere a lui Iair. Nimeni nu se mai gândia la nimic. Unii prieteni, cari ținiră la o'nruire cu Iair, prin Martha stăteau acum posomorâți, iar alții, mai săraci, își făceau socotiala pomenilor, poruncind în toate părțile și privindu-se chiorăși.

Spre seară, un trecător aduse vestea, că departe, cale de-o zi, a văzut o ceată de oameni, care apu-

caseră o potecă prin munți și care trebuie să fie cu Nazarineanul Isus. Vestea asta ajunsese și la urechea îndureratului Iair. O nădejde străbătu în sufletul lui trist și se infipse cu îndărătnicie.

„Dacă acest om ar face o minune?“ se gândi îndureratul tată, și gândul îl iscodi mereu, până deveni pentru el o realitate. Nu mai putea sta locului. Se plimbă mult pe drum, prin curte, apoi intră în camera unde era copila lui și zimbând, îi desmierdă fața, pe când rudele îl priviau cu teamă. El nu le vorbea nimic ci parcă aștepta ceva, care să-i uimiască pe toți. Aștepta pe Isus. Trecuse încă o zi de chin și îndoială. Era cald și cu toate mirodeniile, abia mai puteau sta lângă copila lor, numai Iair părea că nu simte nimic și se mișca nerăbdător prin camera, unde era moarta, gândind la ceva. Devenise straniu și privia pe furiș spre cei din jur și spre copila lui. Fața Marthei se făcuse verde străvezie și în-

cepu să se desfigureze umflându-se, parcă se schimbasese. În jurul ochilor se făcuseră două pete mari, vi-nete-verzui.

Mai trecuse încă o zi, în care bietul tată nu închise deloc ochii, timp în care nu vorbea nimic nimănui și nimeni nu îndrăzni să-l întrebe ceva. Cu toții, împreună cu mama, hotărâră să ducă moarta la cimitir... În plânset și vuet, sub soarele dogoritor, Martha fu scoasă din casă și pornită spre locuința vecinică, în mijlocul unui convoiu pe-ștrii, ce înainte obosit. Și atunci se răspândi vestea, că Isus e la poarta orașului. Iair, plin de bucurie, alergă spre El, în timp ce copila lui era dusă încet de valul de lume, ce se țara la deal, sub soarele dogoritor și văzduhul plin de praf.

„Rabi, zise Iair către Isus, îngenuchind, mi-a murit copila cea mai dragă și-acum o duc spre mormânt, fă minunea și întreg orașul va crede în învățătura Ta.“

(Citiți continuarea în pagina 10).

„REALITATEA ILUSTRATĂ”

revistă săptămânală

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj

Telefon 4-46

Pentru București: Calea Victoriei 39.

Telefon 63-92

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an întreg . . . Lei 350

Pe o jumătate de an . . . „ 180

Pe trei luni . . . „ 100

PENTRU STRĂINĂTATE:

Pentru America . . . \$5

Jugoslavia și Cehoslovacia . lei 500

Sub direcțiunea unui comitet

Secretar de redacție: N. Constantin

ÎNVIERE

E sărbătoare sfântă
Și la oraș și'n sat.
Și clopotele cântă:
Christos a înviat.

În strai de sărbătoare
Trec veseli muncitori —
E pretutindeni soare,
Sunt pretutindeni flori.

Din grote subterane
Ies astăzi la lumină
Privirile dușmane,
Și-o clipă se'nseamnă.

E sărbătoare sfântă,
Dușmanii s'au iertat.
Și clopotele cântă:
Christos a înviat.

Funcționarul, bietul,
Își uită suferința,
Căci a înviat Profetul
Și el este credința.

Țăranu-și uită-amarul,
Se'nchină cuvioș.
Și strălucește-altarul
De chipul lui Christos.

E primăvară sfântă.
E pace'n lung și'n lat.
Și clopotele cântă:
Christos a înviat!

JUSTIN ILIEȘIU



Revista „Realitatea Ilustrată” urează cititorilor ei sărbători fericite.

Christos a înviat!

ESTE în această urare creștinăască mărturisirea gândului celui mai bun.

A înviat Christos și cu El odată firea întreagă și toate nădejdiile sufletului omenesc.

În această zi de înviere, se dau uitării necazurile, ne ridicăm deasupra patimilor, iertăm greșelilor și îndreptăm priviri de mângâiere spre cei obidiți

Christos a înviat! Este această înviere un simbol al îndărijirii omului în luptă cu viața, al speranței renăscătoare. În fiecare an învierea blândului Isus aduce aminte omenirii că dragostea și buna învoire trebuie să domneasă pe pământ.

Sublimă e figura Nazarineanului, care a știut să se jertfiască pentru zeci și sute de generații, care a știut să semene — roadă pentru multe veacuri după dânsul — imblânzirea sufletului omenesc.

„Părul și barba sa aurie îi dădeau o înfățișare cerească. Părea a fi cam de vr'o 30 de ani. N'am văzut în viața mea privire mai blândă și mai senină” — Așa scrie Pilat din Pont, într-o scrisoare adresată lui Tiberiu Cesar, după răstignirea Mântuitorului.

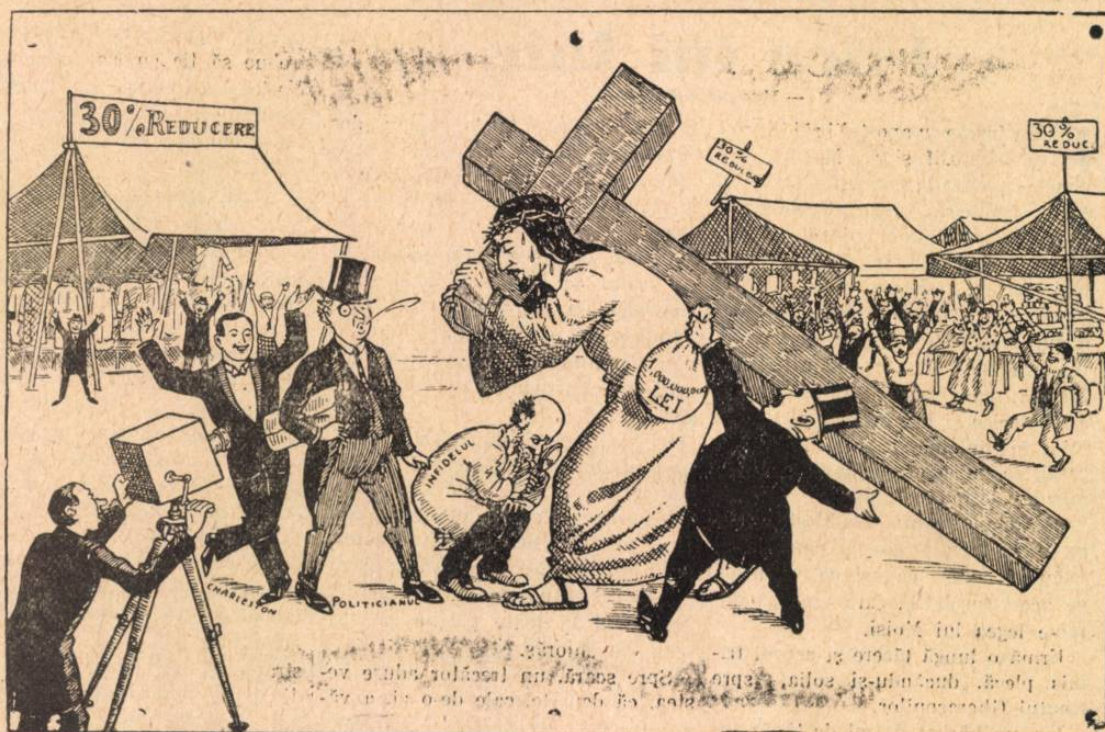
Desigur că acest om trebuia să fie ucis. El era un răzvrătit, dar nu răzvrătitul așteptat de Iudei, spre a-i scăpa de sub asuprirea romanului cuceritor. El era răzvrătitul celor obidiți și al celor în suferință, împotriva celor nedrepti și răi. Era răzvrătitul adevărului, împotriva minciunii, răzvrătitul dreptății, împotriva violenței. El aducea pe pământ dragostea, în locul urii, iubirea de aproapele, în locul răzbunării. Era de bună seamă un răzvrătit!

Și astăzi? Cine știe dacă și astăzi n'ar fi nevoie de un Christos pe pământ, și cine știe dacă și astăzi, omenirea nu l-ar răstigni!



Iuda încearcă să înapoieze cei 30 de arginți, mai marelui preotilor. După profesorul Newell, Iuda n'ar fi trădat pe Isus pentru cei 30 de arginți, ci pentru că nu credea că El ar fi Messia.

Dacă Christos s'ar coborî astăzi pe pământ



Când Maimuța se uită în oglindă



„Cerurile spun mărirea lui Dumnezeu, și facerea mănților lui o vestește tăria.”

EXISTENȚA noastră este asemeni unei reflectări de sine într-o oglindă. Tot ce este în lume, reflectă către ceva. Cerul albastru se resfrânge în stropul de rouă, iar tăria, această gigantică oglindă, nemărginită în timp și spațiu, „vestește facerea mănților Lui”, vestește, reflectând-o, puterea divină mai presus de mintea omenească, puterea aceea fără margini în fața căreia cei mai mulți dintre oameni au exact același sentiment, pe care îl are în fața unei oglinzi o maimuță.

Cu mult înainte de-a ajunge cineva dintre oameni să își deie seama că și universul este o oglindă, omenirea a avut să se minuneze, să se crucească, de reflecția pur obiectivă a diverselor lucruri. Inchipuiți-vă umirea primului om, care și-a văzut oglindirea într-o apă! Că și-a inchipuit că se vede pe sine însuși, cine și-o poate inchipui? Cu timpul, și sunt zeci și zeci de mii de ani de-atunci, omul a realizat că are de-a face cu o reflecție. S'a admirat pe sine în apa care-l oglindea, și fiindcă nu putea să nu-l distreze faptul — inchipuiți-vi-l pe Narcis, păstorul îndrăgostit de icoana sa din apa râului — a început să ciseleze și mult după aceea să lustruiește obiecte lucitoare, în cari putea să-și vadă chipul. Toată această serie de descoperiri a durat vreme îndelungată, și a fost un lucru accidental, prilejuit de constatarea întâmplătoare că și lucrurile solide pot să reflecteze întocmai ca apa limpede, dacă sunt lucitoare.

Purces pe calea aceasta, omul a ajuns să-și perfecționeze măiestria de a pregăti oglinzi, până ce a ajuns la cele minunate de astăzi. Între data primei cizelări și a primei boiri a unui luvru sticlei cu materia luci-

Maimuțele, fie ele oricât de mari, sunt cuprinse de umire, spaimă și ciudă, când se uită în oglindă, care le reflectă fața.

La fel omul, când se uită la ire și spaimă și cei mai mulți dintre oameni, când privesc universul, această gigantică oglindă, care le reflectă nimic nicia lor, în comparație cu măreția puterii divine.

O maimuță, văzându-se în oglindă, nu știe că se vede pe sine însăși.

La fel omul, când uită la univers, nu-și da seamă de ceea ce vede, nu-și dă seama că infinita lumee guvernată de aceeași putere, care-l guvernează și pe el.

toare, este desigur o nemăsurat mai mare etapă decât între data când sticla a fost lustrită pentru prima eară cu mercur, și între data oglinzilor moderne ale noastre.

După o astfel de lungă experiență, omenirea a ajuns să vadă azi oglinzile figurând peste tot: în localuri, în trenuri, pe vapoare, în aeroplane pentru pasageri. Patronii și toți câți au un interes ca să atragă mulțimile, știu cu ce să le atragă: cu ceea ce le provoacă auto-admirație.

Omul n'are însă acest sentiment al auto-admirației în toate momentele vieții sale. Mai precis: este un timp, când el se uită în oglindă întocmai ca maimuțele.

Și știți cum se uită în oglindă o maimuță? Ea nu-și va putea da niciodată seama, că se vede în apele oglinzii pe sine însăși. Constatarea aceasta privește pe toate soiurile de maimuțe. Desigur nu toate au în fața unei oglinzi același fel de expresie. La unele umirea este mai mare de cât sentimentele celelalte, adică de cât spaima și ciuda. La altele primează unul dintre acestea din urmă. Altele apoi, cum e cimpanzeul, manifestă și o oarecare curiozitate, întrucât vor cănt asă vadă ce maimuță se ascunde după oglindă, pe care ele și-o inchipuie o sticlă transparentă.

Omul, în cea dintâi epocă a sa,

se poartă în fața oglinzii întocmai ca maimuțele din clasa cea mai puțin inteligentă: Chipul propriu îi lasă indiferenți. E indiferența copilului abia venit pe lume.

În scurt apoi, copilul își dă seama că'n oglindă este o ființă omenească. Nici de astădată însă el nu va ști, că e el însuși cel pe care-l vede acolo. Va căuta, poate ca și cimpanzeul, să vadă dacă nu cumva după oglindă s'ascunde cineva.

Asemeni acestui copil, se uită și majoritatea oamenilor la marea oglindă a noastră care este universul.

Unii văd într'insul ceva indiferent. Le pasă prea puțin că deasupra lor e oglinda unei puteri nelimitate, și indiferența aceasta este în proporție cu măsura în care omul a ajuns să aibă o situație independentă de capriciile cerului. Țăranul, care-și știe dependentă viața sa de peste an de intemperile cari pot să-i distrugă recolta, privește la cele de sus cu totul alți ochi de cât omul care nu e dependent de o recoltă expusă vrierii cerului.

Alții, la fel cu maimuțele, se uită în marea oglindă de de-asupra capului lor, cu sentimente de groază care nu implică religiozitate intimă, sau chiar cu ciudă.

Sunt apoi alții, cari se poartă întocmai ca cimpanzeul. Se cred a toate știutori, și cantă să vadă ce e

după marea oglindă ale cărei margini nici nu și le pot inchipui, iar pentru că nu pot să vadă nimic, conchid că nu e în această oglindă nimic, și nu-și mai bat niciodată capul cu parte dintre oameni.

Acești atei, cari s'au încrezut peste măsură în puterile lor și'n loc să-și recunoască la sfârșit neputința, preferă să nege puterea cea mai presus de toate, Divinitatea, sunt asemeni broaștei răioase de pe marginea drumului de fier, care fiindcă nu poate să vadă pe uriașul mecanic din locomotivă, își inchipuie că trenul merge singur.

Așa se comportă în fața oglinzii infinite a Divinității cea mai mare parte dintre oameni.

Și sunt din cale afară de puțini aceia, cari luminați de-o minte supărioasă pot să-și deie seama că'n definitiv lumea aceasta nu e un tren care merge singur, cum și-a inchipuit broasca răioasă, ci e o lume condusă de o putere fără seamăn, în fața căreia fiecare are să se plece. Unii își inchipuie că știința exclude frica de Dumnezeu. Dintr'un snobism greșit fundamentat toți câți ajung să se ocupe de lucruri științifice, enunță apriori că știința n'are nimic de împărțit cu puterea divină. Aceștia trec cu vederea, că marii oameni de știință ai vremurilor nu și-au făcut descoperirile și invențiunile pentru a-și manifesta personala lor putere și știință, independente de puterea și știința supremă, ci le-au făcut tocmai cu respect și temere de Cel de sus. Cazuri se pot cita câte vreți.

De aceea, când vă gândiți la marele drum pe care l-a făcut experiența și știința omenească dela începutul începutului până'n aceste zile ale electricității și avioanelor, și când poate, nu fără temei, vă inchipuiți că vor veni zile când omul va fi stăpân peste puteri negărite, să nu socotiți că acest pro-

(Continuarea în pagina 8).

Pedecapsa cu moartea în China

ÎN țările asiatice pedepsele corporale, mult mai frecvente ca în Europa, sunt suportate de oameni cu multă resemnare. Nervozitatea e mai mică și astfel sensibilitatea scăzută. Popoarele galbene, brune sau negre ale Asiei, pot suporta durerea într-o măsură pe care noi nici n-o putem concepe. Oamenii acolo fără anestezie se supun diferitelor amputări de membre și se comportă la asemenea operații, ca și când n'ar fi sensibili durerii.

La fel asiaticii n'au nici de moarte prea multă teamă, și singurul lucru care-i înfricoșează în oarecare măsură este grija de ceea ce va urma dincolo. „În ținutul întunecat, de unde nu se mai întoarce nici un călător.”

Un corespondent ocazional din Peking, ne descrie astfel o scenă de condamnare la moarte, la care a asistat:

„Trebuie să meargă prin strazile principale. Înaintea lor merge un mic detașament militar în mijlocul căreia se găsește un ofițer. Acesta poartă semnul vieții și al morții: o vergea de lemn, vopsită roșu, în formă de sabie, care apare asemenea unei săgeți puternice. Trecătorii privesc cu nepăsare la convoi, pri-

velitea este bișnuită, câte unii gândesc: „e destul de periculos astăzi să ai de-a face cu justiția.”

Pe fiecare căruță se afla înge-nunchiat câte un bărbat, îmbrăcat în zdrențe și având mâinile legate la spate. De grumazul lor

atârna tăblii mici de lemn, pe care se găsește lipit anunțul vi-nei.

Cei trei condamnați strigă și



Comandantul execuției, în deplină conștiință a misiunii sale.



Surzător în moarte: condamnatul, care a băut mult alcool, râde și dansează pe calea spre locul de osândă.



Ultima clipă

chiuiesc, probabil că sunt beți, deoarece la ultimul lor prânz, înainte de moarte, li se dă mult vin de orez fiert.

Convoiul se oprește, toți trei bărbații cântă, cu mutre schimonosite, cântece de batjocură la adresa autorităților. Cei trei sunt niște bandiți, cari au pe conștiință un număr mare de crime. Deodată unul dintre ei se adresează ofițerului strigând: „Acolo în maghernița aia de postăvarie, se găsește tatăl meu, trebuie să ne dea un dar!”

Comerciantul gras, pe care banditul l'a arătat drept tatăl său, se sperie și vrea să-și închidă prăvălia cu grabă. Mulțimea recunoaște ușor, imediat, că cel condamnat a vrut numai să își rădă de negustor, și glumește pe socoteala postăvarului jignit de moarte.

Atunci câte-și trei bandiții strigă în chor: „Să ne dea ceva postav roșu ca să ne putem împodobi gâturile.”

Curioșii susțin cererea condamnaților cu strigăte puternice, până când în sfârșit un ucenic aduce din prăvălie o bucată mare de postav. Un soldat o taie cu tesacul în fâșii lungi, și fiecare dintre hoți primește câte una, pe care acelaș soldat le-o leagă în jurul gâtului, sub formă de cravată.

Apoi condamnații mai au o dorință: ei vor să fie împușcați și nu decapitați. Ofițerul împărlășește această cerere, telefonic, prefectului de oraș, care își dă incuviințarea.

Bandiții sunt nebuni de bucurie, căci astfel „ei nu vor fi nevoiți să rățăcească fără cap, pe lumea cealaltă.”

La locul de osândă li se leagă ochii cu cravatele cele roșii, mai înainte de a-i culca la pământ. Și apoi se îndeplinește osânda.



BASM CHINEZESC

O pedecapsă grozavă

ÎN anul 1839, un strein alungat de soartă se abătu prin orașul St. Jean d'Acre, unde își află de lucru la un comerciant Ben Raiffa. Era un venețian isteț cu numele Ludovic Palestrino.

Intr-o zi intră în odaia lui o fetiță ca de 15 ani, arătându-i pe umerii ei trei pete, care erau urmele biciului supraveghetorului haremului.

— Așa au fost pedepsite toate femeile haremului — povesti fetița de 15 ani, care era de-o frumuseță rară — pentru că cafeaua de

azi dimineată a lui Ben Raiffa n'a fost destul de tare.

— Și nu vă răzbunați asupra lui? întrebă venețianul.

— Toate vom fi sclavele tale numai salvează-nă, răspunse fetița.

— Măine am să vă răzbun, dar ține minte promisiunea, zise frumosul italian.

În ziua următoare, când Ben Raiffa își torcea cel mai dulce somn de după masă, Palestrino cu trei străpungeri de pumnal și-a trimis stăpânul pe cealaltă lume iar el s'a refugiat în harem.

Peste câteva minute militarii turci căutau să aresteze criminalul.

Palestrino văzând, acestea aminti fetiței de promisiunea făcută; a-

ceasta nu se gândi mult luând hârtie și cerneală făcu o cerere de iertare către pașă apoi scoțând un cuțit și-l infipse în inimă.

Pe criminal l-au arestat și legat l-au dus înaintea justiției. Aceasta însă pentru că cererea unui mort nu putea fi refuzată conform Coranului, pe Palestrino în loc de moarte l-au judecat la închisoare, care însă va fi ispășită cu cadavrul celui mort legat în lanțuri în spatele lui.

Și de fapt, această sentință crudă a trebuit să fie executată.

Cadavrul lui Ben Raiffa a fost legat strâns cu lanțuri de spatele lui Palestrino și ori încotro mergea acela nu-i cădea din spate. Turcii

însă alimentau foarte bine pe necredinciosul italian pentru a-i lungi cât mai mult firul vieții lui nenorocite. Nu peste mult însă s'au auzit bubuiturile tunurilor engleze în preajma lui St. Jean d'Arce și femeile haremului au deschis ușa închisorii lui Palestrino.

Din Ben Raiffa nu rămăsese decât curat scheletul și Englezii s'au minunat când au văzut înaintea lor un tânăr bine întreținut dar palid ca un mort purtând în spatele lui scheletul unui om.

Englezii au eliberat pe Palestrino de nemaipomenita lui povară, care apoi întorcându-se în Italia și-a trăit restul vieții într-o mănăstire.

S. Rusu



Artistul fără brațe C. H. Unthan, care poate folosi cu o virtuozitate exemplară, picioarele sale, în locul mâinilor, și-a sărbătorit de curând a 80-a aniversare

Acest artist a venit pe lume fără brațe. Multă vreme a trăit la Praga, a fost unul dintre cele mai admirate numere de varietet iar în timpul războiului umbla din oraș în oraș și din spital în spital, spre a arăta invalizilor cum se pot sluji de picioare, în locul mâinilor.

Intr'adevăr Unthan se poate sluji de picioarele sale, cel puțin tot atât de bine, cum ne slujim fiecare dintre noi, de mâini. Cu degetele picioarelor el poate cânta la pian, sau la vioară, poate juca cărți, mănâncă cu ele, chiar foarte manierat, își ține țigara,

asa încât după ce dispare prima nimore, omul uită că are în fața sa pe un invalid, și că, nu mâinile, ci picioarele duc paharul, la gura acestuia. Scrierea sa e foarte citeată deși poate scrie și mai bine încă, cu gura. A avut nevoie să se educe la aceasta, deoarece, nu ori unde, își poate lua răgazul, de a-și scoate ghetetele și ciorapii.

Unthan e căsătorit și trăiește fericit cu soția sa. El nu are griji materiale.

Ilustrația noastră îl arată cântând la vioară, cu picioarele.



În Jacksonville (Florida), aviatorii americani George Haldemann și Eddie Stinson, au reușit să bată recordul mondial de durată, deținut până acum de germanii Edsard și Ristitz, din August 1927. Pe câtă vreme aviatorii germani au stat în aer 53 de ore 36 de minute și 19 secunde, cei doi americani au bătut recordul, cu o oră, 13 minute și 47 secunde, stând astfel în văzduh vreme de 54 de ore, 50 minute și 6 secunde, adică aproape trei zile și două nopți — fără aterisare.

Ilustrația noastră înfățișează pe cei doi aviatori, George Haldemann și Eddie Stinson

Când maimuțele se uită în oglindă

gres al său este sau va fi neatârnat de voința supremă a Divinității. Omului, care niciodată nu va putea să se mândrească că este independent pe pământul acesta, oricât de mari i-ar fi realizările, nu-i este îngăduit să se uite la puterea divină, incomprensibilă, ilimitată, pe care o oglindește universul, cu ochii și cu sentimentele maimuței din fața oglinzii.

Înfățișându-vă chipul de mai sus, autorul a făcut o minunată distincție între omul și maimuța din fața oglinzii.

Deosebirea nu constă nici în imbrăcăminte, nici în nas, nici în gură. Ea constă în așezarea urechilor.

Ale maimuții sunt sus, încât deasupra lor nu mai este loc pentru minte, în vreme ce ale omului sunt în partea inferioară a capului, putând astfel să existe între ele și vârful căpățanii minți destulă.

După ce ați remarcat această deosebire dintre om și maimuță, această locație a urechilor, uitați-vă 'n oglindă, și descoperiți înșivă, dacă ați progresat sau ba.

Remarca însă să nu vă faceți să vă semeșiți ma imult decât e admisibil. Să vă dați seama, că'n Universul acesta limitat, nu sunteți în definitiv decât niște microbi și aveți datoria de-a vă uita cu toată reverința la oglinda cea mare, a marelui puteri divine, pe care, spre deosebire de voi, n'a făcut-o nimeni.

Maxime

După pilda celor cuprinse în pagina de morală a revistei noastre, d-l Marian B. Sorel ne trimite unele maxime, pe care le publicăm mai jos.

Omul are 4 dușmani — lenea, beția, desfrâul și necumpătarea. Toate au aceeași rețetă pentru vindecare voința.

Cu patru categorii de indivizi ești în contact în drumul vieții: **Înțeleptul** care gândește puțin dar isprăvește cu succes; **prudentul** care gândește mai mult dar se manifestă la fel; **nerăbdătorul** care n'are voința de a se stăpâni cu rezultat insuficient și **prostul** care n'are facultatea de a judeca, regretatul funest.

Lumina este părghia cu ajutorul căreia răstorni întunericul.

Succesul e fructul muncii. Totul e făcut ca să vezi contrastul. Musca leneșă furnica harnică.

Învățătura e haina care imbracă goliciunea în care omul a văzut lumina vieții.

În viață ca și la cârma unui vas trebuie să fii prudent. Orice neatenție e un pas greșit chiar dacă-l îndrepti tot ai pierdut ceva — timpul.

A greși nu e nimica. A îndrepta ce ai greșit e o dovadă că-ți folosește lecția.

Omul pasere

Un inginer rus, cu numele **Victor Dibosky**, care de mult timp trăiește și lucrează la Londra, a atras atențiunea aviatorilor asupra lucrărilor sale, fiind pe cale a construi cea mai simplă mașină de zburat. Problema pe care invenția lui Dibosky, e pe cale a o rezolva, datează de când dorul omenimei de-a zbura. Mașinăria lui Dibosky e foarte simplă și mică; ea va face posibil zborul cu ajutorul forței musculare. Pentru acest scop, inginerul rus a făcut studii sistematice asupra zborului păsărilor și astfel mașinăria sa va imita zborul albatrosului.

Numele acestui ciudat aereo-

plan e: **orni topteron**. E construit numai din aluminiu; are o lungime de 3 și jum. metri, ambele aripi o lățime de șapte metri, iar greutatea e de 36 kgr. Aripile sunt puse în mișcare de-o mașinărie pe care o pornește și ține în funcțiune omul zburător cu picioarele. Aparatul cârmuitor îl dirijează omul cu mâinile. Cu acest aparat te poți înălța până la 800—1000 metri înălțime, iar când e timpul frumos poți sta în aer timp de-o oră. Dibosky, pentru lucrările sale de până acum a fost premiat de către ministerul de război englez cu 5000 fonți sterlingi.

Furnizorul
Cărții



Regele
Române

Service — Tacâmuri
„CHRISTOFLE” PARIS
și Articole de menaj în
alpaca argintat
„WÜRTEMBERGER”

Numai la marele magazin

HENRY S. BRAUNFELD

CLUJ, Piața Unirii No. 15.

Telefon interurban 6—43

Prețuri ieftine, fixe!

VÂNZAREA EXCLUSIVĂ
Ceasornice „JUNGHANS”
de salon și birou.

DEPOZIT PRINCIPAL
precum și Argintărie, Bijuterii de fine, Obiecte de artă
Ceasornice de precizie

Buretele imbibat cu oțet, care a fost dat lui Christos

Un profesor englez lămurește episodul dramatic de pe Golgota, căruia i-s-au dat atâtea explicații nemulțumitoare

Cei cari nu se mulțumesc cu acțiunile oamenilor, așa cum ele se petrec, ci caută în totdeauna motivele care le-a a determinat, s-au întrebat multă vreme, fără să se poată lămuri, ce a îndemnat pe cei cari asistau la pătimirile lui Isus, pe Golgota, să dea Mântuitorului un burete, imbibat cu oțet?

Diferitele păreri emise, în această chestiune, n-au fost mulțumitoare. Majoritatea oamenilor socotesc că gestul acesta era un fel de batjocură. Dar evangheliștii Matei, Marcu și Ioan spun destul de precis că oțetul a fost oferit, Celui răstignit, de către un om milos. În acest caz nu se mai poate vorbi de batjocură, ci de un gest de milă.

Dar ce fel de milă e aceea de a oferi o băutură acră și neplăcută, buzelor cari, în clipa cea mai tragică a celui mai dureros episod din istoria omenirii, strigat cu disperare: „Dumnezeu meu, Dumnezeu meu, de ce m'ai părăsit?”

Un savant englez, profesorul O. M. Newell, un biolog distins, spun că ceace s'a oferit Mântui-

torului nu era de fapt oțetul, pe care-l cunoaștem, ci o băutură calmantă, un narcotic, cunoscut sub numele de vin de Moria, sau vin de moarte, cum Newell afirmă că această băutură era adesea dată celor răstigniți, dacă victimele acestei crude pedepse se bucurau de oarecare favoare, față de autorități, sau aveau prieteni bogați și destul de influenți, spre a le putea aduce alinarea. Acest vin făcea să înceteze orice durere, cufundând pe suferind într'un somn, care curând se transforma în moarte.

După cum am arătat, dintre cei patru evangheliști, trei sunt de acord în afirmația că gestul oferirii buretelui de oțet era un gest de milă, iar relatarea sfântului Ioan confirmă, destul de

bine, concluziile profesorului englez.

Singur sfântul Luca spune că „soldații își mai băteau joc de dânsul, apropiindu-se și oferindu-i oțet.” (Capitolul 23. Vers. 36). Pe această versiune își bazează afirmațiile cei cari spun că oferirea oțetului a însemnat

o nouă batjocură adusă Mântuitorului.

Sf. Ioan, povestește acest episod în mod deosebit de ceilalți evangheliști și mult mai amănunțit.

(Urmarea în pag. 12).



Răstignirea, după un desen Saxon, în care în loc de burete se oferă Mântuitorului o cupă



Crucificarea lui Isus, după un desen al artistului italian Gaudenzio Ferrari. Buretele în acest desen este desenat în chipul în care se pare că s'ar fi petrecut scena, după evanghelia sfântului Luca



Cum reprezintă crucificarea pictorul francez Tissot. Cel care oferă de băut Mântuitorului ține buretele în mână, atingând gura răstignitului, cu cellalt capăt al unei ramure de isop. Prin presiunea buretelui, lichidul imbibat în acesta, se urca țeava ramurei de isop, și cel răstignit putea bea

Fiica lui Iair

(Continuare de pe pag. 3)

„Ei ar trebui să creadă și fără minunea asta, căci a se iubi unii pe alții ca frații, nu este o învățătură rea” răspunse mântuitorul.

„Redă viața copilei noastre”, mai adăugă sfios Iair, cu glasul plin de lacrimi. Isus ridică mâna dreaptă și, răzămându-se de umărul puternic al lui Simon Petru, adăugă: greșala ta va fi luată ca pildă, pentru toate timpurile, căci celece vin „Să se facă voia ta omule, însă dela Tatăl din ceruri sunt bune și drepte, și spre nefericirea ta ceri mai mult decât ție-e dat. Porniți cu toții în tăcere spre cimitir, duși de grăbitul Iair. Numai Iuda, strâmb și răutăcios, își rânji fața-i neagră, arătându-și dinții albi și puternici și se îndreptă spre oraș, dând cu indiferență din umeri. Iair privia uimit spre Nazarineanul care pășia hotărât alături de Ioan, un adolescent frumos ca o femeie. Frații Simon Petru și Andrei mergeau mai în urmă, cu șabiile gata, temându-se de vre-o cursă.

Ajunseră la cimitir. Convoiul mortuar se vedea că era demult acolo, deoarece mulți stăteau împrăștiați printre pietrele mormintelor. Un murmur străbătu mulțimea, care se aduna, apoi se făcu tăcere. Toți se dădură în lături, ca bătuți de vânt deschizând gloatei care venia o cale largă, până la mormânt, privind cu mirare spre străinul ce pășia alături de Iair. O parte din apostoli se opriră. Înaintă numai Isus urmat de Petru, fiul lui Zevedeu și în urma lor Iacob și Ioan. Cosciugul era de mult coborât în groapă. Cățiva gropari erau pregătiți de-a prăvăli piatra pe mormânt. Isus se ridică pe movila de pietre albe, de pe marginea groapei și privi în adânc. Stătu o clipă nemișcat, cu mâinile cruciș pe piept. Nu se auzia decât o fremătare dulce, ce plutea prin văzduh. Un vânt cald adia încet, dinspre Marea care se întindea în vale, liniștită, albastră și nesfârșită, ca cerul. Departe, soarele în asfințit, părea că vrea să se afunde în ea. Isus privi încă o dată spre Iair, cu durere, înăbușindu-și un suspin. Un fior străbău inima îndureratului tăc și cu sfială adăugă:

„Dacă ești fiul Lui Dumnezeu redă-ne-o”. Urmă o lungă tăcere.

„Scoateți-o din mormânt”, porunci Isus, cu glasul liniștit și dulce, un glas ca o apă nemișcată și fără fund.

Iair, împreună cu alți trei oameni, traseră afară cosciugul.

„Omului nu-i e ertat să îndrepte, ceea ce Tatăl a făcut”, spuse Isus, cu glasul sonor, ce străbătu văzduhul ca o amenințare. Nimic nu s'a făcut din ceea ce e făcut, fără voia Lui. Vai ție omule, care ceri mai mult decât ție-e dat.”

„Fă minunea și noi vom crede cu toții, iar Martha ne va fi ca mărturie a puterii Dumnezeului tău”, strigă gloata.

Isus parcă nu voia să le facă pe voie și răspunse: „E spre nenorocirea ei și-a părinților ei. Nimeni nu o va iubi și va fi cea mai nenoro-

cită dintre toți oamenii Capernaumului. Cu toții o vom iubi, se auziră iar glasuri din mulțime. Isus întinse mâinile de-asupra cosciugului și zise tare:

„Thalita Kumi.” Se făcu tăcere.

„Thalita Kumi”, mai repetă încă odată Isus și glasul-i se auzi până depart, ca o poruncă.

Iair se repezi și desfăcu scândurile capacului. Giulgiul se mișcă, iar pieptul Marthei se ridică ușor, lăsând să se audă un suspin.

„Thalita Kumi” spuse pentru a treia oară Nazarineanul și pământul păru că-i remură sub picioare. Martha deschise ochii, pecând întreaga gloată căzu cu fața la pământ.

Martha privi în jur, i se păru că dormise și nu înțelegea nimic. Văzu străinul frumos și blând ca o viziune de vis și zimbă, un zimbet ciudat, amestecat cu teamă și du-

căutând să împrăștie cât mai repede vestea minunii. Isus nu voi să meargă cu ei, ci-i rugă să-l lase singur, și acum sta nemișcat, pe marginea mormântului, iar două lacrimi mari se strecurară încet, printre genele Lui.

Soarele asfințise demult.

Apostolii veniră tăcuți lângă Invățător. Iuda se întorsese din oraș și, zărindu-i, se îndreptă grăbit spre ei.

„La ce Te gândești Rabi?” întrebă Ioan, cel mai tânăr dintre apostoli.

„Am făcut o mare greșală”, răspunse Isus trist. „Veselia de astăzi așteaptă jalea de mâine.”

„Să mergem Invățătorule”, se amestecă Iuda, cu glasul lui răgușit. „Am pregătit totul pentru cină”, adăugă el și gura-i strâmbă se lărgi într'un rânjet.

Urmă o tăcere lungă.

frunții, părea că ascunde o taină grozavă. Vorbă încet, fără să se uite la cine vorbea și fără să-și miște buzele: vorbea cu un glas stins și tainic, ca un murmur de apă depărtată.

Întreg ținutul luă parte la veselie lui Iair, preamărind cu toții pe Dumnezeul cel adevărat.

Isus plecase din acea noapte, nevăzut de nimeni.

Petitorii năvăliră iar, în casa lui Iair.

Mama și cele două surori ale Marthei n'o lăsau să facă nimic. Toți se bucurau la vederea ei, numai Martha fugia de ei, și ca și cum i-ar fi rugat s'o lase în pace, le zimbea trist. Stătea mereu singură și când cineva o întreba ce are, ea se ridica și se depărta, grăbită. Căteodată, unii pareau că citiau, în ochii ei, imputarea unei greșeli de neertat...

Și încet, încet toate se desmeteciră și-și luară cursul lor obicinuit și liniștit, de mai înainte.

Într-o zi veni un sol cu vestea că Iair e îndepărtat din biserică, de Marele Sinedru și i se citi blestemul în piață. Toți locuitorii Capernaumului însă luară partea lui Iair, gonind solul, astfel că mai marii Sinedriului se înversunară și mai mult împotriva lui. Puseră martori mincinoși, fu judecat ca uneltitor împotriva Cezarului și aproape întreaga avere trecu în seama statului. Cu toții începură a-l ocoli, de teama stăpânirii. Iair nici nu păru că bagă de seamă și preamări pe Dumnezeul cel adevărat, trăind singur cu ai lui.

Nu trecu nici un an dela învierea Marthei și întreg Capernaumul află că Isus fusese prins la Ierusalim și rășignit, ca un prooroc mincinos. Mare jale fu în casa lui Iair, pentru blândul Nazarinean.

Fața Marthei parcă se întunecase și mai mult.

O veste ciudată se răspândi, cu iuteala fulgerului, prin întreg poporul, că Isus lucra cu ajutorul demonilor, și prietenii începură a-l ocoli și mai mult pe Iair și casa lui. O răceală ca de mort se coborî între toți ai casei, ferindu-se unii de alții, ca vinovați de ceva și o îndoială începu să-i clatine credința lui Iair.

Toți mirii cari veniau pentru Martha, se depărtau grăbiți și înspăimântați. Cel ce privia acum în ochii ei, îngrozit se retrăgea, ca în fața morții, și cu toate că ea se silea să zimbească, ochii ei mari priviau înfricoșăți, iar lumea credea că vede în ei blestemul Sinedriului, care se întinsese până dincolo de mare. Cu toții o priviau cu spaimă, chiar și Iair, și ceva tainic parcă o chinuia, înundându-i ades obraji slăbiți, cu lacrimi. Lumea începu să ocoliască tot mai mult casa lor.

Sinedrienii își urmară cu îndărmire prigonirea. Servitorii fugiră, împrăștiind basme fantastice prin împrejurimile Capernaumului.

Toată averea care le mai rămăsese fu lăsată în voia soartei și încetul cu încetul se pădădui.

Toți ai casei parcă erau străini,



rire. Privirile îi lunecară spre mormântul care se deschidea, ca o gură neagră, și un fior îi strânse inima. Umbra mormântului parcă se revărsă topindu-se, în ochii ei, cari rămăseră mari deschși și neînțeleși.

Gloată începu să urle de bucurie, pe când Iair și soția lui îmbrățișau picioarele străinului. Cu toții se bucurau, numai Isus se uita trist la Martha, acel morman de carne aproape descompusă, care privia spre nemărginirea Mării, părănd străină, de tot ce-o înconjură.

Cățiva, cu inima strânsă de groază, o luară pe Martha și se depărtară de mormânt. Încet gloata porni spre oraș, cântând și veselindu-se,

Isus privi înspre mormânt și zise încet:

„Cel ce-a gustat din viața vecinică, oare cum va mai putea trăi între oameni?!”

Apoi dispărură cu toții, în umbra nopții, care se lăsase rece și nesfârșită.

Trecură câteva luni. Martha devenise tăcută și gânditoare. Se mișca încet, ca o ființă din altă lume și privia mereu cu teamă în jur, parcă-i era frică de ceva. Fața-i devenise iar frumoasă, însă veselia dispăruse de pe ea, părănd rece și nemișcată, ca de mort. Din ochii ei mari și negri se revărsa un vâl de umbre, ce te'nfiorau; iar îndărătul

unul de altul, și între ei începu să-și arate colții sărăcia.

Bucuria de altădată se schimbase în tristețe. Iair rătăcea ziua toată prin munte și venia acasă târziu și istovit. Celelalte două copile trecuseră și ele de vârsta când trebuiau să se căsătorească. Un blestem groasnic părea că-i apasă și-i stăpânește pe toți, și cu toții începură a o privi pe Marthe cu teamă și ciudă, atribuindu-i ei toată nenorocirea lor.

Iair deveni din ce în ce mai slab și mai bătrân.

Într'un târziu se hotărîră să părăsiască ținutul Capernaumului și să plece undeva departe, necunoscuți de nimeni. Au trecut Marea spre Magdala, luându-și puținul ce le mai rămăsese și ocolind orașele Tiberias și Taricheea, au trecut Muntele Taborului și s-au așezat dincolo de Schitopolis, în câmpia Iordanului, aproape de Muntele Ebal, în ținutul Samariei.

Dar orunde ajungeau, poposind, groaza se împrăstia prin mulțime, ca isvorând din ochii Marthei și ei o duceau pe sărmana copilă după dănsi, ca pe-un blestem grozav, fără de sfârșit...

Trăiau acum din munca brațelor și Iair ades se gândia la cuvintele acelui om: „Nu cere omule mai mult decât trebuie să ai”. Și cuvintele i se infipsează în inimă.

Martha păstrea caprele satului, sus pe Ebal și numai noaptea se întâlnea cu ceilalți. Mama începuse să bea, de amarul mizeriei în care ajunseseră, și ades cea înviață din

morți privia cu teamă o față bugetă, ascultând glasul răgușit, care o batjocorea, blestemând-o.

Un plâns înăbușit, neștiut de nimeni, sguduia pieptul Marthei și fugia de toți, departe. Numai tatăl privia în urma ei și-și ștergea câte-o lacrimă, pe furis.

Martha devenise un fel de slugă, ținută ca o pacoste și la orice vorbă i se răspundea cu mânie. Uita-se cu toții timpurile fericite, și-și duceau amarul zilelor, ca nimeni alții.

Toate astea însă păreau că n'o dor pe Martha atât de mult. Altceva o chinuia mai cumplit. Stătea singură toată noaptea, pe-afară, în răcoare și nu putea să doarmă, îi era frică, groază morții o urmărea și ea se ducea noaptea pe câmp, stând ceasuri întregi, cu ochii ațintiți spre bolta, plină de stele.

Iair plângea noaptea când credea că toată lumea doarme.

Într-o zi, plecă după Martha pe Ebal. Era îmbătrânit și mergea încet, nimeni nu l'ar mai fi recunoscut. Cățiva fruntași din sat veniseră la el, cu o zi înainte, și-l vestiră că trebuie să plece, de prin acele locuri. Se svonise, printre locuitori, că Martha ar fi o vrăjitoare, care umblă noaptea pe câmp și din cauza ei nu mai plouă iar vitele mor.

„Copila mea”, zise Iair către Martha, cu glasul tremurător și încet, „ascultă-mă.”

Se așeză jos obosit; Martha veni lângă el și-și plecă fruntea îndurerată, presimțind ceva trist.

Caprele se ascunseră speriate, într'un tufiș de măslin.

„Viața nu-i întotdeauna o fericire, urmă Iair, am ajuns săraci. Mă doare că te văd astfel. Numai tu singură știi cât te-am iubit.”

„Da tată, știu că tu suferi mult pentru mine, zise Martha încet. Urmă o lungă tăcere, amândoi se temeau să-și ridice privirile din pământ.”

„Scapă-ne Martha, zise rugător tatăl” și apoi plin de spaimă se opri.

Tăcură iar. De departe s'auzea un freamăt, era ziua și toate parcă erau pline de viață și fericire.

„Voiu cerca”, începu Martha, „să trăiesc undeva departe, dar tu cum o să rămâi tată?”

„Dacă sufăr eu, de ce să mai suferi și tu?” — zise tatăl iar, și un nod parcă i se infipse, în gât.

„Nu trebuie să-ți fie frică de moarte”, mai adăugă el încet.

Ochii însă îi erau plini de lacrimi și nu putu vedea groaza, din privirea copilei.

Martha își aținti privirile, în pământ și-i răspunse încet.

„Cine crede, nu poate să se teamă.”

Urmă iar o lungă tăcere. Iair plângând, își îmbrățișă copila, o sărută de câteva ori pe frunte, apoi se depărtă grăbit, adăugând:

„Roagă-te și pentru mine, copila mea.”

Martha rămase iar singură.

Câteva zile în urmă, Iair nu vorbea cu nimeni nimic și umbla mereu pe câmp.

Într-o zi plecă pe furis pe Ebal spre Martha. Celor de-acasă le spusese că se duce în sat.

Veni apoi seara, Iair nu se reîntoarse acasă decât foarte târziu, întrebă ceva de Martha, dar nimeni nu-i răspunse nimic, și se culcă.

Martha nu venise acasă, ca și'n multe rânduri.

A doua zi caprele pășteau singure, pe Ebal.

Un trecător veni grăbit și aduse vestea că Martha e moartă, sus pe munte. Iair și cățiva oameni alergară acolo. Un stol de corbi croncăneau pe sus, iar caprele blânde pășteau, în jurul ei.

O găsiră nemișcată, cu fața spre cer și cu ochii mari deschiși, și ca vii. În jurul gâtului erau două pete mari vinete, urmele unor degete lungi și uscate, iar pe fata-i tristă, ca niciodată, se vedea un zîmbet.

Iair plin de durere și teamă, acoperi repede, cu haina lui.

Soarele lucia plin de viață și pământul părea că râde, sub razele lui.

Martha fu îngropată acolo sus, pe munte, și cu toții o dară uitării. Numai caprele pășteau tăcute, în jurul mormântului ei.

Trecătorii se feriau de-a trece pe lângă piatra, sub care se odihnea cel mai nefericit suflet, numai Iair se ducea din când în când pe-acole și, nevăzut de nimeni, plângea. Vai fie omule care ceri mai mult, decât ți dat să ai.”

C. A. Russey.

Lecții de igienă, în școlile germane, date cu ajutorul unor „actori-schedete.”

ERMANII sunt un popor care, în chestie de educație, merge până la temelii. Numeroasele și valoroasele contribuții date de dănsii științei medicale, se remarcă îndeosebi prin faptul că sunt definitiv studiate și puse în concordanță cu utilul.

Așa bunăoară, când s'a știut că razele ultraviolete ale soarelui au un efect binefăcător a-

supra sănătății, germanii nu s'au mulțumit, ca alții, să facă cură de soare pe malul mării sau pe acoperișul caselor, ci au organizat cluburi cu mii și mii de membri, bărbați și femei cari au invadat câmpurile și livezile, ca să se expună goi la soare, bine înțelese separați după sexe. Băile de soare au devenit astfel tot atât de frecvente în Germania, ca și cele de mare.

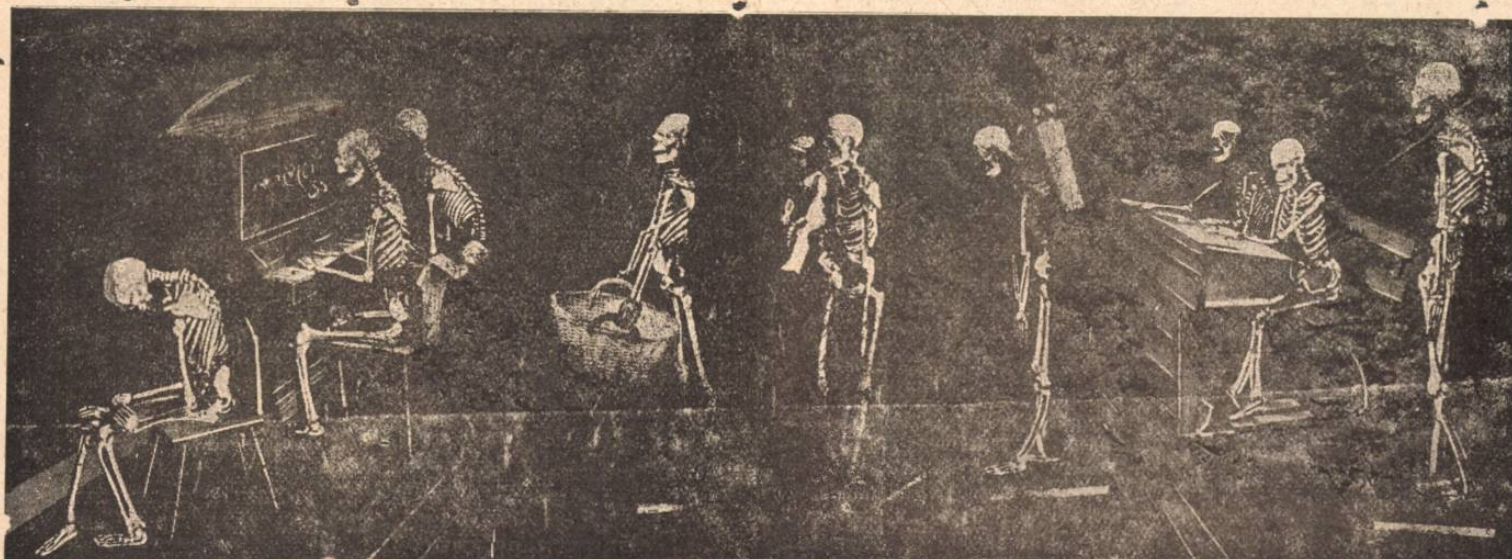
Iarna apoi, acei dintre germani, cari nu pot să brazeve frigul ca să beneficieze de razele solare ultraviolete, fac o cură de astfel de raze cu ajutorul unor lumini artificiale anume. Efectele acestei curi sunt indiscutabile.

Chipul pe care-l reproducem aici, ne arată o nouă inițiativă germană, care ar trebui imitată.

În vremea din urmă s'a început o campanie cu scopul de-a deprinde lumea să umble și să șadă așa cum trebuie. La început s'au ținut diferite cursuri

publice în privința aceasta, apoi s'au afișat placarde în tot cuprinsul țării s'au răspândit manifeste instructive, apoi s'au organizat școli speciale, la lecțiile cărora s'au arătat cu modele, cum e bine și cum nu e bine să steie, să umble, să șadă sau să se joace omul. În loc de modele vii, s'au folosit schelete, și încercarea s'a dovedit foarte fericită. Posturile scheletelor au fost mai doveditoare decât orice, încât inițiativa a juns să fie imitată în toate pățile germaniei.

—00—



Interesanta expoziție pedagogico-higienică dela Berlin. Scheletele sunt puse într-o astfel de poziție, ca să simuleze pe a oamenilor în timpul lucrului sau al jocului, și să arate cum este bine și cum nu este bine să steie.

Buretele imbibat cu oțet, care a fost dat lui Christos

nunțit. El nu arată ora în care s'a întâmplat oferirea oțetului, spune însă că, după ce l-au răstignit, soldații i-au luat hainele și și-le-au împărțit. Apoi, Isus vorbi discipolului său iubit, care sta lângă dânsul, rugându-l să aibe grije de mama sa. Și continuă astfel:

„După aceasta, Isus știind că acum totul s'a sfârșit, ca să se împlinească Scriptura a zis: „Mi-e sete.”

„Acolo era un vas plin cu oțet. Ostașii au pus într-o ramură de isop un burete plin cu oțet, și l-au dus la gură. Când a luat Isus oțetul, a zis: „S'a isprăvit!” Apoi și-a plecat capul și și-a dat duhul.”

Prin urmare, atât Ioan cât și ceilalți evangheliști sunt de acord în faptul că Mântuitorul a băut lichidul, ce i-s'a oferit. Iar Sf. Ioan, discipolul iubit, singurul care sta la picioarele crucii, împreună cu cele trei Marii, arată că imediat după ce l-s'a dat băutura, oțetul, Isus a căzut în inconștiență.

Apoi, Sf. Ioan mai spune că unul dintre soldați luând o suțită și înfigându-o în coasta lui Isus se încredință că cel răstignit e mort.

Pentru emiterea ipotezei lui, profesorul Newell a căpătat primele indicațiuni despre întrebuintarea vinului morții, din scrierile unor medici romani și greci. Astfel doctorul elin Dioscorides face o descriere amănunțită asupra vinului de Moria, care se distilă din rădăcina plantei de mandragora. Cel care bea acest vin cade într-un somn adânc și poate suporta, fără durere, orice operație. Somnul și insensibilitatea cauzată de acest vin, pare să fie destul de mare și o doză mai puternică, cauzează moartea. Doctorul elin spune că vinul de Moria se dă adesea, celor condamnați la moarte.

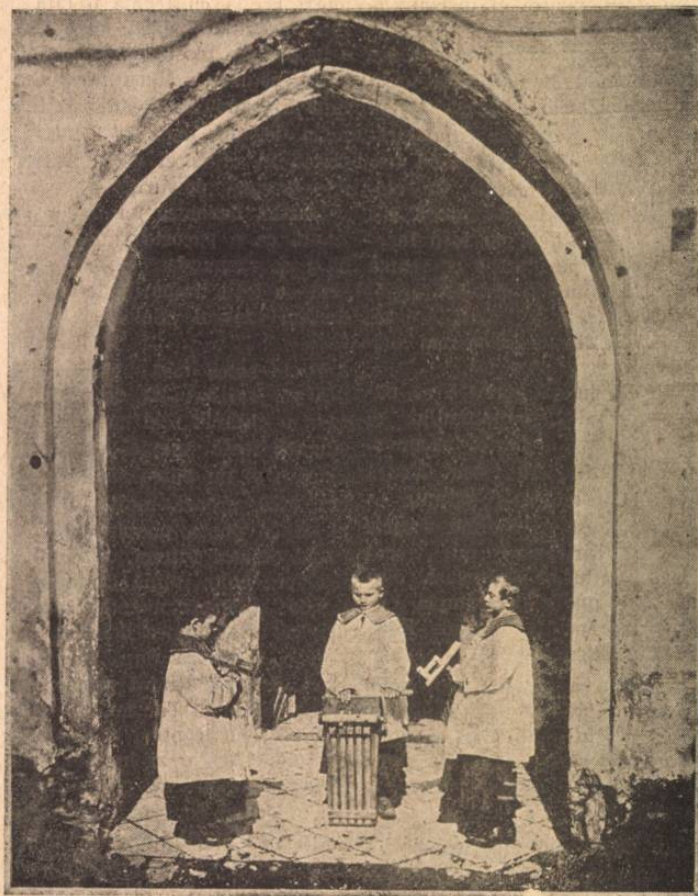
Se pare că în timpul ocupării Palestinei de către romani, vinul de Moria se întrebuinta foarte mult, spre a scurta suferințele celor răstigniți, acest mod de execuție fiind cel mai întrebuintat, în acele timpuri, în ludea. Insuș marele Sanhidrin îngăduise femeilor evreice să dea condamnaților, la răstignire, vinul morții.

Profesorul Newell, sprijinindu-se pe niște rapoarte scrise de însuș Pilat, și de alții din vremea acestuia — rapoarte care se află în Muzeul din Milano, susține că însăși sora lui Iuda Iscariotul ar fi fost aceea care a oferit lui Isus vinul morții. Dânsa, mișcată de suferințele lui Christos pe cruce, și simțind remușcări, pentru trădarea fratelui său, a știut să înduplece pe călău ca să-i îngăduie să dea această ultimă alinare.

Pictorul francez Tissot, care a studiat multă vreme, la fața locului, tabloul crucificării, pe care și noi îl reproducem, este de părere că nu s'a dat Mântuitorului buretele imbibat cu oțet, ci că cu ajutorul unei ramure de isop, un soi de trestie, care lugerul gol pe dinăuntru, alcătuind un fel de țevă, Mântuitorul a supt, din buretele imbibat cu „băutura acidă”. — după Tissot — un vin slab numit de romani posca. — Așa a și reprezentat el acest episod în tabloul său.

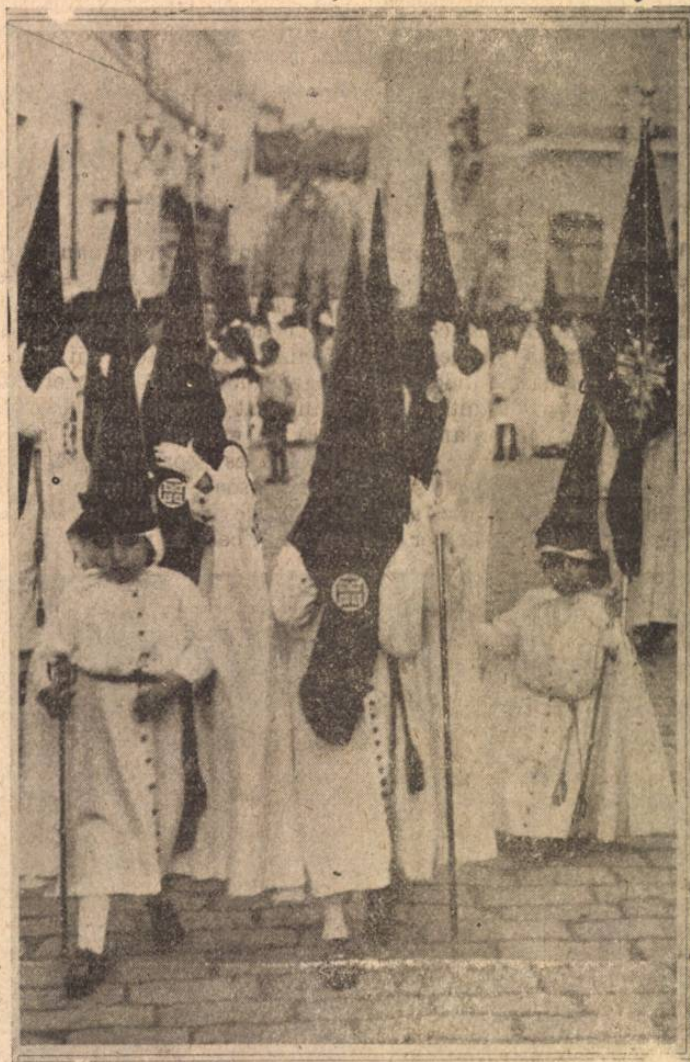
De bună seamă că un burete cu oțet, pus pe fața Mântuitorului, n'ar fi făcut decât să măriască durerile acestuia, pentru că, fără îndoială, fața lui Isus, când a fost răstignit trebuie să fi fost sgarăiată și rănită, de multele căzături. Iar la exclamația sa „Mi-e sete” desigur că un om milos va fi alergat, să dea de băut, celui răstignit.

În felul acesta se lămură încă un amănunt al acelei zile groaznice, de Calvar



PAȘILE CATOLIC

În zilele patimilor, începând de Joi și până Duminică, în bisericile catolice se bate toaca și nu se trag clopotele



OBICEIU PITORESC DE PAȘI, ÎN SPANIA:

procesiune, în timpul săptămânii patimilor, în Sevilla



Pentru că epuroaica — în timpul paștilor e prea ocupată, — toată lumea are nevoie de dânsa — epurașul cel mic, care a rămas acasă, este hrănit cu biberonul.

Cum se sărbătorește paștile in lume . . .

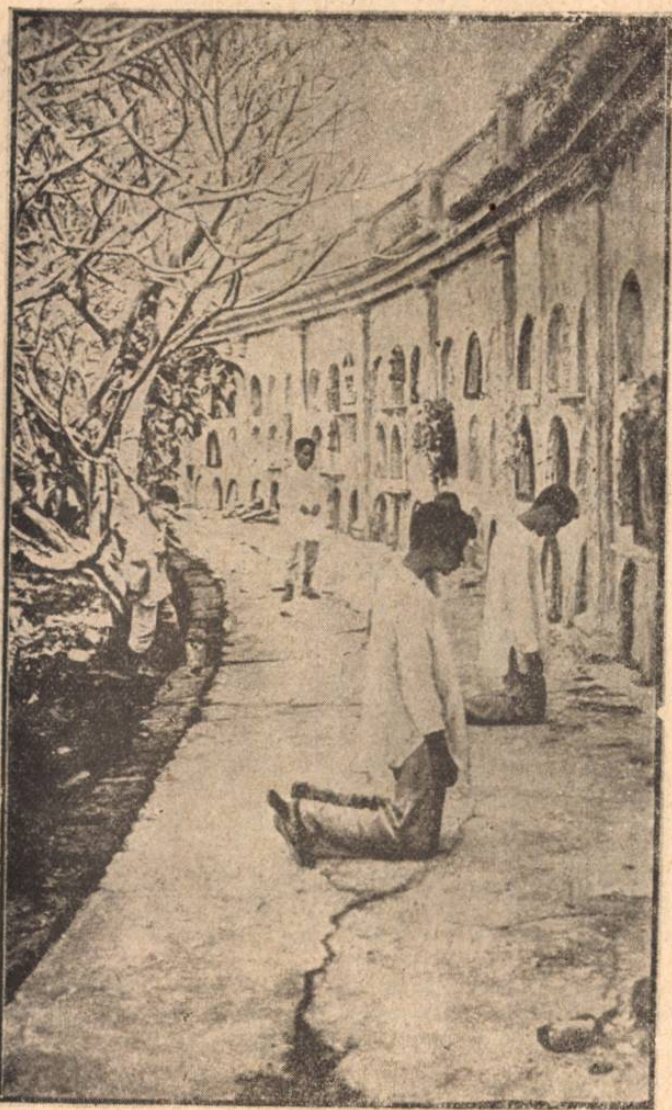
L UMEA creștină, de trei ori pe an, își intrerupe întreaga activitate, în trei zile de sărbătoare. Se bucură de Nașterea Mântuitorului, se îmbracă în haine de sărbătoare, când vine Anul Nou, spre a lua locul celui vechiu, și prăznuiește, cu reculegere pioasă, patimile și apoi Învierea lui Christos. Dacă sărbătorile sunt aceleași, în toată lumea creștină, nu aceleași sunt obiceiurile de Paști. Anul Nou, spre a lua locul celui

vechin, și prăznuiește, cu reculegere pioasă, patimile și apoi Învierea lui Christos.

Dacă sărbătorile sunt aceleași, în toată lumea creștină, nu aceleași sunt obiceiurile de Paști. Anul Nou, spre a lua locul celui



PAȘTELE LA MÜNCHEN: 12 oameni capătă daruri de Paște, câte o haină de Apostol



PAȘTILE IN MANILA: rugăciunea pentru cei morți



mentalitatea și întreaga fire a unui popor, influențează asupra chipului cum fiecare își manifestă sentimentele pioase sau de bucurie.

Ilustrația noastră arată câteva datini, la diferite popoare, în timpul Paștilor.

La Barcelona, Mielul Pascal

Dece roșim ouăle de Paști

Epurii, puii mici eșind din găoace și ouăle roșii sunt caracteristice sărbătoririi Paștilor. Dacă epurii și puii simbolizează fertilitatea, renașterea vieții și a naturii, în timp de primăvară, și sunt imagini pe care noi le-am moștenit încă dela păgâni, obiceiul roșirii ouălor, are o explicație specific creștinească.

Dintre multele legende, cari motivează acest obicei, explicația găsită la românii din Ardeal ni se pare cea mai frumoasă.

Era în noaptea Paștelor. Isus se sculase dintre morți și, într-o strălucire cerească, umbra în jurul Ierusalimului, căutând pe cel dintâi căruia să-i vestească învierea Sa.

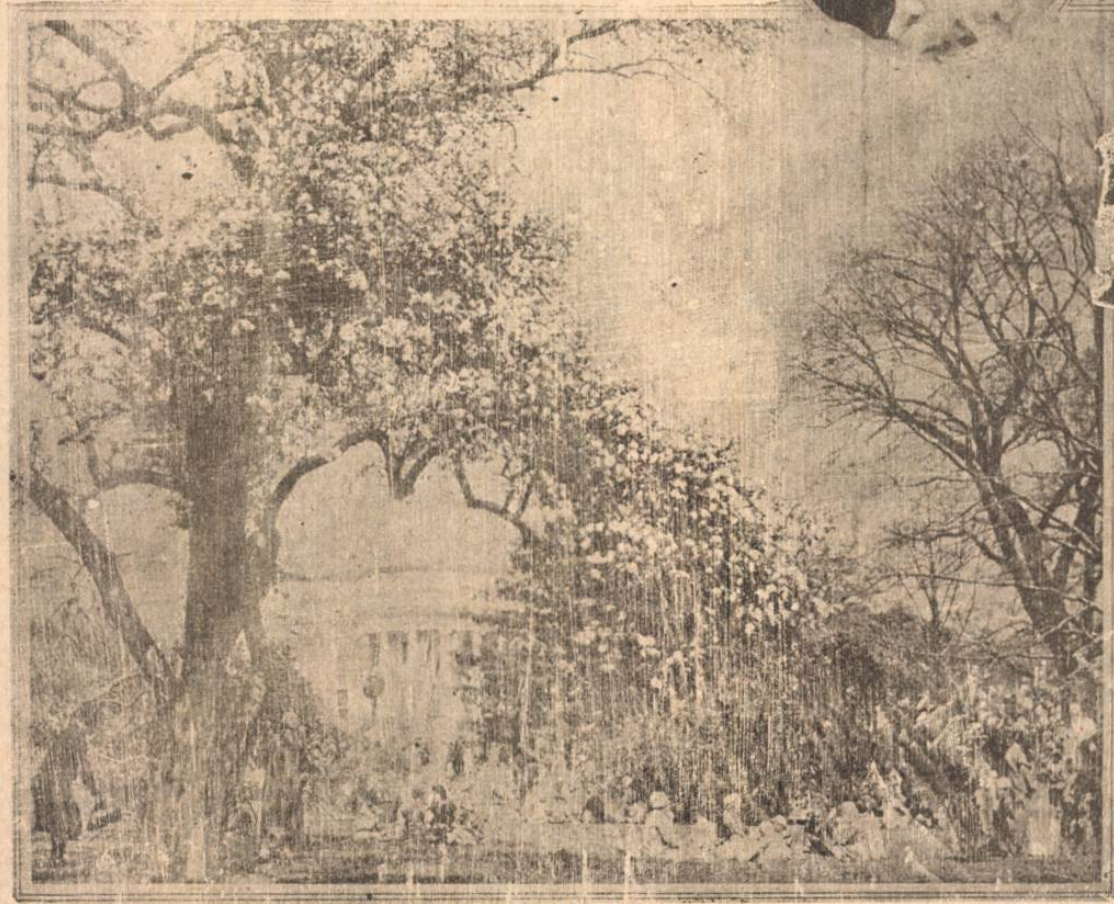
Intre acestea o femeie venia în spre oraș. Isus i-a eșit întru întâmpinare și i-a spus: „Mergi de vestește pe cei ce sunt urmașii mei că s'a împlinit Scriptura și că m'am ridicat la cer.”

Femeea, orbită de lumină și înspăimântată, a căzut cu fruntea în țărână, dar apoi se reculese și i-a răspuns:

„Dar nu mă vor crede, Doamne. Dă-mi un semn, ca să adevăresc spusesele mele.”

Și atunci Mântuitorul, fiindcă femeea ducea, la oraș, un coș de ouă, a roșit ouăle din coș.

De atunci este obiceiul ca, la Paști, să roșim ouă.



PAȘTI AMERICANI

Sute de copii caută, în grădina Casei Albe a președintelui din Washington, ouă de Paști, ascunse



Locul celei de a doua prăbușiri, sub greutatea crucii, în stradele Ierusalimului



O rămășiță din coloana, lângă care Cristos a fost biciuit. Aceasta relictă se păstrează în biserica Mormântului Sfânt. Ea e descoperită în fiecare an, în vremea Paștilor



Piatra din biserica din Ierusalim, care a fost așezată pe mormântul Mântuitorului



În Chilia de stâncă de pe Golgota. Se spune că, în acest loc, ar fi fost așezată crucea, pe care a murit Mântuitorul



PAȘTELE LA IERUSALIM: procesiunea la biserica Sfântului Mormânt. În fruntea procesiunii Patriarhul grec



La București a avut loc inaugurarea unui nou pavilion al „Leagănului Sfânta Ecaterina”. Inaugurarea s'a făcut sub patronajul A. S. Prințesa mamă Elena. Ilustrația noastră o înfățișează, înconjurată de doamnele din societate și alături de primarul municipiului București, d. Dr. Costinescu



DESCHIDEREA SALONULUI OFICIAL DIN BUCUREȘTI: expozanți, pictori și sculptori

(Foto-Realitatea)

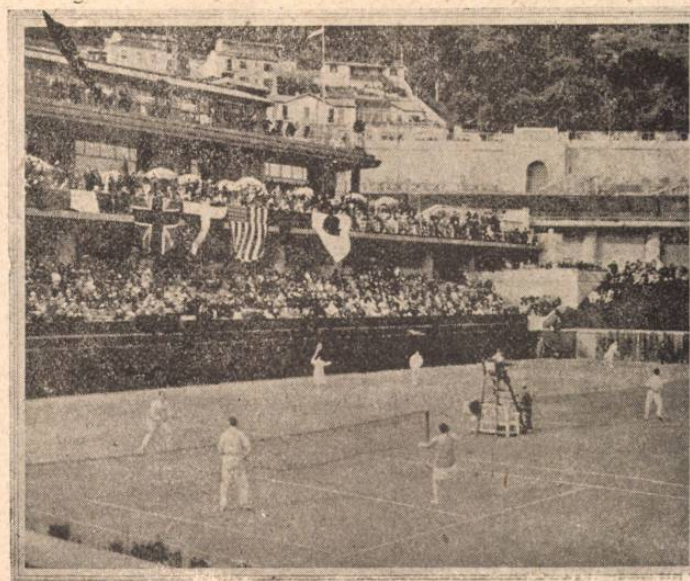


Lilly Pipoș, copila de zece ani, a căpitanului Mircea Pipoș, o fetiță de un remarcabil talent, în arta coriografică.



INALȚII REGENȚI LA INSTITUTUL NAȚIONAL DE EDUCAȚIE FIZICĂ

Fotografia noastră a fost făcută imediat după vizită și înfățișează pe S. S. Patriarhul alături de A. S. Principele Nicolae, în mijlocul corpului profesoral al institutului. Imediat dinapoia Inalților Regenți, în mijloc, d. Colonel Bădulescu



MIJLOCUL SEZONULUI LA RIVIERA
Deschiderea festivă a arenei sportive la Monte Carlo



Echipa „politehnică” din Timișoara, care a fost învinsă, cu 6:0 de către „Juventus” București

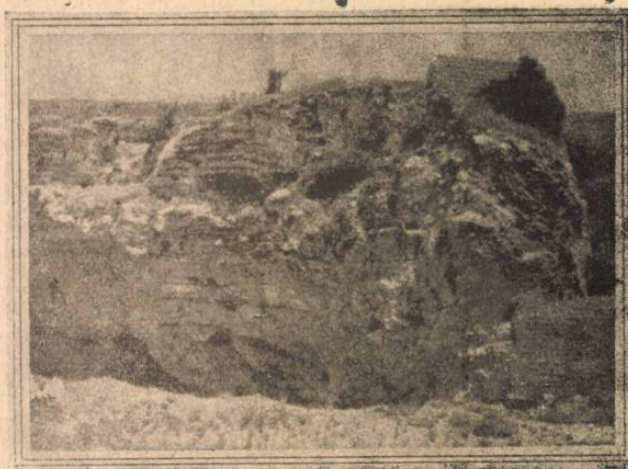
(Foto-Realitatea)

LA LOCUL CALVARULUI

VIA Dolorosa, drumul durerii, se strecoară printre strădele înguste ale Ierusalimului. Pelerinul și astăzi pășește pe această cale, plin de reculegere pioasă și pătruns de durerea adâncă, a amintirilor suferinței Mântuitorului. Blândul Isus a trecut pe aici, ducându-și crucea spre Golgota. Chiar aici al căror picior n'a călcat niciodată, în locurile sfinte, în aceste zile, parcurg, cu gândul, drumul Calvarului.

Calea durerii este simbolică, pentru fiecare existență. Copiii

durere: este bucuria sacrificiului. Căci scopul pentru care fiecare dintre noi ne ducem crucea, e de a salva omenirea, de a scoate-o din întunericul adânc, în care ea se mai sbate și de a ne jertfi viața pentru toți ceilalți, pentru binele și pentru liniștea celor ce vor veni.



Golgota, locul răstignirii lui Christos, la Ierusalim

O istorioară de sărbători

AM vrea să scriem cu gând alb, cu slove albe, pe-o filă albă, o istorioară candidă, pentru copii și pentru oameni cu suflet de copil, în aceste zile, de calmă sărbătoare, când sufletul celui ce s'a jertfit pentru noi, plutește peste noi.

Și găsim printre hârtii vechi, o povestire mică, al cărei tâlc rămâne încă nou. O parcurgem și o prezentăm ochilor d-voastră. Nu are titlu, dar îi vom spune:

ISUS MERGEA LA MOARTE...

Isus mergea la moarte... Într-unul din cei doi tâlhari, cu fețele n-cruntate, el pășia liniștit, cu'n zimbet de iertare, cu privirile îndreptate spre zarea albastrie, ca într'un vis plăcut. Părea că e strein, de clocotul de ură, ce îl înconjură.

În jurul lui, mulțimea urla în-tărâtă și arunca blesteme, în calea celui mai sublim dintre oameni:

— Tu ești Nazariteanul, care vroia să stăpânească peste Cesarul nostru? Unde-ți este puterea? Spune... Unde sunt apostolii tăi?

Pumnii se ridicau, iar ochii îl gerău cu ură

Soldații răcniau și loviau cu vergile de fier, pe cei cari se așezau în drum, împiedecând convoiul. — iar Isus mergea printre dâșii, cu privirea senină, cu'n zimbet de blândețe.

Într'un loc stăteau, pe marginea șoselei, trei lustrători, cu trei cruci mari și albe. Erau cei trei lemnari, trimiși de stăpânire să ciopliască în pădure crucile pentru cei trei condamnați: un sfânt și doi tâlhari.

Mulțimea izbucni în chioțe sălbatece de bucurie.

— Crucea, Nazariteanule! la crucea ta... Vei fi bătut în cue și vei fi luat în su-liți! Unde-ți este puterea?



Pelerinii, la locul unde a fost casa lui Pontius Pilat și unde Christos a fost condamnat la moarte

pământului se împart în două: unii cei puțini cari privesc viața ca bună și frumoasă, iar alții, cari socot că ar fi fost mai bine să nu se nască niciodată. Mântuitorul a arătat însă, acestora din urmă, că sunt datori să-și poarte crucea. Crucea de astăzi nu mai este crucea de lemn, pe care El o dus-o pe Golgota, este crucea grea a existenței, a soartei omenești. Și mângăierea soartei tragice, care e legată de om se găsește — cum a arătat-o Mântuitorul — în însăși această



Rugă pioasă, la locul din strădele Ierusalimului, unde Christos, pe calea Calvarului, pentru primădată, a căzut sub greutatea crucii